

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ
EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Տարեգրքի սույն թվի ընդգրկում է Հայաստանի Հանրապետության արտաքին առևտրի, վճարային հաշվեկշռի, միջազգային ներդրումային դիրքի, արտաքին պարտքի և օտարերկրյա ներդրումների վերաբերյալ տվյալները: Տարեգրքի նյութերի հիմքում ընկած են ՀՀ մաքսային վիճակագրության և վիճակագրական հետազոտությունների տվյալները:

Տարեգրքում բերվում են հետևյալ տվյալները.

- արտահանման և ներմուծման ծավալները՝ արժեքային արտահայտությամբ (ԱՄՆ դոլար),

- արտահանման և ներմուծման ծավալներն ըստ ապրանքների ծածկագրման և նկարագրման ներդաշնակեցված համակարգի խմբերի և խմբերի, ըստ առանձին երկրների, ամփոփ՝ ԱՊՀ երկրներով, արտաքին աշխարհի և Եվրոպական միության (ԵՄ) երկրներով,

- արտահանման և ներմուծման ծավալների դինամիկան՝ ըստ ՀՀ գործընկեր երկրների,

- արտահանման և ներմուծման կառուցվածքի դինամիկան:

Արտահանման ծավալներում ընդգրկված են ինչպես հայրենական արտադրության, այնպես էլ վերաարտահանված արտասահմանյան արտադրության ապրանքները, իսկ **ներմուծման ծավալներում**՝ արտասահմանյան արտադրության ապրանքները, որոնք ներկրվել են հանրապետություն՝ ներսում սպառման և վերաարտահանման համար: Արտահանման և ներմուծման ծավալներում ընդգրկված չեն արժեթղթերը, շրջանառության մեջ գտնվող քրոնադրամները և մետաղադրամները, դրամական ոսկին, հանրապետության տարածքով օտարերկրյա թռիչքի տարանցիկ փոխադրումները, ցուցահանդեսների և տոնավաճառների համար ուղարկված կամ ներկրված ապրանքները: Արտահանման ծավալները հաշվարկված են ՖՕԲ-գներով, իսկ ներմուծմանը՝ ՄԻՖ-ով (ներառյալ ապահովագրությունը և տրանսպորտային ծախսերը՝ մինչև ներմուծող երկրի տարածք): Ներմուծման ծավալների թափանցիկ ըստ երկրների հաշվարկված են ըստ ապրանքի ծագման երկրի հատկանիշի:

This section of handbook mainly covers data on foreign trade, balance of payments, international investment position, gross External debt and Foreign investment of the Republic of Armenia. Customs declaration and statistical surveys data are as a basis for the handbook materials.

The following data are presented in the yearbook:

- exports/imports volumes in value (US Dollars)

- exports / imports volumes according to the harmonized coding system sections and groups by separate countries aggregated by CIS countries other world countries and the EU countries;

- dynamics in the exports / imports volume by the partner - countries of the Republic of Armenia;

- exports/imports structure dynamics

Commodities of local production and re-exported goods of foreign production are included **in the volume of exports**, and commodities of foreign production consumed and re-exported are included **in the volume of imports**. Exports / imports volume did not include securities, money in circulation, monetary gold, transit transportation of foreign goods through the territory of the republic, commodities sent or brought for exhibitions and fairs.

Exports volume is calculated on F.O.B. value, and imports volume in C.I.F. (including insurance and transportation costs up to the border of the importing country).

Import volumes by separate countries are calculated by countries of origin.

Данный раздел ежегодника включает данные о внешней торговле, по платежному балансу, международной инвестиционной позиции, валового внешнего долга и иностранных инвестиций Республики Армения. Основанием для материалов ежегодника послужили данные статистических обследований и таможенной статистики.

В ежегоднике приведены следующие данные:

- объемы экспорта и импорта в стоимостном выражении (в долларах США),

- объемы экспорта и импорта по товарному кодированию и описанию групп и разделов гармонизированной системы, по отдельным странам, сводные-по странам СНГ и странам дальнего зарубежья, в том числе странам Европейского Союза (ЕС),

- динамика объемов экспорта и импорта по странам содружества РА,

- динамика структуры объемов экспорта и импорта.

В объемы экспорта включены как товары отечественного производства, так и реэкспортированные товары импортного производства, а **в объемы импорта** - товары импортного производства, которые ввезены в республику для потребления внутри страны и реэкспорта. В объемах экспорта и импорта не включены ценные бумаги, банкноты и монеты, находящиеся в обороте, монетарное золото, транзитные перевозки иностранных грузов по территории республики, отправленные и ввезенные товары для выставок и ярмарок. Объемы экспорта рассчитаны в ценах ФОБ, а импорта - СИФ (включая страхование и транспортные расходы до территории страны-импортера). Распределение объемов импорта по странам рассчитано по признаку страны происхождения товара.

Ազգային դրամի վերահաշվարկումը ԱՄՆ դոլարի կատարվել է համաձայն ՀՀ կենտրոնական բանկի ամենօրյա պաշտոնական փոխարժեքի:

Ապրանքների արտահանման և ներմուծման հաշվառումը կատարվել է համաձայն արտաքին տնտեսական գործունեության ապրանքային անվանացուցակի դասակարգչի՝ մշակված ապրանքների դասակարգման և նկարագրման ներդաշնակեցված համակարգի 6-անիշ և համակցված անվանակարգության 8-անիշ ծածկագրման հիման վրա:

Արտահանման և ներմուծման ծավալների լուրջ քանակության կամ շատ փոքր ծավալների դեպքում աղյուսակներում օգտագործվել է 0 նիշը:

Օտարերկրյա ներդրում է համարվում գույքի ցանկացած տեսակ այդ թվում՝ ֆինանսական միջոցներ և մտավոր արժեքներ (ոչ նյութական ակտիվներ), որն օտարերկրյա ներդրողի կողմից անմիջականորեն ներդրվում է ՀՀ տարածքում իրականացվող ձեռնարկատիրական կամ այլ գործունեության ոլորտում՝ շահույթի (եկամտի) ստացման կամ այլ օգտակար արդյունքի հասնելու նպատակով:

Օտարերկրյա ներդրումները ֆինանսական ներդրումներ են (ֆինանսական միջոցների հոսքեր) և ըստ տեսակի լինում են ուղղակի, պորտֆելային և այլ ներդրումների տեսքով:

Համախառն հոսքերն արտացոլում են հաշվետու ժամանակահատվածում տնտեսություն մուտք գործած օտարերկրյա ներդրումների ընդհանուր ծավալները:

Մաքուր պաշարներ ընդգրկում են հաշվետու ժամանակահատվածի վերջին, ինչպես գործառնության արդյունքում իրականացված ներդրումների ծավալների հանրագումարները, այնպես էլ պարտավորությունների գծով մարումները, գների, փոխարժեքի և այլ՝ արտակարգ իրավիճակների, մեխանիկական սխալի և կազմակերպության լուծարման արդյունքում իրականացված փոփոխությունները:

ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայությունը ՀՀ վճարային հաշվեկշիռն առաջին անգամ կազմել է 1993 թվականի համար: Սկզբնական շրջանում այն կազմվել է կրճատ տարբերակով, իսկ սկսած 1996 թվականից՝ Արժույթի միջազգային հիմնադրամի (ԱՄՀ-ի) մշակված վճարային հաշվեկշիռի միասնականացված հոդվածներին համապատասխան:

Recalculation of **national currency** into US Dollars was done according to the everyday official rate of the Central Bank of Armenia.

Records on goods exports / imports were done according to the Nomenclature of Foreign Economic Activities HS 6 digit codes and combined nomenclature 8 digit codes.

Non - availability of exports / imports volume, or their insignificant amount is shown as 0 in the tables.

Foreign investment is any type of capital, including financial assets and intellectual values (non-material assets) that are directly invested by the foreign investor in the entrepreneurial or other sphere of activity implemented in the RA territory with a purpose to acquire a profit (income) or achieve other effective results.

Foreign investment are financial investments (financial assets flows) and by types they are direct, portfolio and in the form of other investments.

Gross flows are total volumes of foreign investments made in the economy during the reference period.

Net reserves cover the sum of investment volumes made at the end of the reference period as a result of transactions, as well as cancellations of liabilities, changes of prices, exchange rate, and other emergency situations, mechanical error and liquidation of organization.

For the first time in the Republic the **balance of payments** was compiled for 1993. At first it was compiled in brief version, while since 1996 in compliance with generalized articles developed.

Перерасчет **национальной валюты** в доллары США произведен согласно ежедневному официальному курсу Центрального банка РА.

Расчет экспорта и импорта товаров произведен согласно классификации товарной номенклатуры внешнеэкономической деятельности, разработанной на основании кодирования 6-ти значной товарной классификации гармонизированной системы и 8-ми значной по комбинированной номенклатуры.

В случаях отсутствия или при очень малых объемах экспорта и импорта в таблицах использован нулевой знак.

Иностранной инвестицией считается любой вид капитала, в том числе финансовые средства и интеллектуальные ценности (нематериальные активы), который со стороны инвестора непосредственно инвестируется в сферу предпринимательской или другой деятельности, осуществляемой на территории РА с целью получения прибыли (дохода) или достижения другого полезного результата.

Иностранные инвестиции-это финансовые инвестиции (потоки финансовых средств), по видам они подразделяются на прямые, портфельные и другие инвестиции.

Валовые потоки отражают объемы иностранных инвестиций, осуществленных в экономику страны за отчетный период.

Чистые запасы охватывают как сумму объемов инвестиций, осуществленных на конец отчетного периода в результате операций, так и погашения по линии обязательств, изменения, произведенные в результате изменения цен, обменных курсов и прочих изменений: чрезвычайных ситуаций, механических ошибок и ликвидации организации.

Национальной статистической службой РА **платежный баланс** РА впервые был составлен для 1993 года. В начальной стадии он был разработан в краткой форме, а начиная с 1996 года - соответственно унифицированным статьям платежного баланса, разработанным Международного Валютного Фонда (МВФ).

Վճարային հաշվեկշիռն իրենից ներկայացնում է վիճակագրական հաշվետվություն, որում համակարգված տեսքով արտացոլվում են ամփոփ տվյալներ հաշվետու ժամանակաշրջանում (եռամսյակ, տարի) այլ երկրների և միջազգային կազմակերպությունների հետ Հայաստանի Հանրապետության արտաքին տնտեսական գործառնությունների վերաբերյալ: Տնտեսական լնդային գործառնությունները, որոնք կատարվում են ՀՀ ռեզիդենտների՝ և ՀՀ ոչ ռեզիդենտների միջև, իրականացվում են ապրանքների և ծառայությունների, եկամուտների հոսքերի, ընթացիկ անհատույց փոխանցումների տեսքով, ինչպես նաև գործառնություններ, որոնք կապված են ֆինանսական պահանջների և պարտավորությունների հետ:

Վճարային հաշվեկշիռը կազմված է երկու հիմնական հաշվներից՝ ընթացիկ և կապիտալի ու ֆինանսական: Ընթացիկ հաշվում գրանցվում են ապրանքների, ծառայությունների, եկամուտների և ընթացիկ անհատույց փոխանցումների հետ կատարված գործառնությունները, իսկ կապիտալի ու ֆինանսական հաշվում ֆինանսական ակտիվների ու պարտավորությունների, ինչպես նաև՝ կապիտալ անհատույց փոխանցումների շարժը: Մեթոդաբանական առումով ընթացիկ հաշվի մնացորդը, լսացարձակ մեծությունն է, հակառակ մշակույթի է հավասար լինի կապիտալի և ֆինանսական հաշվի մնացորդին, սակայն իրականում միշտ առաջանում են տարբերություններ, ինչը միջազգային պրակտիկայում ընդունված է անվանել «մաքուր սխալների և լսացրողումների» հոդված:

Վճարային հաշվեկշիռը կառուցվում է հաշվապահական հաշվառման հետևյալ սկզբունքով. ամեն մի գործառնություն գրանցվում է կրկնակի՝ որևէ հաշվի կրեդիտում և մեկ այլ հաշվի դեբետում, ընդ որում ակտիվային հաշվի ավելացումը գրանցվում է դեբետում, իսկ նվազումը՝ կրեդիտում: Պասիվային հաշվի ավելացումը գրանցվում է կրեդիտում, իսկ նվազումը՝ դեբետում: Կրկնակի գրանցման մեթոդի կիրառման պատճառն այն է, որ, որպես կանոն, տնտեսական գործառնություններն իրենցից ներկայացնում են տնտեսական արժեքների փոխանակում:

Balance of payments represents a statistical report, in which the overall data concerning the foreign economic operations of the Republic of Armenia with the other countries and international organizations are represented for reporting period (quarter, year). The operations of economic nature take place between residents' and non-residents of RA in the form of goods and services, flows of income, current transfers, as well as operations, concerning the financial needs and liabilities.

Balance of payments consists of two main accounts: current account capital and financial account. The operations concerning to the goods, services, incomes and current transfers are registered in the current account, whereas in the capital and finance account the flows of financial assets and liabilities, as well as capital transfers are registered. According to the methodology, the rest of current account in absolute terms should be equal to the rest of capital and finance account, however, in reality discrepancies are always unavoidable. In international practice this is considered to be called the article "of net errors and omissions".

Balance of payments is built by the following principle of accounting: each operation is double entered in any credit account and in any other debit account and the increase of asset account is registered in debit, whereas the decrease – in credit; the increase of passive accounts is registered in credit, whereas the decrease – in debit. The application of the method of double entry is explained by the fact that as a rule the economic operations are the exchange of economic values.

Платежный баланс представляет собой статистическую отчетность, в которой в обобщенном виде отражены сводные данные о внешнеэкономических операциях РА с другими странами и международными организациями за отчетный период (квартал, год). Операции экономического характера, которые проводятся между резидентами¹ и нерезидентами Республики Армения, осуществляются в виде товаров и услуг, потока доходов, текущих трансфертов, а также операций, которые связаны с финансовыми требованиями и обязательствами РА по отношению к остальным странам мира.

Платежный баланс состоит из двух основных счетов: счета текущих операций и счета операций с капиталом и финансовых операций. В текущем счете зарегистрированы операции с товарами, услугами, доходами и текущими трансфертами, а в счете операций с капиталом и финансовых операций – динамика финансовых активов и обязательств, а также капитальные трансферты. С точки зрения методологии, абсолютная величина остатка текущего счета с обратным знаком должна быть равна остатку счета капитала и финансов, однако в действительности всегда бывают расхождения, которые в международной практике принято называть статьей “чистых ошибок и пропусков”.

Платежный баланс строится по следующему принципу системы двойной записи бухгалтерского учета: осуществляется запись операции в счете кредита и в соответствующем счете дебета, причем увеличение счета актива регистрируется в дебете, а уменьшение – в кредите, увеличение счета пассива регистрируется в кредите, а уменьшение – в дебете. Причиной применения метода двойной записи является то, что, как правило, экономические операции представляют собой обмен экономическими ценностями.

Տարեգրքի սույն թվի նյութերի հիմքում ընկած են ՀՀ մաքսային վիճակագրության, թանկարժեքային և ֆինանսական համակարգերի, կազմակերպություններում և տնային տնտեսություններում իրականացված վիճակագրական հետազոտությունների տվյալները: Որոշ ցուցանիշներ (ապահովագրական վճարներ, ՀՀ ռեզիդենտ ճանապարհորդների ծախսերն արտասահմանում) ստացվում են գնահատականների միջոցով, ինչն իրականացված է ԱՄՀ մեթոդաբանությամբ:

Վճարային հաշվեկշիռի տվյալների հավաքագրման հիմնական աղբյուրներն են՝

ընթացիկ հաշիվ:

- ապրանքների գծով՝ արտաքին առևտրի վիճակագրությունը, որը ստացվում է ՀՀ կառավարությանն առընթեր պետական եկամուտների կոմիտեից և կազմակերպություններից հավաքագրված տվյալների հիման վրա, ինչպես նաև, հետազոտության միջոցով՝ տրանսպորտային կայաններում ձեռք բերված ապրանքների վերաբերյալ տվյալները: Ներմուծման վերաբերյալ տվյալները ներառում են նաև օտարերկրյա օգնությունը և նվերներ ապրանքների տեսքով, որոնք ստացվել են ՀՀ ռեզիդենտների կողմից,

- ծառայությունների գծով՝ տարբեր տրանսպորտային, ապահովագրական, գրասաշրջության, կապի, ֆինանսական և այլ կազմակերպություններում իրականացվող հետազոտությունների տվյալները,

- եկամուտների գծով՝ սեզոնային և այլ աշխատողների փոխանցումների վերաբերյալ տվյալները, հիմնականում հիմք ընդունելով տնային տնտեսություններում ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայության կատարած սոցիոլոգիական հետազոտության արդյունքները, միաժամանակ, ՀՀ ֆինանսների նախարարությունից և ՀՀ կենտրոնական թանկից ստացված պետական պարտքի սպասարկման վերաբերյալ տվյալները: Այլ եկամուտների գծով տվյալները ստացվում են կազմակերպությունների հետազոտություններից:

The Yearbook includes the data on external transactions of the Republic during those years. The Manual is based on the statistical data of customs statistics, banking and financial systems, as well as data of statistical surveys conducted in organizations and households. Some indicators (insurance payments, costs of RA resident travelers abroad) are received through estimations, which is implemented by the methodology of International Monetary Fund (IMF).

Primary sources for data of balance of payments are:

Current Account

- on commodity – the foreign trade statistics received from the State Revenue Committee under Government of RA, as well as data on commodities received through the surveys conducted in the transport stations. The data on import include foreign assistance and gifts in kind, received by the residents of Armenia;

- on services – data of surveys conducted in different transport, insurance, tourist, communication, financial and other organizations:

- on incomes – data on transfers of seasonal and other types of workers, mainly based on the results on social surveys conducted by the National Statistical Service of RA in households. At the same time, the data on state debt clearances received from the Ministry of Finance of RA and the Central Bank of RA. Data on other types of income are received from the surveys of organizations;

Основанием для материалов этого раздела ежегодника послужили данные таможенной статистики РА, банковых и финансовых систем, данные обследований, проведенных на предприятиях и в домашних хозяйствах. Некоторые показатели (страховые платежи, затраты путешественников резидентов РА зарубежом) получены посредством оценок, которые осуществлены согласно методологии МВФ.

Основные источники сбора данных платежного баланса следующие:

Текущий счет

- по товарам - статистика внешней торговли, полученная по данным Комитета государственных доходов при Правительстве РА, а также данные по товарам, приобретенным в портах транспортными организациями, полученные путем обследований. Данные по импорту включают также иностранную помощь и дары в виде товаров, полученных со стороны резидентов РА,

- по услугам-данные обследований, проведенных на разных транспортных, страховых, туристических, организациях связи, финансовых и других организациях,

- по доходам - данные о переводах сезонных и других работников, приняв за основу результаты социологического обследования домашних хозяйств, проведенного Национальной статистической службой РА. Одновременно от Министерства финансов РА и Центрального банка РА получают данные по обслуживанию государственного долга. Данные по другим доходам получают от обследований организаций.

• ընթացիկ անհատույց փոխա-
վորումների գծով՝ մարդասիրական
օգնությամբ ստացված թեռների և դրա-
մաշնորհների մասին տվյալները, ստաց-
ված ՀՀ կառավարությանն առընթեր
պետական եկամուտների կոմիտեից,

ՀՀ ֆինանսների նախարարությունից
և միջազգային կազմակերպություններից,
ինչպես նաև տնային տնտեսություն-
ներում կատարված հետազոտության
արդյունքները:

Ֆինանսական հաշվի գծով տվյալները
հավաքագրվում են հիմնականում ՀՀ
ֆինանսների նախարարությունից, ՀՀ
կենտրոնական թանկից և օտարերկրյա
ներդրումներով կազմակերպու-
թյուններից:

**Միջազգային ներդրումային
դիրք:** ՀՀ միջազգային ներդրումային
դիրքը (ՀՀ ՄՆԳ) վիճակագրական
հաշվետվություն է, որտեղ արտացոլվում
են երկրի ֆինանսական ակտիվների
ու պարտավորությունների պաշարների
մակարդակը որևէ ժամանակահատվածի
սկզբի և վերջի դրությամբ Միաժամանակ,
հաշվետվության մեջ արտացոլվում
են թուրք այն փոփոխությունները,
որոնք կատարվել են ուսումնասիրվող
ժամանակահատվածում ֆինանսական
գործառնությունների, գների, փոխարժեքի
և այլ փոփոխությունների շնորհիվ:

ՀՀ ՄՆԳ սերտորեն կապված է ՀՀ
վճարային հաշվեկշռի հետ և արտացոլում
է տնտեսության արտաքին ֆինանսական
ակտիվների ու պարտավորությունների
պաշարները, իսկ ՀՀ վճարային հաշվեկշռի
ֆինանսական հաշիվը՝ այդ ակտիվների ու
պարտավորությունների հետ կատարված
գործառնությունները (հոսքերը կոնկրետ
ժամանակահատվածում):

Արտաքին պարտք

Համախառն արտաքին պարտքը
ժամանակաշրջանի ցանկացած
պահին փաստացի ընթացիկ և ոչնչով
չպայմանավորված պարտավորություն-
ների չվճարված գումարն է, որը պահանջում
է հիմնական պարտքի և (կամ) տոկոսների
վճարումներ հետագայում ժամանակի
որևէ պահին և իրենից ներկայացնում է
ռեզիդենտների պարտավորությունները
ոչ ռեզիդենտների նկատմամբ:

• on current transfers – data on cargoes
and grants acquired as humanitarian aid,
received by the State Revenue Committe
under Government of RA, Ministry of Fi-
nance of RA and international organizations
as well as results of the surveys conducted
in the households.

Data on Financial Account are mainly
collected from the Ministry of Finance of RA,
the Central Bank of RA and other organiza-
tions that having foreign investments.

International Investment Position.

International Investment Position of RA (RA
INP) is a statistical report, where the level
of reserves of financial assets and liabilities
of the country at the beginning and end of
any period is reflected. At the same time all
those changes are reflected that have been
made in the surveyed period due to changes
of financial transactions, prices, exchange
rate and others.

RA IIP is closely to Balance of Payments
of RA and reflects reserves of external
financial assets and liabilities of the economy,
and Financial Account of the Balance of
Payments of RA- transactions implemented
with those assets and liabilities (flows in
specific period).

External Debt

Gross external debt, at any given time,
is the outstanding amount of those actual
current and not contingent liabilities that
require payment(s) of principal and/or
interest by the debtor at some point (s) in
the future and that are owed to nonresidents
by residents of a country.

• по текущим трансфертам -
данные о грузах, полученных в качестве
гуманитарной помощи и грантов,
предоставленные Комитета государст-
венных доходов при Правительстве
РА, Министерством финансов РА и
международными организациями, а также
итоги обследований, проведенных в
домашних хозяйствах.

Данные по **финансовому счету**
получаются в основном от Министерства
финансов РА, Центрального банка
РА и организаций с иностранными
инвестициями.

Международная инвестиционная

позиция-международная инвестицион-
ная позиция РА (МИП РА) представляет
собой статистический отчет, в котором
отражает уровень запасов финансовых
активов и обязательств страны на
начало и конец определенного периода.
Одновременно в отчете отражаются все те
изменения, которые были осуществлены в
определенном периоде за счет финансовых
операций, изменений цен, курса валюты и
других изменений.

МИП РА тесно связана с платежным
балансом РА и отражает запасы внешних
финансовых активов и обязательств эконо-
мики, а финансовый счет платежного
баланса РА-операции, осуществленные с
этими активами и обязательствами (пото-
ки в определенном периоде).

Внешний долг

Валовой внешний долг на любой мо-
мент времени представляет собой невы-
плаченную сумму фактических текущих
и ничем не обусловленных обязательств,
которая требует выплат(ы) основного дол-
га и/или процентов в некоторый будущий
момент времени и которая представляет
собой обязательства резидентов данной
страны нерезидентам.

Արտաքին պարտքը, որպես կանոն, առաջանում է պայմանագրային հարաբերությունների հիման վրա, ըստ որի մեկ կառուցվածքային միավորը (դեբիտորը) պարտավորություններ է ստանձնում մեկ այլ կառուցվածքային միավորի (կրեդիտորի) հանդեպ վերադարձնել հիմնական գումարը տոկոսներով կամ առանց տոկոսների, կամ էլ վճարել տոկոսներն առանց հիմնական գումարը վերադարձնելու:

Պարտքի գործիքները: Արտաքին պարտքի գործիքների թվին են դասվում պարտքի արժեթղթերը, վարկերը, առևտրային վարկը, կանխիկ դրամական միջոցները և ավանդները, ինչպես նաև օտարերկրյա ուղղակի ներդրումների տարր հանդիսացող ներֆիրմային շարժը (վարկեր, առևտրային վարկեր, փոխառություններ):

Հայաստանի Հանրապետության միջազգային ներդրումային դիրքի և արտաքին պարտքի ցուցանիշները հաշվարկված են ԱՄՀ կողմից հրատարակված վճարային հաշվեկշռի ձեռնարկի հինգերորդ հրատարակության (1993թ.) և արտաքին պարտքի վիճակագրության ուղեցույցի (2003թ.) մեթոդաբանությանը համապատասխան:

External debt is typically established under a contractual agreement, according to which one institutional unit (debtor) assumes liabilities to another institutional unit (creditor) or disbursement of principal with interest or no interest or disbursement of interest no principal.

Debt instruments are debt securities, loans, commercial credits, cash and deposits, as well as inter-firm movement that is an element that is an element of foreign direct investments (loans, commercial credits, bonds).

Indicators of International Investment Position and External Debt of the Republic of Armenia have been calculated according to the methodology of BOP Manual, fifth edition (1993) and External Debt Statistics Guide (2003) published by IMF.

Внешний долг, как правило, возникает на основе договорных отношений, согласно которым одна структурная единица (дебитор) берет на себя обязательства по отношению к другой структурной единице (кредитору) по возвращению основной суммы с процентами или без процентов или по выплате процентов без возвращения основной суммы.

Долговые инструменты

К инструментам внешнего долга относятся долговые ценные бумаги, ссуды, торговые кредиты, наличные деньги и депозиты, а также являющееся элементом прямых иностранных инвестиций межфирменное кредитование (ссуды, торговые кредиты, облигации).

Показатели международной инвестиционной позиции и внешнего долга Республики Армения рассчитаны в соответствии с методологией пятого издания “Руководства по платежному балансу” (1993г.) и “Руководства по статистике внешнего долга” (2003г.), опубликованных МВФ.

¹ ՀՀ ռեզիդենտ է համարվում ֆիզիկական անձը, տնային տնտեսությունը, ցանկացած իրավաբանական անձը (ձեռնարկությունը) կամ ՀՀ տարածքում գործող որևէ այլ տնտեսավարող սուբյեկտը, որի մշտական գտնվելու վայրը (ֆիզիկական անձանց համար՝ բնակության վայրը) կամ տնտեսական շահերի կենտրոնը հանդիսանում է Հայաստանի Հանրապետությունը:

¹ The resident of RA can be considered any natural person, household, legal entity (enterprise) or any other organization acting on the territory of RA, the permanent place of being of which (for natural persons the place of residence) or center of economic interest is the Republic of Armenia.

¹ Резидентом РА является физическое лицо, домашнее хозяйство, юридическое лицо (предприятие) или другой хозяйствующий субъект, действующий на территории РА, постоянным местонахождением (для физических лиц - местоживание) или центром экономического интереса которых является Республика Армения.

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

309. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ՈՒ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ԸՍՏ
ԱՊՐԱՆՔԱՆՄԲԵՐԻ՝ ԱՊՀ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐԻ ԿՏՐՎԱԾՔՈՎ
EXPORTS AND IMPORTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY GROUPS OF GOODS BY CIS
COUNTRIES AND OTHER COUNTRIES OF THE WORLD
ЭКСПОРТ И ИМПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО ТОВАРНЫМ ГРУППАМ
ПО СТРАНАМ СНГ И ДРУГИМ СТРАНАМ
(1000 ԱՄՆ դոլար) (1000 US dollars)
(1000 доллара США)

	2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
ԸՆԳԱՄԵՆԸ	710157.5	3321133.9	1041056.6	3748953.5	1334338.8	4145332.0	TOTAL ВСЕГО
այդ թվում՝							of which:
ԱՊՀ երկրներ	138327.5	1041770.3	198773.9	1142160.2	268062.3	1208823.7	CIS countries
այլ երկրներ	571830.0	2279363.6	842282.7	2606793.3	1066276.5	2936508.2	countries страны СНГ other countries другие страны
Կենդանի կենդանիներ	9203.9	3757.9	13756.6	2746.0	12210.1	3424.2	Live animals Живые животные
ԱՊՀ երկրներ	2.1	38.8	5.5	105.9	1.2	232.2	CIS countries
այլ երկրներ	9201.8	3719.1	13751.1	2640.1	12208.9	3191.9	countries страны СНГ other countries другие страны
Միս և մսից սննդամթերք	1164.4	69632.1	58.8	69051.3	23.8	88465.6	Meat and edible meat offals Мясо и пищевые мясные субпро- дукты
ԱՊՀ երկրներ	8.3	547.5	-	1526.6	-	2364.3	CIS countries
այլ երկրներ	1156.0	69084.6	58.8	67524.7	23.8	86101.3	countries страны СНГ other countries другие страны
Չուկ և խեցգետնա- վորներ, կակղամոր- թավորներ և այլ ծո- վային անողնաշա- րավորներ	3221.5	4871.8	7707.1	3067.5	15647.8	3562.2	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates Рыбы и ракообраз- ные, моллюски и др. водные беспозво- ночные
ԱՊՀ երկրներ	677.0	321.3	5602.7	293.2	13059.9	367.7	CIS countries
այլ երկրներ	2544.5	4550.5	2104.4	2774.3	2587.9	3194.6	countries страны СНГ other countries другие страны
Կաթ և կաթնամթերք, թռչնի ձու, լմական մեղր և այլ կենդա- նական ծագման սննդամթերք	1449.9	18546.9	1985.1	25565.5	2112.4	35857.7	Milk and dairy pro- duce; birds' eggs; na- tural honey; edible products of animal origin Молоко и молочные продукты; яйца птиц; мед натураль- ный; др. продукты животного происхождения

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	735.4	12373.5	1182.2	10870.2	1503.2	16099.4	CIS countries
այլ երկրներ	714.5	6173.3	802.9	14695.3	609.2	19758.3	страны СНГ other countries другие страны
Կենդանական ծագման մթերք՝ այլ տեղերում չհիշատակված	258.3	678.4	44.4	1018.2	43.3	1975.9	Products of animal origin, not elsewhere specified or included Продукты животного происхождения, в другом месте не поименованные
ԱՊՀ երկրներ	0	4.6	-	98.8	-	108.5	CIS countries
այլ երկրներ	258.3	673.8	44.4	919.4	43.3	1867.4	страны СНГ other countries другие страны
Կենդանի ծառեր, թփեր և այլ թույսեր, սոխուկներ, արմատներ և թույսերի այլ համանման մասեր	81.6	2851.4	112.3	2846.7	160.3	3867.1	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; Живые деревья, кусты и другие растения; луковицы, корни и прочие аналогичные части рас- тений
ԱՊՀ երկրներ	60.1	17.0	44.6	142.2	77.3	57.4	CIS countries
այլ երկրներ	21.5	2834.4	67.7	2704.5	82.9	3809.7	страны СНГ other countries другие страны
Բանջարեղեն, այլ կերային արմատապտուղներ և ելապտուղներ	1603.3	8641.7	2594.6	13399.7	1663.1	19045.6	Edible vegetables and certain roots and tubers Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды
ԱՊՀ երկրներ	158.4	1734.2	1619.7	1117.4	935.0	1547.2	CIS countries
այլ երկրներ	1444.9	6907.5	974.9	12282.3	728.1	17498.4	страны СНГ other countries другие страны
Կերային հատապտուղներ և ընկույզ, ցիտրուսներ արմատներ և այլ թուստա- նային մշակաբույսեր	8261.2	33711.6	6887.2	43596.6	15476.5	47282.3	Edible fruit and nuts; peel Съедобные плоды и орехи; кожура и корки цитрусовых или бахчевых культур
ԱՊՀ երկրներ	6954.1	517.9	6644.3	227.3	14227.5	259.2	CIS countries
այլ երկրներ	1307.1	33193.8	242.9	43369.3	1249.0	47023.1	страны СНГ other countries другие страны
Սուրճ, թեյ և այլ համեսունք- ներ	9815.1	26314.1	6060.5	28626.7	5735.1	31031.9	Coffee, tea and other spices Кофе, чай и другие пряности
ԱՊՀ երկրներ	2696.0	1707.9	2011.3	1554.1	2287.1	1364.4	CIS countries
այլ երկրներ	7119.2	24606.2	4049.2	27072.6	3448.0	29667.4	страны СНГ other countries другие страны
Հացահատիկներ	0.1	108919.9	7.0	105419.9	4.7	111856.4	Cereals Хлебные злаки

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	0	102519.8	-	94334.7	4.4	98596.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.1	6400.0	7.0	11085.2	0.3	13259.7	other countries другие страны
Արադացային ձավարեղե- նային արտադրանք, ածիկ, օսլա, ինուլին և այլն	72.8	7773.4	55.2	8590.8	66.1	15459.5	Products of the milling industry; malt; starches; inulin and other Продукция мукомольно- крупяной промышленности; солод; крахмал;инулин и т.д
ԱՊՀ երկրներ	30.7	6108.5	16.8	6051.3	36.8	12347.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	42.0	1664.9	38.4	2539.5	29.3	3111.7	other countries другие страны
Չիթատու սերմեր և պտուղներ, դեղաբույսեր և տեխնիկական բույսեր, ծղոտ	45.4	7087.8	127.4	7803.4	101.0	9201.1	Oil seeds and oleaginous fruit; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medical plants; straw and fodder Масличные семена и плоды; прочие семена, плоды и зер- но; лекарственные расте- ния для технических це- лей; солома и фураж
ԱՊՀ երկրներ	18.4	4793.6	42.2	4824.5	71.6	4776.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	27.0	2294.2	85.2	2978.9	29.4	4425.2	other countries другие страны
Դճիկներ, լուսածյուր, խեժ և այլ բուսական հյութեր և հյութահանուկներ	16.0	2702.7	0.9	3784.9	0.0	4288.7	Lacs, gums, resins and other vegetable saps and extracts Шеллак, камеди, смолы и прочие растительные со- ки и экстракты
ԱՊՀ երկրներ	0	0	0.1	1.1	-	0.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	16.0	2702.7	0.8	3783.8	0.0	4288.7	other countries другие страны
Բուսական նյութեր հյուսված- քային արտադրանքների պատրաստման համար, այլ բուսական ծագման արտա- դրանք՝ այլ տեղերում չհիշատակված	0	24.1	-	1.5	-	14.8	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsew here specified or included Растительные материалы для изготовления плетен- ных изделий; прочие про- дукты растительного про- исхождения, в другом мес- те не поименованные
ԱՊՀ երկրներ	0	18.0	-	-	-	0.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0	6.1	-	1.5	-	14.6	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
Կենդանական և թուսական ծագման յուղեր և ճարպեր, սննդային ճարպեր, մեղրամոմ	2.9	51777.2	29.1	49217.1	25.3	57947.2	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes Жиры и масла животного или растительного происхождения; пищевые жиры; воски
ԱՊՀ երկրներ	0	29482.7	0.1	33319.4	0.3	41418.5	CIS countries
այլ երկրներ	2.9	22294.5	29.0	15897.7	25.0	16528.6	other countries другие страны
Մսից, ձկներից, խեցգետնավորներից, կակդամորթավորներից և այլ ծովային անողնաշարավորներից արտադրանք	1185.1	11154.3	1348.6	10850.9	1704.1	12854.6	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates Изделия из мяса, рыбы или ракообразных, моллюсков или прочих водных беспозвоночных
ԱՊՀ երկրներ	45.0	2723.1	145.1	2282.9	397.0	2448.9	CIS countries
այլ երկրներ	1140.1	8431.1	1203.5	8568.0	1307.1	10405.7	other countries другие страны
Շաքար և հրուշակեղեն շաքարից	95.5	29899.8	1562.0	42955.4	2912.7	65899.1	Sugar and sugar confectionery Сахар и кондитерские изделия из сахара
ԱՊՀ երկրներ	0.1	4848.1	-	5658.6	13.6	6336.1	CIS countries
այլ երկրներ	95.4	25051.8	1562.0	37296.8	2899.1	59563.0	other countries другие страны
Կակաո և դրանից պատրաստված մթերք	489.3	39102.5	795.1	39592.7	990.4	45463.4	Cocoa and cocoa preparations Какао и продукты из него
ԱՊՀ երկրներ	29.0	26571.6	193.8	26506.8	7.9	29417.3	CIS countries
այլ երկրներ	460.3	12530.8	601.3	13085.9	982.5	16046.1	other countries другие страны
Ցորենից, ալյուրից, օսլայից և կաթից պատրաստված ապրանք, հրուշակեղեն ալյուրից	381.5	18165.4	316.6	20274.3	470.7	22730.1	Preparations of cereals, flour starch or milk; pastrycooks' products Изделия из зерна хлебных злаков, муки, крахмала молока; мучные кондитерские изделия
ԱՊՀ երկրներ	18.8	11815.6	4.7	12760.8	35.0	13676.7	CIS countries
այլ երկրներ	362.7	6349.8	311.9	7513.5	435.8	9053.4	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
Բանջարեղենի, պտուղների, ընկույզների և խոյսերի մասերի վերամշակումից սթերք	7744.2	16352.6	8675.8	15924.0	12874.4	21259.6	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants Продукты переработки овощей, орехов и прочих частей растений
ԱՊՀ երկրներ	4910.4	2685.9	5027.9	2907.3	8917.2	2826.3	CIS countries
այլ երկրներ	2833.9	13666.7	3647.9	13016.7	3957.2	18433.3	other countries
Այլ տարբեր սննդամթերք	890.1	22021.2	917.5	22203.7	1319.6	27898.9	другие страны Miscellaneous foodstuffs Прочие разные
ԱՊՀ երկրներ	292.4	11127.4	392.8	10825.9	706.7	14346.0	пищевые продукты CIS countries
այլ երկրներ	597.7	10893.8	524.7	11377.8	612.9	13552.9	other countries
Ոգելից և ոչ ոգելից ըմպելիք և քացախ	80114.2	42076.8	109071.2	52568.5	147130.6	47121.8	другие страны Alcoholic and non-alcoholic and vinegar Алкобольные и безалкогольные напитки и уксус
ԱՊՀ երկրներ	72278.0	29479.7	98575.1	34888.2	121032.6	28770.3	CIS countries
այլ երկրներ	7836.2	12597.1	10496.1	17680.3	26098.0	18351.5	other countries
Մնորարդյունաբերության մնացորդներ, պատրաստի անասնակեր	88.5	20276.4	71.5	24285.1	108.7	29883.6	другие страны Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных
ԱՊՀ երկրներ	0.0	3596.9	-	3588.5	-	3583.4	CIS countries
այլ երկրներ	88.5	16679.5	71.5	20696.6	108.7	26300.2	other countries
Ծխախոտ և ծխախոտի արդյունաբերական փոխարինողներ	8581.7	65610.1	8307.2	80155.7	16319.7	74836.0	другие страны Tobacco and manufactured tobacco substitutes Табак и промышленные заменители табака
ԱՊՀ երկրներ	1496.9	41239.7	4688.3	45785.5	4985.5	43221.4	CIS countries
այլ երկրներ	7084.9	24370.4	3618.9	34370.2	11334.2	31614.6	other countries
Աղ, ծծումբ, հող և քար, սվաղման նյութեր, կրաքար և ցեմենտ	9970.6	9923.0	5530.4	13967.8	9869.5	12153.3	другие страны Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement Соль, сера, земли и камень, штукатурные материалы, известь и цемент

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	1312.1	1369.6	1674.4	1010.4	1874.4	1610.5	CIS countries
այլ երկրներ	8658.5	8553.4	3856.0	12957.4	7995.0	10542.9	other countries
Հանքաքար, խարամ և մոխիր	115886.5	964.1	230163.3	3303.2	287440.2	3257.5	other countries
ԱՊՀ երկրներ	293.5	194.1	1460.5	-	103.8	352.6	Руды, шлаки и зола
այլ երկրներ	115592.9	770.0	228702.8	3303.2	287336.4	2905.0	CIS countries
Հանքային վառելանյութեր, նավթ և նավթամթերք, բիտումային միջոցներ, մոմանյութեր	19767.7	529683.8	71059.0	648750.6	106816.6	806145.0	other countries
ԱՊՀ երկրներ	4862.7	303228.9	6302.9	342152.1	16673.0	438808.2	Fuels, petroleum and petroleum products
այլ երկրներ	14905.0	226454.8	64756.1	306598.5	90143.6	3676336.8	bituminous substances; mineral waxes
Անօրգանական քիմիական միացություններ, ռադիոակ- տիվ էլեմենտներ և իզոտոպ- ներ	1055.6	18056.5	1888.3	25421.6	1770.3	23897.4	Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуми- нозные вещества; воск минеральный
ԱՊՀ երկրներ	126.7	753.8	10.5	1732.0	52.8	1838.4	CIS countries
այլ երկրներ	928.9	17302.7	1877.8	23689.6	1717.6	22059.1	other countries
Օրգանական քիմիական միացություններ	304.2	7441.8	451.7	8812.0	462.8	10293.4	другие страны
ԱՊՀ երկրներ	80.6	1752.3	139.4	1532.2	180.9	1198.6	Organic chemicals
այլ երկրներ	223.6	5689.5	312.3	7279.8	281.9	9094.7	Органические хими- ческие соединения
Գեղագործական մթերք	3849.1	92191.0	5022.8	91941.3	5790.3	110155.9	CIS countries
ԱՊՀ երկրներ	2157.0	7126.5	2703.1	7985.9	3434.3	8779.6	other countries
այլ երկրներ	1692.1	85064.5	2319.7	83955.4	2356.0	101376.3	другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
Պարարտանյութեր	97.2	13614.2	41.5	11676.3	616.0	15272.6	Fertilisers Удобрения
ԱՊՀ երկրներ	0	2013.1	-	529.0	4.6	688.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	97.2	11601.1	41.5	11147.3	611.4	14584.4	other countries другие страны
Ներկանյութեր, պիգմենտ- այլ ներկող նյութեր, լաքեր, քանաք	357.2	18986.0	829.1	20407.8	1397.9	21588.6	Dyes, pigments and colouring matter; varnishes; inks other Красители, пигменты и прочие красящие вещества; лаки; чернила
ԱՊՀ երկրներ	243.9	931.6	632.5	1989.8	1191.1	2362.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	113.3	18054.4	196.6	8418.0	206.8	19226.6	other countries другие страны
Եթերային յուղեր, օճանելիք, հարդարանքի և լոգարանային միջոցներ	120.6	40938.0	10.1	48131.5	283.0	50167.6	Essential oils; perfumery, cosmetic or toilet preparations Эфирные масла; парфю- мерные, косметические и туалетные средства
ԱՊՀ երկրներ	3.6	5496.6	2.4	6717.2	13.3	7020.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	117.0	35441.3	7.7	41414.3	269.7	43147.6	other countries другие страны
Օճառ, մակերեսային ակ- տիվ օրգանական միջոցներ, մաքրող միջոցներ և քսուկ- ներ, մոմեր և հարդարան- քի այլ միջոցներ	349.8	33574.6	526.1	36624.7	493.0	39061.4	Soap, organic surfaceactive agents, washing prepara- tions, lubricating prepara- tions, artificial waxes, prepa- red waxes, polishing or scouring preparations, candles and other similar articles Мыло, поверхностно-ак- тивные органические ве- щества, моющие средства, смазочные материалы, свечи и другие аналогичные изделия
ԱՊՀ երկրներ	15.7	9140.8	0.0	9834.9	0.0	9907.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	334.1	24433.8	526.1	26789.8	493.0	29153.6	other countries другие страны
Սպիտակուցային նյութեր, ստիմձ, մոդիֆիկացված օսլա, ֆերմենտներ	231.1	9645.0	193.1	7196.3	165.0	6492.8	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes Белковые вещества; моди- фицированные крахмалы; клеи; ферменты

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

							Շարունակություն Continued Продолжение
	2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	156.8	182.1	76.6	202.7	1.0	167.1	
այլ երկրներ	74.3	9462.9	116.5	6993.6	164.0	6325.7	other countries другие страны
Պայթուցիկ նյութեր, լուցկի և այլ վառվող նյութեր	0.0	2838.1	37.3	5360.1	46.4	4379.1	Explosives; matches; certain combustible preparations Взрывчатые вещества; спички; другие виды горючих веществ
ԱՊՀ երկրներ	0	1424.5	-	2614.7	-	1898.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.0	1413.6	37.3	2745.4	46.4	2480.6	other countries другие страны
Լուսանկարչական և կինոյի ապրանքներ	9.7	1175.1	22.0	1575.0	7.3	1751.2	Photographic or cinemato- graphic goods Фото и кинотовары
ԱՊՀ երկրներ	7.0	12.1	14.9	37.2	4.2	73.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	2.7	1163.0	7.1	1537.8	3.1	1677.4	other countries другие страны
Այլ քիմիական ապրանքներ	35.0	14403.9	115.8	16367.9	107.9	19770.9	Miscellaneous chemical products Прочие химические продукты
ԱՊՀ երկրներ	8.6	2194.2	17.6	3288.7	0.0	3734.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	26.4	12209.7	98.2	13079.2	107.9	16036.5	other countries другие страны
Պլաստմասսա և դրանից իրեր	5239.8	99235.5	6561.0	109630.3	8481.3	126685.1	Plastics and articles thereof Пластмассы и изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	490.8	5778.7	321.6	5562.8	302.9	6302.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	4749.0	93456.8	6239.4	104067.5	8178.4	120382.3	other countries другие страны
Կաուչուկ և ռետինե իրեր	4939.8	30815.3	8923.5	38505.5	204.0	46132.9	Rubber and articles thereof Каучук и резиновые изделия
ԱՊՀ երկրներ	2148.7	18484.6	2895.9	20051.3	92.7	23148.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	2791.1	12330.7	6027.6	18454.2	111.3	22984.1	other countries другие страны
Կաշի և կաշվե հումք	816.3	1073.1	1132.7	1516.3	1841.1	2520.7	Leather and leader raw materials Кожевенное сырье и кожа
ԱՊՀ երկրներ	37.6	134.9	28.4	140.4	-	558.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	778.7	938.2	1104.3	1375.9	1841.1	1962.1	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Կաշվե իրեր, կենդանիների աղիքից իրեր	980.7	6100.6	1107.7	7090.7	1605.7	8385.2	Articles of leather; articles of animal gut Изделия из кожи; изделия из кишок животных
ԱՊՀ երկրներ	0.2	76.9	30.1	65.3	3.7	52.2	CIS countries
այլ երկրներ	980.5	6023.6	1077.6	7025.4	1602.0	8333.0	other countries
Բնական և արհեստական մորթի և դրանցից իրեր	5.0	656.0	2.1	561.2	-	1163.9	Furskins and artificial fur; manufactures thereof Натуральный и искусственный мех и изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	5.0	2.0	2.1	3.1	-	5.6	CIS countries
այլ երկրներ	0	654.0	-	558.0	-	1158.3	other countries
Փայտ և փայտից իրեր, փայտածուխ	287.6	49872.4	667.0	52722.0	632.1	62532.5	Wood and articles of wood; wood charcoal Древесина и изделия из нее; древесный уголь
ԱՊՀ երկրներ	94.9	15047.7	213.4	17719.6	283.4	20368.3	CIS countries
այլ երկրներ	192.6	34824.7	453.6	35002.4	348.7	42164.2	other countries
Խցան և դրանից իրեր	71.8	911.7	43.6	3558.8	2.5	5400.0	Cork and articles of cork Пробка и изделия из нее
ԱՊՀ երկրներ	71.8	0.0	43.6	3.4	2.4	1.2	CIS countries
այլ երկրներ	0	911.7	0.0	3555.4	0.2	5398.8	other countries
Ծղոտից իրեր	1.0	178.3	0.1	264.8	-	507.4	Manufactures of straw Изделия из соломы
ԱՊՀ երկրներ	0	0	0.1	2.9	-	2.3	CIS countries
այլ երկրներ	1.0	178.3	0.1	261.9	-	505.1	other countries
Փայտյա և այլ մանրաթելավոր նյութերից զանգված	13.8	54.8	2.6	85.2	-	208.6	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; waste and scrap of paper or paperboard Масса из древесины или из других волокнистых растительных материалов
ԱՊՀ երկրներ	0	0	-	21.6	-	-	CIS countries
այլ երկրներ	13.8	54.8	2.6	63.6	-	208.6	other countries

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

	Շարունակություն Continued Продолжение						
	2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Թուղթ և ստվարաթուղթ, իրեր բոլորից	800.3	59630.0	334.8	61066.4	446.1	71959.5	Paper and paperboard; articles of paper pulp, Бумага и картон; изделия из бумажной массы
ԱՊՀ երկրներ	42.5	8276.4	46.0	8377.8	53.5	8686.7	CIS countries
այլ երկրներ	757.7	51353.6	288.8	52688.6	392.6	63272.8	other countries
Գրքեր, լրագրեր, տպա- գրական արտադրանք	437.3	7581.6	369.0	7197.1	283.2	7919.1	Books, newspapers, and other products of the printing industry Книги, газеты, изделия полиграфической промышленности
ԱՊՀ երկրներ	33.5	2527.1	101.8	2582.9	79.0	2351.4	CIS countries
այլ երկրներ	403.8	5054.5	267.2	4614.2	204.2	5567.7	other countries
Մետաքս	0	59.4	2.6	13.1	-	52.0	Silk Шелк
ԱՊՀ երկրներ	0	1.5	-	4.5	-	-	CIS countries
այլ երկրներ	0	57.9	2.6	8.6	-	52.0	other countries
Բուրդ, նուրբ և կոպիտ կեն- դանական մազեր, ձիու մազից հյուսվածք և կտոր	107.5	1003.6	3.7	508.8	63.8	779.3	Wool fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа из конского волоса и ткань
ԱՊՀ երկրներ	31.2	813.1	-	162.3	-	227.4	CIS countries
այլ երկրներ	76.3	190.5	3.7	346.5	63.8	551.9	other countries
Բամբակ	792.5	4797.3	9.5	8614.6	229.9	13627.2	Cotton Хлопок
ԱՊՀ երկրներ	39.9	545.4	-	1164.6	-	1500.8	CIS countries
այլ երկրներ	752.6	4251.9	9.5	7450.0	229.9	12126.4	other countries
Այլ բուսական մանածագոր- material; ծական գործվածք և թղթյա գործվածք և դրանցից կտոր	50.8	361.7	0.8	217.0	-	118.6	Vegetable textile paper yarn and wove Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из нее
ԱՊՀ երկրներ	0	0.9	-	13.7	-	3.2	CIS countries
այլ երկրներ	50.8	360.7	0.8	203.3	-	115.3	other countries

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Քիմիական թելեր	1526.4	5761.6	61.7	9002.7	113.0	15074.2	Chemical filaments Химические нити
ԱՊՀ երկրներ	31.0	114.1	10.3	87.1	8.3	116.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1495.4	5647.4	51.4	8915.6	104.8	14958.1	other countries другие страны
Քիմիական շտապելային գործվածք	2083.0	7018.7	116.8	6880.5	9.8	12956.0	Chemical staple fibres Химические волокна штапельные
ԱՊՀ երկրներ	87.2	206.0	-	141.2	-	76.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1995.9	6812.7	116.8	6739.3	9.8	12879.8	other countries другие страны
Թաղիք, լամբակ, հատուկ գործվածք, ճոպան առասանուկ, պարան և իրեր դրանցից	679.1	1723.6	755.9	2326.3	67.1	3018.0	Wadding, felt and non- twine, cordage, ropes and cables and articles thereof wovens; special yarns; Вата, войлок и нетканые материалы; специальная пряжа; шпагат, канатные и веревочные изделия, тросы, канаты и изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	11.8	98.4	-	98.2	1.1	288.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	667.3	1625.2	755.9	2228.1	66.0	2729.5	other countries другие страны
Գորգեր և հատակի այլ տեքստիլ ծածկույթ	358.0	2878.8	148.0	3945.5	103.9	5382.6	Carpets and other textile floor coverings Ковры и прочие текстиль- ные напольные покрытия
ԱՊՀ երկրներ	9.5	39.8	48.7	328.2	1.8	370.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	348.5	2839.0	99.3	3617.3	102.2	5011.8	other countries другие страны
Հատուկ կտորներ, ասեղ-նագործ կտորներ, գոբելեններ, հարդարման նյութեր և այլն	169.1	485.3	0.5	1177.6	23.7	2023.7	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery Специальные ткани; тка- ни с прошивным ворсом; кружева, гобелены, отде- лочные материалы; вы- шивки
ԱՊՀ երկրներ	5.1	20.6	-	90.1	-	173.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	164.0	464.7	0.5	1087.5	23.7	1850.7	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Տեքստիլ, կրկնագործված և հարստացված ծածկույթով իրեր և դրանցից տեխնիկական իրեր	51.0	1678.1	69.3	2810.8	11.4	3679.1	Impregnated,coated,covered or laminated textile fabrics; textile articles of kind suitable for industrial use Текстильные материалы с пропитанным покрытием, дублированные; технические изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	6.2	294.5	-	143.8	0.5	313.8	CIS countries
այլ երկրներ	44.8	1383.5	69.3	2667.0	10.9	3365.3	other countries другие страны
Մեքենայով կամ ձեռքով գործած տրիկոտաժե կտավ	935.3	7292.8	1.8	10288.7	39.8	13290.2	Knited or crocheted fabrics Трикотажное полотно машинной и ручной вязки изделия
ԱՊՀ երկրներ	177.3	84.7	-	69.9	-	520.5	CIS countries
այլ երկրներ	758.0	7208.1	1.8	10218.8	39.8	12769.7	other countries другие страны
Տրիկոտաժե հագուստ և հարակից իրեր	2191.7	16958.0	1676.4	21911.7	1629.7	24305.3	Knitted clothes and clothing accessories Одежда и принадлежности одежды, трикотажные изделия
ԱՊՀ երկրներ	845.8	622.1	819.5	830.0	584.7	873.5	CIS countries
այլ երկրներ	1345.9	16335.9	856.9	21081.7	1045.0	23431.8	other countries другие страны
Տեքստիլ հագուստ և հարակից իրեր	5379.3	30419.3	3343.4	40393.6	5588.0	48283.3	Textile clothes and clothing accessories Одежда и принадлежности одежды, текстильные изделия
ԱՊՀ երկրներ	169.9	554.8	606.1	606.2	354.0	568.5	CIS countries
այլ երկրներ	5209.3	29864.4	2737.3	39787.4	5234.0	47714.7	other countries другие страны
Այլ պատրաստի տեքստիլ իրեր, օգտագործված հագուստ և տեքստիլ իրեր	501.9	11879.2	560.8	14467.8	467.4	17729.1	Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles Прочие готовые текстильные изделия; комплекты; ношенные одежда и текстильные изделия
ԱՊՀ երկրներ	114.5	401.8	176.4	559.5	195.1	662.9	CIS countries
այլ երկրներ	387.4	11477.5	384.4	13908.3	272.3	17066.2	other countries другие страны
Կոշիկ, զուգագուլպա և նմանատիպ իրեր	811.0	20684.5	1342.3	30551.3	1455.3	32051.6	Footwear,gaiters and the like Обувь, колготки и аналогичные изделия

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	732.1	550.1	1243.7	565.7	1216.1	573.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	78.9	20134.4	98.6	29985.6	239.2	31478.4	other countries другие страны
Գլխարկներ և դրանց մասեր	86.3	572.4	25.8	608.3	14.9	773.6	Head-dress and parts thereof Головные уборы и их части
ԱՊՀ երկրներ	76.9	19.1	7.9	58.2	3.6	80.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	9.3	553.3	17.9	550.1	11.2	693.7	other countries другие страны
Հովանոցներ, նստափայտեր, ճիպոտներ, մտրակներ և դրանց մասեր	0.1	354.6	54.7	569.3	0.5	533.6	Umbrellas, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof Зонты, трости сидения, хлысты, кнуты и их части
ԱՊՀ երկրներ	0	2.4	0.4	42.5	-	1.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.1	352.2	54.3	526.8	0.5	532.4	other countries другие страны
Մշակված փետուրներ, արհեստական ծաղիկներ	9.8	237.4	0.6	265.3	-	250.6	Prepared feathers and artificial flowers Обработанное перо, искусственные цветы
ԱՊՀ երկրներ	0	26.3	0.6	0.3	-	0.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	9.8	211.1	0.0	265.0	-	250.5	other countries другие страны
Իրեր քարից, գիպսից, ցեմենտից և նմանատիպ նյութերից	3163.5	14785.3	4508.9	17990.4	6553.9	18084.3	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из подобных материалов
ԱՊՀ երկրներ	1224.6	2011.3	2446.9	2125.2	3674.8	2529.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	1938.9	12774.1	2062.0	15865.2	2879.2	15554.4	other countries другие страны
Կերամիկական իրեր	75.3	32121.3	187.5	32367.7	84.3	34878.2	Ceramic products Керамические изделия
ԱՊՀ երկրներ	7.0	2259.9	25.5	2688.5	13.9	1865.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	68.3	29861.4	162.0	29679.2	70.4	33013.2	other countries другие страны
Ապակի և դրանից իրեր	10284.5	27605.1	11412.0	32124.8	10252.6	33894.5	Glass and glassware Стекло и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	400.4	3787.3	179.6	2899.9	312.3	2616.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	9884.0	23817.8	11232.4	29224.9	9940.3	31277.6	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Բնական կամ արհեստա- կան մարգարիտ, թանկարժեք և կիսաթանկարժեք քարեր, թանկարժեք մետաղներ	105075.1	107341.5	134049.4	158867.6	196441.4	214869.6	Natural or cultured pearls, precious or semiprecious stones, precious metals Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полу- драгоценные камни, драгоценные металлы
ԱՊՀ երկրներ	13728.7	1062.2	26842.9	20298.2	29542.8	43731.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	91346.3	106279.3	107206.5	138569.4	166898.6	171138.1	other countries другие страны
Սև մետաղներ	93288.4	100468.0	129817.3	123024.6	134118.0	116426.8	Ferrous metals Черные металлы
ԱՊՀ երկրներ	1364.5	62993.0	2036.1	74641.5	-	57083.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	91923.9	37475.0	127781.2	48383.1	134118.0	59343.2	other countries другие страны
Իրեր սև մետաղներից	2405.0	128346.2	3295.9	98591.6	1953.0	73234.1	Articles of ferrous metals Изделия из черных металлов
ԱՊՀ երկրներ	286.7	28062.0	40.8	21141.9	439.6	19885.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	2118.3	100284.2	3255.1	77449.7	1513.3	53348.8	other countries другие страны
Պղինձ և իրեր դրանից	65290.5	2480.3	99680.5	3553.9	120422.5	4261.5	Copper and articles thereof Медь и изделия из нее
ԱՊՀ երկրներ	305.8	633.2	10.6	1567.3	8.7	1815.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	64984.7	1847.1	99669.9	1986.6	120413.7	2446.1	other countries другие страны
Նիկել և իրեր դրանից	0.0	111.9	-	125.8	-	173.3	Nickel and articles thereof Никель и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	0.0	59.7	-	82.0	-	122.3	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0.0	52.2	-	43.9	-	51.0	other countries другие страны
Ալյումին և իրեր դրանից	60303.0	119609.5	83338.4	115767.5	91372.8	101069.5	Aluminium and articles thereof Алюминий и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	188.9	100372.4	181.9	95128.5	36.9	75345.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	60114.1	19237.1	83156.5	20639.0	91335.9	25723.7	other countries другие страны
Արճիճ և իրեր դրանից	75.9	855.5	283.4	1186.6	553.0	1995.1	Tin and articles thereof Олово и изделия из него

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	0	36.3	-	13.0	-	3.5	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	75.9	819.2	283.4	1173.6	553.0	1991.6	other countries другие страны
Ցինկ և իրեր դրանից	0	62.3	-	112.4	-	165.8	Zinc and articles thereof Цинк и изделия из него
ԱՊՀ երկրներ	0	21.8	-	-	-	73.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0	40.4	-	112.4	-	92.2	other countries другие страны
Անագ և իրեր դրանից	0	96.7	-	82.2	-	123.9	Lead and articles thereof Свинец и изделия из нее
ԱՊՀ երկրներ	0	51.0	-	58.1	-	91.8	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0	45.7	-	24.1	-	32.1	other countries другие страны
Այլ ոչ թանկարժեք մետաղներ, մետաղակերամիկա, իրեր դրանցից	9503.6	57.8	15524.3	99.3	15364.0	151.4	Other non -precious metals,cermets,articles thereof Прочие не драгоценные металлы; металлокерамика; изделия из них
ԱՊՀ երկրներ	0	6.9	-	0.0	-	11.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	9503.6	50.9	15524.3	99.3	15364.0	139.6	other countries другие страны
Գործիքներ, դանակներ, գդալներ, պատառաքաղներ	174.8	9518.1	201.1	10084.3	164.8	11939.4	Tools, cutlery, spoons and forks,of non-precious metal Инструменты, ножевые изделия, ложки, вилки из не драгоценных металлов
ԱՊՀ երկրներ	20.2	1713.4	96.2	1373.1	52.4	1877.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	154.6	7804.8	104.9	8711.2	112.5	10062.3	other countries другие страны
Այլ իրեր ոչ թանկարժեք մետաղներից	110.7	13970.9	288.1	15569.6	780.3	16631.8	Miscellaneous articles of non -precious metal Прочие изделия из не драгоценных металлов
ԱՊՀ երկրներ	6.3	2673.3	5.1	2482.7	495.1	2712.1	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	104.5	11297.6	283.0	13086.9	285.3	13919.7	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
Միջուկային ռեակտորներ, կաթսաներ, սարքավորումներ և մեխանիկական հարմարանքներ, դրանց մասեր	7525.0	336751.3	16397.0	359474.0	17043.5	334877.9	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления; их части
ԱՊՀ երկրներ	3379.6	42855.6	12776.3	42352.5	7786.0	36256.7	CIS countries
այլ երկրներ	4145.4	293895.8	3620.7	317121.5	9257.5	298621.2	other countries другие страны
Էլեկտրական մեքենաներ, սարքավորումներ, դրանց մասեր, ձայնագրող ապարատներ և դրանց մասեր ու հարմարանքներ	13486.0	291932.2	13681.2	292336.4	16426.4	231646.2	Electrical machinery, equipment, parts thereof of sound recorders and reproducers and parts and accessories of such articles Электрические машины и оборудование, их части; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура, их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	6789.8	42981.3	4719.1	55208.3	4484.0	25080.4	CIS countries
այլ երկրներ	6696.1	248950.9	8962.1	237128.1	11942.3	206565.8	other countries другие страны
Լոկոմոտիվներ և շարժակազմեր, տրամվայներ, դրանց մասեր և հարմարանքներ	7718.4	30241.5	1381.2	41825.7	1841.7	19444.2	Railway or tramway locomotives, rollingstock and parts thereof Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	1668.6	22289.2	0.2	32174.9	1014.0	5968.2	CIS countries
այլ երկրներ	6049.9	7952.2	1381.0	9650.8	827.7	13475.9	other countries другие страны
Վերգետնյա տրանսպորտի միջոցներ և դրանց մասեր	5031.5	210598.8	3403.6	246599.7	8451.0	312921.3	Vehicles other than railway and parts thereof Средства наземного транспорта, их части
ԱՊՀ երկրներ	220.5	35019.8	596.5	37771.0	1004.3	31580.6	CIS countries
այլ երկրներ	4811.0	175579.1	2807.1	208828.7	7446.7	281340.7	other countries другие страны
Թռչող ապարատներ, տիեզերական ապարատներ և դրանց մասեր	325.9	148.7	214.4	8058.6	19785.3	37606.3	Aircraft, spacecraft and parts thereof Летательные аппараты, космические аппараты, их части

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում export экспорт	ներմուծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	80.3	25.5	176.4	434.9	19705.1	20935.0	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	245.6	123.2	38.0	7623.7	80.3	16671.3	other countries другие страны
Նավեր, նավակներ և այլ լողացող միջոցներ	0	576.9	-	648.5	-	281.1	Ships, boats and floating means Суда, лодки и другие плавучие средства
ԱՊՀ երկրներ	0	3.6	-	58.8	-	-	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	0	573.3	-	589.7	-	281.1	other countries другие страны
Սարքեր և օպտիկական ապարատներ, լուսանկարչական, կինոմատոգրաֆիական, չափիչ, լազերային և վիրաբուժական, դրանց հարմարանքներ և մասեր	4943.5	51397.6	3350.2	65226.2	6618.1	53558.2	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof Приборы и оптические аппараты, фотографические, кинематографические, измерительные, контрольные, прецизионные, медицинские и хирургические; их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	2830.7	3995.5	1832.6	7018.3	3195.0	3840.2	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	2112.8	47402.0	1517.6	58207.9	3423.0	49718.1	other countries другие страны
Ժամացույցներ և դրանց մասեր	2925.4	2926.3	3975.0	3339.8	8118.1	4880.4	Clocks and watches and parts thereof Часы и их части
ԱՊՀ երկրներ	321.4	3.5	422.1	23.3	298.6	80.9	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	2604.1	2922.8	3552.9	3316.5	7819.6	4799.4	other countries другие страны
Երաժշտական գործիքներ, դրանց մասեր և հարմարանքներ	19.3	241.7	19.3	1072.8	104.5	453.4	Musical instruments; parts and accessories of such articles Инструменты музыкальные; их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	1.6	1.5	0.5	1.0	2.6	7.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	17.7	240.2	18.8	1071.8	101.9	446.0	other countries другие страны
Կահույք, անկողնային պարագաներ և դրանց հարակից մասեր	594.2	45311.7	854.9	51451.5	869.2	66489.0	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings Мебель; постельные принадлежности и аналогичные набивные принадлежности мебели

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում export экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
ԱՊՀ երկրներ	304.1	2809.0	304.8	3003.8	295.4	3335.7	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	290.1	42502.7	550.1	48447.7	573.8	63153.4	other countries другие страны
Խաղալիքներ, խաղեր, սպորտային պարագա- ներ և դրանց հարակից մասեր և հարմարանքներ	103.4	10554.4	621.8	10039.0	123.4	11733.3	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof Игрушки, игры и спортивный инвентарь; их части и принадлежности
ԱՊՀ երկրներ	32.8	719.5	27.3	238.5	0.3	494.6	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	70.6	9834.9	594.4	9800.5	123.1	11238.7	other countries другие страны
Տարբեր պատրաստի իրեր	721.7	6434.5	146.4	8051.7	376.2	9526.1	Miscellaneous manufactured articles Разные готовые изделия
ԱՊՀ երկրներ	62.9	501.5	18.5	566.1	194.4	1010.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	658.8	5932.9	127.9	785.6	181.8	8515.7	other countries другие страны
Արվեստի ստեղծագործու- թյուններ, հնատճ իրեր	886.1	927.4	723.8	1448.2	840.2	1058.3	Works of art, collectors' pieces, and antiques Произведения искус- ства, предметы коллек- ционирования и антик- вариат
ԱՊՀ երկրներ	159.6	3.5	205.4	13.7	490.4	34.4	CIS countries страны СНГ
այլ երկրներ	726.5	923.9	518.4	1434.5	349.8	1023.9	other countries другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**310. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՄԱՆ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՄԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾԸ
STRUCTURE EXPORT AND IMPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA
СТРУКТУРА ЭКСПОРТА И ИМПОРТА РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports	ներմու- ծում imports	արտա- հանում exports	ներմու- ծում imports	արտա- հանում exports	ներմու- ծում imports	արտա- հանում exports	ներմու- ծում imports	
	экспорт	импорт	экспорт	импорт	экспорт	импорт	экспорт	импорт	
ԸՆԳԱՄԵՆԸ	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	TOTAL ВСЕГО
այդ թվում՝									of which:
կենդանի կենդանիներ	0.1	0.1	1.3	0.1	1.3	0.1	0.9	0.1	live animals живые животные
միս և մսից սննդամթերք	0.1	2.0	0.2	2.1	0.0	1.8	0.0	2.1	Meat and edible meat products мясо и пищевые мясные субпродукты
ծուկ և խեցգետնավորներ, մանրուկներ և այլ ծովային անողնաշարավորներ	0.5	0.1	0.5	0.1	0.7	0.1	1.2	0.1	fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates рыбы и ракообразные, моллюски и другие вод- ные беспозвоночные
կաթ և կաթնամթերք, բոչնի ծու, թնական մեղր և այլ կենդանական ծագման սննդամթերք	0.2	0.6	0.2	0.6	0.2	0.7	0.2	0.9	milk and dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin молоко и молочные продук- ты; яйца птиц; мед натураль- ный; пищевые продукты животного происхождения
կենդանական ծագման մթերք՝ այլ տեղերում չհիշատակված	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	products of animal origin, not elsewhere specified продукты животного происхождения, в другом месте не поименованные
կենդանի ծառեր, թփեր և այլ բույսեր, սոխուկներ, արմատներ և բույսերի այլ համանման մասեր	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	live trees and other plants; bulbs, roots and the like живые деревья, кусты и другие растения; лукови- цы, корни и прочие ана- логичные части растений
թանձարեղեն, այլ կերային արմատապտուղներ և ելապտուղներ	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.4	0.1	0.5	edible vegetables and certain roots and tubers овощи, некоторые съедоб- ные корнеплоды и клубне- плоды
կերային հատապտուղներ և ընկույզ, ցիտրուսներ արմատներ և այլ թուստա- նային մշակաբույսեր	0.5	0.9	1.2	1.0	0.7	1.2	1.2	1.1	edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or water-melons съедобные плоды и орехи; кожура и корки цитрусо- вых или бахчевых культур

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		2011		
	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	արտահանում exports экспорт	ներմուծում imports импорт	
սուրճ, թեյ և այլ համեմունքներ	1.5	0.7	1.4	0.8	0.6	0.8	0.4	0.7	coffee, tea and other spices кофе, чай и другие пряности
հացահատիկ	0.0	2.5	0.0	3.3	0.0	2.8	0.0	2.7	cereals хлебные злаки
ալրադաջային- ձավարեղենային արտադրանք, ածիկ, օսլա, ինուլին և այլն	0.0	0.4	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.4	products of the milling industry; malt; starches; inulin and other продукция мукомольно-крупяной промышленности; солод; крахмал; инулин и тд.
ձիթատու սերմեր և պտուղներ, դեղաբույսեր և տեխնիկական բույսեր, ծղոտ	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	oil seeds and fruits; medical plants for technical purposes; straw масличные семена и плоды; лекарственные растения для технических целей; солома и фураж
դոճխեժ, բուսաձյուղ, խեժ և այլ բուսական հյութեր և հյութահանուկներ	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	Lacs, gums, resins and other vegetable saps and extracts шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты
բուսական նյութեր հյուսվածքային արտադրանքների պատրաստման համար, այլ բուսական ծագման արտադրանք այլ տեղերում չհիշատակված	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included растительные материалы для изготовления плетенных изделий; прочие продукты растительного происхождения, в другом месте не поименованные
կենդանական և բուսական ծագման յուղեր և ճարպեր, սննդային ճարպեր, կենդանական և բուսական ծագման մեղրամոմ	0.0	1.2	0.0	1.6	0.0	1.3	0.0	1.4	animal and vegetable fats and oils and their cleavage fats; animal and vegetable products; prepared edible waxes жиры и масла животного или растительного происхождения; пригготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения
մսից, ձկներից, խեցգետնավորներից, կակղամորթավորներից և այլ ծովային անողնաշարավորներից արտադրանք	0.2	0.3	0.2	0.3	0.1	0.3	0.1	0.3	preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates изделия из мяса, рыбы или ракообразных, моллюсков или прочих водных беспозвоночных

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
շաքար և հրուշակեղեն քարից	0.0	1.0	0.0	0.9	0.2	1.1	0.2	1.6	sugar and sugar confec tionery сахар и кондитерские из- делия из сахара
կակաո և դրանից պատ- րաստված մթերք	0.1	1.1	0.1	1.2	0.1	1.1	0.1	1.1	cocoa and cocoa preparations какао и продукты из него
ցորենից, ալյուրից, օսլայից և կաթից պատրաստված ապ- րանք, ալյուրից հրուշակեղեն	0.1	0.6	0.1	0.5	0.0	0.5	0.0	0.5	preparations of cereals, flour starch or milk; pastrycooks' products изделия из зерна хлебных злаков, муки, крахмала и молока; мучные конди- терские изделия
բանջարեղենի, պտուղների, ընկույզների և բույսերի մա- սերի վերամշակումից մթերք	1.0	0.5	1.1	0.5	0.8	0.4	1.0	0.5	preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants продукты переработки овощей, плодов, орехов и прочих частей растений
այլ տարրեր սննդամթերք	0.1	0.6	0.1	0.7	0.1	0.6	0.1	0.7	miscellaneous food stuffs прочие разные пищевые продукты
ոգելից և ոչ ոգելից ըմպելիք- ներ և քացախ	13.8	1.4	11.3	1.3	10.5	1.4	11.0	1.1	alcoholic, non-alcoholic drinks and vinegar алкогольные и безалко- гольные напитки и уксус
սննդարդյունաբերության մնացորդներ, պատրաստի անասնակեր	0.0	0.5	0.0	0.6	0.0	0.6	0.0	0.7	residues and waste from theostatki и отходы food industries; prepared animal fodder остатки и отходы пише- вкусовой промышлен- ности; готовые корма для животных
ծխախոտ և ծխախոտի ար- դյունաբերական փոխարի- նողներ	0.7	2.0	1.2	2.0	0.8	2.1	1.2	1.8	tobacco and manufactured tobacco substitutes табак и промышленные заменители табака
աղ, ծծումբ, հող և քար, սվաղման նյութեր, կրաքար և ցեմենտ	3.8	0.2	1.4	0.3	0.5	0.4	0.7	0.3	salt;sulphur; earths and stone; plastering materials,lime and cement соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент
հանքաքար, խարամ և մոխիր	11.9	0.2	16.3	0.0	22.1	0.1	21.5	0.1	ores, slag and ash руды, шлаки и зола

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
վառելանյութեր, նավթ և նավթամթերք, բիտումային միջոցներ, մոմանյութեր	0.6	14.6	2.8	15.9	6.8	17.3	8.0	19.4	mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный
անօրգանական քիմիական միացություններ, ռադիոակ- տիվ էլեմենտներ և իզոտոպ- ներ	1.0	0.4	0.1	0.5	0.2	0.7	0.1	0.6	inorganic chemicals; of radioactive elements or isotopes продукты неорганической химии; радиоактивных элементов и изотопов
օրգանական քիմիական միացություններ	0.1	0.3	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	organic chemicals органические химические соединения
դեղագործական մթերք	0.3	2.2	0.5	2.8	0.5	2.5	0.4	2.7	pharmaceutical products фармацевтические про- дукты
պարարտանյութեր	0.0	0.1	0.0	0.4	0.0	0.3	0.0	0.4	fertilisers удобрения
ներկանյութեր, պիգմենտ- ներ և այլ ներկող նյութեր, լաքեր, քանաք	0.0	0.5	0.1	0.6	0.1	0.5	0.1	0.5	dyes, pigments and other co- louring matter; varnishes; inks красители, пигменты и прочие красящие
էթերային յուղեր, օծանելիք, հարդարանքի և լոգարանա- յին միջոցներ	0.0	1.0	0.0	1.2	0.0	1.3	0.0	1.2	essential oils; perfumery, cosmetic or toilet preparations эфирные масла; парфюмер- ные, косметические и туалет- ные средства
օճառ, մակերեսային ակ- տիվ օրգանական միջոցներ, մաքրող միջոցներ և քսուկ- ներ, մոմեր և հարդարան- քի այլ միջոցներ	0.1	0.8	0.0	1.0	0.1	1.0	0.0	0.9	soap, organic surfaceactive agents, washing preparations, libricating preparations, candles and similar articles мыло, поверхностно-актив- ные органические вещества, моющие средства, смазочные материалы, свечи и другие аналогичные изделия
սպիտակուցային նյութեր, սոսիմ, մոդիֆիկացված օսլա, ֆերմենտներ	0.1	0.3	0.0	0.3	0.0	0.2	0.0	0.2	albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes белковые вещества; моди- фицированные крахмалы; клеи; ферменты

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
պայթուցիկ նյութեր, լուցկի և այլ վառվող նյութեր	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	explosives; matches; certain combustible preparations взрывчатые вещества; спички; некоторые виды горючих веществ
լուսանկարչական և կինոյի ապրանքներ	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	photographic or cinemato- graphic goods фото- и кинотовары
այլ քիմիական ապրանքներ	0.0	0.4	0.0	0.4	0.0	0.4	0.0	0.5	miscellaneous chemical products прочие химические продукты
պլաստմասսա և դրանցից իրեր	0.5	3.2	0.7	3.0	0.6	2.9	0.6	3.1	plastics and articles thereof пластмассы и изделия из них
կաուչուկ և ռետինե իրար	1.3	1.0	0.7	0.9	0.9	1.0	0.0	1.1	rubber and articles thereof каучук и резиновые из- делия
կաշի և կաշվե հումք	0.2	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	leather and leather raw materials кожевенное сырье и кожа
կաշվե իրեր, կենդանիներ- րի աղիքից իրեր	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	articles of leather; articles of animal gut изделия из кожи; изделия из кишок животных
բնական և արհեստական մորթի և դրանից իրեր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	furskins and artificial fur; manufactures thereof натуральный и искусствен- ный мех и изделия из него
փայտ և փայտից իրեր, փայտածուխ	0.1	1.4	0.0	1.5	0.1	1.4	0.0	1.5	wood and articles of wood; wood charcoal древесина и изделия из нее;
խցան և դրանից իրեր	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	cork and articles of cork пробка и изделия из нее
ծղոտից իրեր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	manufactures of straw изделия из соломы
փայտյա և մանրաթելավոր նյութերից զանգված	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	pulp of wood waste and scrap of paper масса из древесины, бумажные и картонные отходы
թուղթ և ստվարաթուղթ, իրեր թղթի մասսայից	0.2	1.6	0.1	1.8	0.0	1.6	0.0	1.7	paper and paperboard; articles of paper pulp бумага и картон; изделия из бумажной массы

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
գրքեր, լրագրեր և այլ տպա- գրական արտադրանք	0.1	0.3	0.1	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	printed books, newspapers, and other products of the printing industry pictures печатные книги, газеты, репродукции и другие изделия полиграфической промышленности
մետաքս	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	silk шелк
լուրդ, նուրբ և կոպիտ կեն- դանական մազերից, ձիու մազից հյուսվածք և կտոր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа из конского волоса и ткань
լամբասկ	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.3	cotton хлопок
այլ բուսական տեքստիլ թելեր և իրեր դրանցից	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	-	0.0	other vegetable textile fibres and woven fabrics thereof прочие растительные тек- стильные волокна; бумаж- ная пряжа и ткани из нее
քիմիական թելեր	0.2	0.1	0.2	0.2	0.0	0.2	0.0	0.4	chemical filaments химические нити
քիմիական շտապելային գործվածք	0.4	0.2	0.3	0.2	0.0	0.2	0.0	0.3	chemical staple fibres химические штапельные волокна
թաղիք, լամբասկ, հա- տուկ գործվածք, ճոպան, առասանուկ, պարան և իրեր դրանցից	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	wadding, felt and non- wovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof вата, войлок и нетканые материалы; специальная пряжа; шпагат, канатные и веревочные изделия, тро- сы, канаты и изделия из них
գորգեր և հատակի այլ տեքստիլ ծածկույթ	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	carpets and other textile floor coverings ковры и прочие текстиль- ные напольные покрытия
հատուկ կտորներ, ասեղ- նագործ կտորներ, գոթե- լեններ, հարդարման նյու- թեր և այլն	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings embroidery специальные ткани; ткани с прошивным ворсом; кру- жева, гобелены, отделоч- ные материалы; вышивки

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
տեքստիլ, կրկնագործված և հարստացված ծածկույթով իրեր և դրանցից տեխնիկական իրեր	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles thereof текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; технические изделия из них
մեքենայական կամ ձեռագործ տրիկոտաժե կտավ	0.2	0.2	0.1	0.2	0.0	0.3	0.0	0.3	knitted or crocheted fabrics трикотажное полотно машинной и ручной вязки
տրիկոտաժե հագուստ և հարակից իրեր	0.5	0.4	0.3	0.5	0.2	0.6	0.1	0.6	knitted clothes and clothing accessories одежда и принадлежности
տեքստիլ հագուստ և հարակից իրեր	1.9	1.0	0.8	0.9	0.3	1.1	0.4	1.2	textile clothes and clothing accessories одежды, трикотажные
այլ պատրաստի տեքստիլ իրեր, օգտագործված հագուստ և տեքստիլ իրեր	0.1	1.0	0.1	0.4	0.1	0.4	0.0	0.4	other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles прочие готовые текстильные изделия; комплекты; ношенные одежда и текстильные изделия
կոշիկ, զուգագույլալ և նմանատիպ իրեր	0.1	0.6	0.1	0.6	0.1	0.8	0.1	0.8	footwear, gaiters and the like; parts of such articles обувь, колготки и аналогичные изделия; их части
գլխարկներ և դրանց մասեր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	head-dress and parts thereof головные уборы и их части
հովանոցներ, նստափայտեր, ճիպոտներ, մտրակներ և դրանց մասեր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	umbrellas, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof зонты, трости-сидения, хлысты, кнуты и их части
մշակված փետուրներ, արհեստական ծաղիկներ	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers обработанное перо и пух и изделия из них; искусственные цветы
իրեր քարից, գիպսից, ցեմենտից և նմանատիպ նյութերից	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.5	0.5	0.4	articles of stone, plaster, cement, or similar materials изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из подобных материалов
կերամիկական իրեր	0.0	1.1	0.0	1.0	0.0	0.9	0.0	0.8	ceramic products керамические изделия
ապակի և դրանից իրեր	1.0	1.1	1.4	0.8	1.1	0.9	0.8	0.8	glass and glassware стекло и изделия из него

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
բնական կամ արհեստա- կան մարգարիտ, թան- կարժեք և կիսաթանկար- ժեք քարեր, թանկարժեք մետաղներ	16.4	6.9	14.8	3.2	12.9	4.2	14.7	5.2	natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof жемчуг природный или культивированный, драго- ценные или полудрагоцен- ные камни, драгоценные металлы
սև մետաղներ	20.3	3.9	13.1	3.0	12.5	3.3	10.1	2.8	ferrous metals черные металлы
իրեր սև մետաղներից	0.2	2.8	0.3	3.9	0.3	2.6	0.1	1.8	articles ferrous metals изделия из черных металлов
պղինձ և իրեր դրանից	6.5	0.2	9.2	0.1	9.6	0.1	9.0	0.1	copper and articles thereof медь и изделия из нее
նիկել և իրեր դրանից	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	nickel and articles thereof никель и изделия из него
ալյումին և իրեր դրանից	3.8	1.9	8.5	3.6	8.0	3.1	6.8	2.4	aluminium and articles thereof алюминий и изделия из него
արճիճ և իրեր դրանից	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	tin and articles thereof свинец и изделия из нее
ցինկ և իրեր դրանից	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	zinc and articles thereof цинк и изделия из него
անագ և իրեր դրանից	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	tin and articles thereof олово и изделия из него
այլ ոչ թանկարժեք մետաղ- ներ, մետաղակերամիկա, իրեր դրանից	1.9	0.0	1.3	0.0	1.5	0.0	1.2	0.0	other non precious metals; cermets, articles thereof прочие недрагоценные ме- таллы; металлокерамика; изделия из них
գործիքներ, դանակներ, գդալներ, պատառաքաղներ ոչ թանկարժեք մետաղնե- րից	0.0	0.3	0.0	0.3	0.0	0.3	0.0	0.3	tools, cutlery, spoons and forks, non precious metals инструмент, ножевые изделия, ложки, вилки из недрагоценных металлов; их части из недрагоценных металлов
այլ իրեր ոչ թանկարժեք մետաղներից	0.0	0.4	0.0	0.4	0.0	0.4	0.1	0.4	miscellaneous articles of non precious metals прочие изделия из недраго- ценных металлов
միջուկային ռեակտորներ, կաթսաներ, սարքավորում- ներ և մեխանիկական հար- մարանքներ և դրանց մասեր	1.5	8.2	1.1	10.1	1.6	9.6	1.3	8.1	nuclear reactors, boilers, machi- nery and mechanical appliances; parts thereof реакторы ядерные, котлы, оборудование и механичес- кие приспособления; их части

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
էլեկտրական մեքենաներ և սարքավորումներ, ձայ- նագրող ապարատներ և դրանց մասեր	2.3	6.4	1.9	8.8	1.3	7.8	1.2	5.6	electrical machinery and equipment; sound recorders and parts электрические машины и оборудование; звукозаписы- вающая аппаратура; их части
լուկոմոտիվներ և շարժակազ- մեր, տրամվայներ, դրանց մասեր	0.1	0.6	1.1	0.9	0.1	1.1	0.1	0.5	railway or tramway locomo- tives, rollingstock and parts thereof; tramway and parts thereof локомотивы железнодо- рожные и подвижной сос- тав, трамваи, их части и принадлежности
վերգետնյա տրանսպորտի միջոցներ և մասեր	0.4	12.4	0.7	6.3	0.3	6.6	0.6	7.5	vehicles other than railway and parts thereof средства наземного транс- порта, их части
թռչող ապարատներ, տիե- զերական ապարատներ, դրանց մասեր	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	1.5	0.9	aircraft, spacecraft and parts thereof летательные аппараты, кос- мические аппараты, их части
նավեր, նավակներ և այլ լողացող միջոցներ	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	0.0	ships, boats and floating structures суда, лодки и другие пла- вучие средства
սարքեր և օպտիկական ապարատներ, լուսանկար- չական, կինեմատոգրաֆիա- և վիրաբուժական, դրանց կան չափիչ, թժշկական մասեր և հարմարանքներ	0.6	1.2	0.7	1.5	0.3	1.7	0.5	1.3	optical, photographic, cine- matographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof приборы и аппараты оптические, фотографи- ческие, кинематографи- ческие, измерительные, контрольные, прецизион- ные, медицинские и хи- рургические; их части и принадлежности
ժամացույցներ և դրանց մասեր	1.1	0.1	0.4	0.1	0.4	0.1	0.6	0.1	clocks and watches and parts thereof часы и их части
երաժշտական գործիքներ և դրանց մասեր	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	musical instruments; parts and accessories of such articles инструменты музыкаль- ные; их части и принадлеж- ности

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
կահույք, անկողնային պարագաներ և դրանց հարակից մասեր	0.0	1.5	0.1	1.4	0.1	1.4	0.1	1.6	furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings мебель; постельные принадлежности и аналогичные набивные принадлежности мебели
խաղալիքներ, խաղեր, սպորտային պարագաներ և դրանց հարակից մասեր	0.0	0.3	0.0	0.3	0.1	0.3	0.0	0.3	toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof игрушки, игры и спортивный инвентарь; их части и принадлежности
տարբեր պատրաստի իրեր	0.1	0.2	0.1	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	miscellaneous manufactured articles разные готовые изделия
արվեստի ստեղծագործություններ, հնաոճ իրեր	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	works of art, antiques произведения искусства, антиквариат

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

311. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ՈՒ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ԸՍՏ ԵՐԿՐՆԵՐԻ
EXPORT AND IMPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY COUNTRIES
ЭКСПОРТ И ИМПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО СТРАНАМ
(1000 ԱՄՆ դոլար)

(1000 US dollars)
(1000 долларов США)

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Ընդամենը	1057161.4	4426129.4	710157.5	3321133.9	1041056.6	3748953.5	1334338.8	4145332.0	Total Всего
այդ թվում՝									of which:
ԱՊՀ ԵՐԿՐՆԵՐ	249215.5	1262771.5	138327.5	1041770.3	198773.9	1142160.2	268062.3	1208823.7	в том числе: CIS COUNTRIES СТРАНЫ СНГ
Ադրբեջան	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	8.5	Azerbaijan Азербайджан
Բելառուս	2787.6	28378.0	4628.2	24605.8	4580.7	31909.3	5950.3	29574.5	Belarus Беларусь
Ղազախստան	2899.9	18487.9	2404.2	3216.4	3083.3	11894.4	4398.5	25335.9	Kazakhstan Казахстан
Կրղզստան	218.5	26.8	192.0	372.5	329.7	41.1	381.4	0.7	Kyrgyzstan Кыргызстан
Մոլդովա	1640.6	1278.5	1302.2	1852.4	965.8	1443.6	415.5	1725.9	Moldova Молдова
Ռուսաստան	208174.9	851172.5	107426.3	792241.6	160507.8	835271.7	222273.7	890873.2	Russia Россия
Տաջիկստան	23.4	27.2	264.7	2.1	212.1	204.8	624.9	80.4	Tajikistan Таджикистан
Թուրքմենստան	4467.4	38017.7	2990.2	14322.7	8860.1	25760.2	4636.9	25460.9	Turkmenistan Туркменистан
Ուզբեկստան	3108.9	10541.0	1609.7	3208.4	1875.5	5710.9	1621.1	2847.9	Uzbekistan Узбекистан
Ուկրաինա	21928.4	314841.8	12647.3	201948.4	12056.1	229924.3	11087.2	232432.1	Ukraine Украина
ԼՂՀ ¹	3965.9	0.0	4862.7	0.0	6302.9	-	16672.9	483.8	RNK ¹ НКР ¹
ՈՉ ԱՊՀ ԵՐԿՐՆԵՐ	807945.9	3163357.9	571830.0	2279363.6	842282.7	2606793.3	1066276.5	2936508.3	NON CIS COUNTRIES СТРАНЫ ВНЕ СНГ
այդ թվում՝									of which:
ԵՄ ԵՐԿՐՆԵՐ	572976.6	1359935.8	310186.4	897795.0	501120.0	1026945.4	607403.2	1167844.5	в том числе: EU COUNTRIES СТРАНЫ ЕС
Ավստրիա	5539.9	161567.2	8050.5	57293.2	4379.4	56576.8	2797.2	47706.0	Austria Австрия
Բելգիա	89588.9	94618.2	46790.6	58531.4	72495.7	71410.4	70506.9	64560.0	Belgium Бельгия
Միացյալ Թագավորություն	40840.9	44841.0	1753.9	30366.4	382.6	37805.4	377.6	46892.8	United Kingdom Соединенное Королевство

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
Գերմանիա	183710.5	255221.9	114963.2	176046.0	132616.3	210712.1	157988.5	245087.5	Германия Germany
Հունաստան	360.3	38923.9	134.0	30825.7	107.6	50895.3	125.2	60722.8	Греция Греция
Դանիա	29.6	6986.4	52.1	6621.0	93.7	6703.3	37.1	6230.5	Denmark Дания
Իռլանդիա	21.4	5141.3	0.0	2677.7	1.9	4183.2	3.5	4972.5	Ireland Ирландия
Իսպանիա	11156.0	36421.6	7576.0	18993.1	15201.3	24649.4	82542.6	40257.3	Spain Испания
Իտալիա	27638.5	157231.2	6949.0	113696.8	4814.2	122154.6	4565.2	169615.6	Italy Италия
Լյուքսեմբուրգ	1512.5	215.7	335.7	418.3	-	494.3	531.7	479.7	Luxembourg Люксембург
Նիդերլանդներ	130920.8	22573.6	52164.6	26655.0	98613.9	23491.5	117208.5	37075.9	Netherlands Нидерланды
Պորտուգալիա	0.6	3667.9	231.2	1847.7	-	3940.0	3.6	5304.3	Portugal Португалия
Ֆինլանդիա	299.7	16109.2	59.4	30348.7	143.2	11147.3	6.6	14330.1	Finland Финляндия
Ֆրանսիա	10595.3	127369.6	5662.9	73539.4	7485.6	76706.6	9617.1	82456.2	France Франция
Շվեդիա	782.5	41974.2	1319.0	24662.1	584.9	39192.3	1049.2	21356.0	Sweden Швеция
Հունգարիա	198.2	31027.0	376.8	13350.7	366.8	18075.4	487.3	24614.2	Hungary Венгрия
Չեխիայի Հանրապետություն	1564.2	22562.1	1565.4	14580.1	1194.3	18520.0	1913.1	24096.1	Czech Republic Чехская Республика
Սլովենիա	3.6	9886.9	0	9591.3	92.2	7732.8	181.3	8882.3	Slovenia Словения
Սլովակիա	245.3	20445.6	124.2	10279.0	164.5	7431.6	42.8	10583.3	Slovak Republic Словакия
Լեհաստան	5592.1	31360.1	656.8	33891.7	2144.1	30347.1	926.0	35531.8	Poland Польша
Բուլղարիա	59574.1	118600.5	60024.3	86258.6	156560.3	112382.7	152230.7	102214.4	Bulgaria Болгария
Ռումինիա	212.9	100195.9	66.3	72797.6	288.3	85720.2	463.1	105049.2	Romania Румыния
Մալթա	0.2	3.2	0.1	3.3	-	11.5	-	6.4	Malta Мальта
Կիպրոս	278.5	1526.8	94.1	1701.9	605.9	1592.4	1658.3	3438.2	Cyprus Кипр
Լատվիա	1170.2	10113.6	868.1	1456.2	1467.0	2590.8	1099.6	2499.9	Latvia Латвия
Լիտվա	414.6	920.9	329.4	975.5	722.8	2089.2	958.7	2172.5	Lithuania Литва
Էստոնիա	725.4	430.3	39.0	386.5	593.5	389.6	82.0	1709.0	Estonia Эстония

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2008		2009		2010		2011		
	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	արտա- հանում exports экспорт	ներմու- ծում imports импорт	
ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐ	234969.4	1803422.1	261643.6	1381568.6	341162.7	1579847.9	458873.3	1768663.8	OTHER COUNTRIES ДРУГИЕ СТРАНЫ
Շվեյցարիա	12113.4	19651.0	25197.4	123000.2	16888.8	69437.6	33680.5	78278.8	Switzerland Швейцария
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	25056.3	202991.2	33025.9	162398.0	84831.2	199884.7	106250.4	216792.3	Islamic Republic of Iran Исламская Респуб- лика Иран
Միացյալ Նահանգներ	51400.3	144995.7	66961.0	120760.8	82710.6	110816.0	100727.6	147372.1	United States Соединенные Штаты
Սիրիայի Արաբական Հանրապետություն	86.0	5858.3	238.9	3063.2	121.7	4402.6	45.2	5515.0	Syrian Arab Republic Арабская Респуб- лика Сирия
ԱՄԷ	10351.3	32288.8	5338.3	30784.6	8222.0	37250.3	9886.3	50140.4	UAE ОАЭ
Սերբիա	365.9	1093.3	376.1	895.9	664.9	1185.2	215.6	362.6	Serbia Сербия
Լիբանան	180.8	7895.2	271.3	4181.9	93.3	4204.4	535.2	3215.8	Lebanon Ливан
Հնդկաստան	2464.3	49083.9	2708.1	43413.3	5481.8	46673.7	2981.4	68744.2	India Индия
Չինաստան	1814.6	382155.9	17880.2	284605.4	30867.2	404021.1	16262.4	404235.4	China Китай
Կանադա	15927.0	32084.0	34053.4	18046.7	29559.8	21378.5	70430.8	30392.1	Canada Канада
Հարավային Աֆրիկա	16.5	8288.3	311.1	2930.8	54.2	5524.7	90.5	6742.2	South Africa Южная Африка
Եգիպտոս	100.3	7513.5	705.3	6131.1	35.2	8815.1	275.0	6374.6	Egypt Египет
Թուրքիա	1850.9	268187.3	1197.5	177648.8	1291.3	210381.2	1049.4	240248.2	Turkey Турция
Վրաստան	81813.6	49379.4	52806.1	40890.8	49035.2	54349.6	61851.9	60173.4	Georgia Грузия
Իսրայել	4957.9	28242.1	406.2	10471.3	4211.3	14044.2	2973.0	27400.6	Israel Израиль
Ճապոնիա	392.2	168859.7	357.2	76184.9	177.4	83301.8	303.6	72375.0	Japan Япония
Կորեայի Հանրապետություն	576.6	82012.0	6506.3	89095.5	3899.8	72754.9	14771.4	57569.0	Republic of Korea Республика Корея
Բրազիլիա	151.8	58305.9	0.7	54741.4	7.0	51778.7	1.1	83344.6	Brazil Бразилия
Մնացած երկրներ	23918.8	180776.9	13302.6	132324.0	23010.0	179643.6	36542.0	209387.5	Another countries Остальные страны

^{1.} Բեռնամատյանի հայտարարագրերում ԼՂՀ վերաբերյալ տվյալներն առկա չեն: ԼՂՀ արտաքին առևտրաշրջանառության վերաբերյալ տվյալներն արտացոլում են միայն էներգետիկայի ոլորտը: Տեղեկատվության միակ աղբյուրը ՀՀ էներգետիկայի և բնական պաշարների նախարարությունն է և էներգետիկ խոշոր կազմակերպությունները:
The data in customs declarations on Republic of Nagorno Krabagh are not available. Data on foreign trade turnover of Republic of Nagorno Krabagh reflect only energy sector. The sources of the data are Ministry of energy and natural resources of RA and large organizations of energy sector.

Данные относительно НКР в грузотамовенных декларациях отсутствуют. Данные по внешнеторговому обороту НКР отражают только сферу энергетики. Источниками информации являются Министерство энергетики и природных ресурсов и крупные организации сферы энергетики.

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**312. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸՆԿԵՐ-ԵՐԿՐՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՌՆԵՐԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԱՐՏԱՀԱՆՍԱՆ ՄԵՋ
SHARE OF MAIN TRADE PARTNERS IN THE EXPORTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ОСНОВНЫХ СТРАН- ПАРТНЕРОВ В ЭКСПОРТЕ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

	Տեսակարար կշիռը, % Share, in % Удельный вес, %				Դիրքը, տեղ Rank, place Ранг, место				
	2008	2009	2010	2011	2008	2009	2010	2011	
Ռուսաստան	19.7	15.1	15.4	16.7	1	2	1	1	Russia Россия
Միացյալ Թագավորություն	3.9	0.2	0.0	0.0	8	27	46	50	United Kingdom Соединенное Королевство
Չինաստան	0.2	2.5	3.0	1.2	31	11	9	13	China Китай
Իտալիա	2.6	1.0	0.5	0.3	9	15	20	23	Italy Италия
Գերմանիա	17.4	16.2	12.7	11.8	2	1	3	2	Германия Germany
Ուկրաինա	2.1	1.8	1.2	0.8	11	12	13	15	Ukraine Украина
Շվեյցարիա	1.1	3.5	1.6	2.5	13	10	11	11	Switzerland Швейцария
Նիդերլանդներ	12.4	7.3	9.5	8.8	3	6	4	4	Netherlands Нидерланды
Ֆինլանդիա	0.0	0.0	0.0	0.0	49	64	57	86	Finland Финляндия
Ուզբեկստան	0.3	0.2	0.2	0.1	24	28	31	33	Uzbekistan Узбекистан
Միացյալ Նահանգներ	5.0	9.4	7.9	7.5	7	3	6	6	United States Соединение Штаты
Կորեայի Հանրապետություն	0.1	0.9	0.4	1.1	41	16	25	14	Republic of Korea Республика Корея
Ճապոնիա	0.0	0.1	0.0	0.0	45	42	55	51	Japan Япония
Թուրքիա	0.2	0.2	0.1	0.1	30	32	34	37	Turkey Турция
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	2.4	4.7	8.1	8.0	10	9	5	5	Islamic Republic of Iran Исламская Республика Иран
Վրաստան	7.7	7.4	4.7	4.6	5	5	8	10	Georgia Грузия
Բելիզ	0.2	0	0.4	0.8	29	-	21	16	Belize Белиз
Կանադա	1.5	4.8	2.8	5.3	12	8	10	9	Canada Канада
Թուրքմենստան	0.4	0.4	0.9	0.3	21	23	14	22	Turkmenistan Туркменистан
Բուլղարիա	5.6	8.5	15.0	11.4	6	4	2	3	Bulgaria Болгария
Լիտվա	0.0	0.0	0.1	0.1	43	44	37	39	Lithuania Литва

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	Տեսակարար կշիռը, % Share, in % Удельный вес, %				Դիրքը, տեղը Rank, place Ранг, место				
	2008	2009	2010	2011	2008	2009	2010	2011	
Բելառուս	0.3	0.7	0.4	0.4	27	20	22	20	Belarus Беларусь
Էստոնիա	0.1	0.0	0.1	0.0	40	67	40	63	Estonia Эстония
Իսրայել	0.5	0.1	0.4	0.2	20	38	24	28	Israel Израиль
Հնդկաստան	0.2	0.4	0.5	0.2	28	24	18	27	India Индия
Լեհաստան	0.5	0.1	0.2	0.1	18	36	29	40	Poland Польша
Բելգիա	8.5	6.6	7.0	5.3	4	7	7	8	Belgium Бельгия
Լատվիա	0.1	0.1	0.1	0.1	36	34	32	35	Latvia Латвия
Չեխիայի Հանրապետություն	0.1	0.2	0.1	0.1	34	29	35	31	Czech Republic Чехская Республика
Կիպրոս	0.0	0.0	0.1	0.1	50	61	39	32	Cyprus Кипр
Ռումինիա	0.0	0.0	0.0	0.0	53	62	51	47	Romania Румыния
Շվեդիա	0.1	0.2	0.1	0.1	39	30	41	38	Sweden Швеция
Իսպանիա	1.1	1.1	1.5	6.2	14	14	12	7	Spain Испания
Ֆրանսիա	1.0	0.8	0.7	0.7	15	17	16	18	France Франция
ԱՄԷ	1.0	0.8	0.8	0.7	16	18	15	17	UAE ОАЭ
Հունգարիա	0.0	0.1	0.0	0.0	55	40	47	46	Hungary Венгрия
Վիրջինյան կղզիներ, Բրիտանական	0.0	0.0	0.0	0.0	77	-	54	69	Virgin island, British Вирджинские ост- рова, британские
Ավստրիա	0.5	1.1	0.4	0.2	19	13	23	29	Austria Австрия
Թաիլանդ	0.4	0.5	0.3	0.3	22	22	28	25	Tailand Таиланд
Գազախստան	0.3	0.3	0.3	0.3	25	25	26	24	Kazakhstan Казахстан
Մոլդովա	0.2	0.2	0.1	0.0	32	31	36	48	Moldova Молдова
Լյուքսեմբուրգ	0.1	0.0	-	0.0	35	43	-	44	Luxembourg Люксембург
Մնացած երկրներ	2.2	2.4	2.4	3.6					Another countries Остальные страны
ԸՆԳԱՄԵՆԸ	100	100	100	100					TOTAL ВСЕГО

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**313. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸՆԿԵՐ-ԵՐԿՐՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՈՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՍՈՒԾՍԱՆ ՄԵՋ
SHARE OF MAIN TRADE PARTNERS IN THE IMPORTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ОСНОВНЫХ СТРАН- ПАРТНЕРОВ В ИМПОРТЕ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

	Տեսակարար կշիռը, % Share, in % Удельный вес, %				Դիրքը, տեղը Rank, place Ранг, место				
	2008	2009	2010	2011	2008	2009	2010	2011	
Ռուսաստան	19.2	23.9	22.3	21.5	1	1	1	1	Russia Россия
Միացյալ Թագավորություն	1.0	0.9	1.0	1.1	19	23	22	22	United Kingdom Соединенное Королевство
Չինաստան	8.6	8.6	10.8	9.8	2	2	2	2	China Китай
Իտալիա	3.6	3.4	3.3	4.1	10	9	7	7	Italy Италия
Գերմանիա	5.8	5.3	5.6	5.9	5	5	4	3	Germany Германия
Ուկրաինա	7.1	6.1	6.1	5.6	3	3	3	5	Ukraine Украина
Շվեյցարիա	0.4	3.7	1.9	1.9	35	7	15	13	Switzerland Швейцария
Նիդերլանդներ	0.5	0.8	0.6	0.9	31	25	29	24	Netherlands Нидерланды
Ֆինլանդիա	0.4	0.9	0.3	0.3	37	24	39	39	Finland Финляндия
Ուզբեկստան	0.2	0.1	0.2	0.1	40	51	50	63	Uzbekistan Узбекистан
Միացյալ Նահանգներ	4.9	3.6	3.0	3.6	6	8	9	8	United States Соединенные Штаты
Կորեայի Հանրապետություն	1.9	2.7	1.9	1.4	15	10	13	19	Republic of Korea Республика Корея
Ճապոնիա	3.8	2.3	2.2	1.7	8	12	11	14	Japan Япония
Թուրքիա	6.1	5.3	5.6	5.8	4	4	5	4	Turkey Турция
Իրանի Հանրապետություն	4.6	4.9	5.3	5.2	7	6	6	6	Islamic Republic of Iran Исламская Респу блика Иран
Թուրքմենստան	0.9	0.4	0.7	0.6	22	33	27	30	Turkmenistan Туркменистан
Բելառուս	0.6	0.7	0.9	0.7	29	28	24	28	Belarus Беларусь
Իսրայել	0.6	0.3	0.4	0.7	30	37	35	29	Israel Израиль
Հնդկաստան	0.1	1.3	1.2	1.7	18	18	20	15	India Индия
Լեհաստան	0.7	1.0	0.8	0.9	27	20	25	25	Poland Польша
Ղազախստան	0.4	0.1	0.3	0.6	36	50	37	31	Kazakhstan Казахстан
Բելգիա	2.1	1.8	1.9	1.6	14	15	14	16	Belgium Бельгия
Լատվիա	0.2	0.0	0.1	0.1	43	67	62	64	Latvia Латвия

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	Տեսակարար կշիռը, % Share, in % Удельный вес, %				Դիրքը, տեղը Rank, place Ранг, место				
	2008	2009	2010	2011	2008	2009	2010	2011	
Չեխիայի Հանրապետություն	0.5	0.4	0.5	0.6	32	32	31	33	Czech Republic Чехская Республика
Կիպրոս	0.0	0.1	0.0	0.1	67	65	66	60	Cyprus Кипр
Սլովակիա	0.5	0.3	0.2	0.3	34	38	46	41	Slovak Republic Словакия
Ռումինիա	2.3	2.2	2.3	2.5	13	14	10	9	Romania Румыния
Իռլանդիա	0.1	0.1	0.1	0.1	54	57	56	54	Ireland Ирландия
Սինգապուր	0.1	0.1	0.1	0.1	55	48	53	56	Singapore Сингапур
Շվեդիա	0.9	0.7	1.0	0.5	20	27	21	35	Sweden Швеция
Իսպանիա	0.8	0.6	0.7	1.0	24	29	28	23	Spain Испания
Ֆրանսիա	2.9	2.2	2.0	2.0	11	13	12	12	France Франция
ԱՄԷ	0.7	0.9	1.0	1.2	25	22	23	20	UAE ОАЭ
Հունգարիա	0.7	0.4	0.5	0.6	28	34	33	32	Hungary Венгрия
Ավստրիա	3.7	1.7	1.5	1.2	9	16	16	21	Austria Австрия
Կանադա	0.7	0.5	0.6	0.7	26	30	30	26	Canada Канада
Հունաստան	0.9	0.9	1.4	1.5	21	21	19	17	Greece Греция
Դանիա	0.2	0.2	0.2	0.2	51	43	48	48	Denmark Дания
Բուլղարիա	2.7	2.6	3.0	2.5	12	11	8	10	Bulgaria Болгария
Լյուքսեմբուրգ	0.0	0.0	0.0	0.0	92	78	81	87	Luxembourg Люксембург
Վրաստան	1.1	1.2	1.4	1.5	17	19	17	18	Georgia Грузия
Սլովենիա	0.2	0.3	0.2	0.2	44	39	45	45	Slovenia Словения
Բրազիլիա	1.3	1.6	1.4	2.0	16	17	18	11	Brazil Бразилия
Ինդոնեզիա	0.8	0.8	0.7	0.7	23	26	26	27	Indonez Индонезия
Թաիլանդ	0.5	0.4	0.5	0.5	33	31	32	34	Thailand Таиланд
Մալայզիա	0.3	0.3	0.4	0.5	38	36	34	36	Malazia Малазия
Մնացած երկրներ	3.4	3.0	3.9	2.7					Остальные страны Another countries
ԸՆԴԱՄԵՆԸ	100	100	100	100					TOTAL ВСЕГО

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**314. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎՃԱՐԱՅԻՆ ՀԱՇՎԵԿՇԻՈՐ
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF ARMENIA
ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

(մլն. ԱՄՆ դոլար)

(mln. USA dollars)
(млн. долларов США)

Ծածկագիրը Code Коды	2008	2009	2010	2011		
4993..	ԸՆԹԱՑԻԿ ՀԱՇԻՎ	-1381.82	-1368.89	-1373.17	-1108.17	CURRENT ACCOUNT ТЕКУЩИЙ СЧЕТ
4992..	Ապրանքներ, ծառայություններ, եկամուտներ	-2519.45	-2182.81	-1936.08	-1831.22	Goods, services, income Товары, услуги, доходы
2992..	Կրեդիտ	2751.41	2053.51	2896.72	3668.77	Credit Кредит
3992..	Դեբետ	-5270.86	-4236.32	-4832.81	-5500.00	Debit Дебет
4991..	Ապրանքներ, ծառայություններ	-2990.64	-2349.40	-2274.73	-2389.76	Goods and services Товары и услуги
2991..	Կրեդիտ	1756.99	1338.35	1936.98	2406.94	Credit Кредит
3991..	Դեբետ	-4747.63	-3687.75	-4211.71	-4796.70	Debit Дебет
4100..	Ապրանքներ	-2663.53	-2081.28	-2032.55	-2077.65	Goods Товары
2100.Z	Կրեդիտ	1112.02	748.85	1175.42	1580.02	Credit Кредит
3100.Z	Դեբետ	-3775.55	-2830.13	-3207.97	-3657.66	Debit Дебет
	Առևտրային հաշվեկշիռ	-2653.78	-2066.79	-2016.85	-2086.98	Trade balance Торговый баланс
2110..	Արտահանում ՖՕԲ	1065.91	726.88	1144.66	1520.31	Exports FOB Экспорт FOB
2110B.	Ապրանքների արտահանումն ըստ առևտրի վիճակագրու- թյան տվյալների	1057.16	710.16	1041.10	1334.34	Exports of goods in trade statistics Экспорт товаров по данным статистики торговли
2110C.	Հավաքագրված տվյալների ճշգրտում	8.75	16.72	103.56	185.98	Adjustments of collected data Корректировка собранных данных
3110..	Ներմուծում ՖՕԲ	-3719.69	-2793.66	-3161.51	-3607.30	Imports FOB Импорт FOB
3110B.	Ապրանքների ներմուծումն ըստ առևտրի վիճակագրու- թյան տվյալների	-4426.13	-3321.13	-3748.95	-4145.33	Imports of goods in trade statistics Импорт товаров по данным статистики торговли
3110C.	Հավաքագրված տվյալների ճշգրտում	706.45	527.47	587.44	538.04	Adjustments of collected data Корректировка собранных данных
	Ապրանքներ վերամշակման համար	0.96	0.64	1.24	10.03	Goods for processing Товары для переработки
2150..	Կրեդիտ	1.74	1.34	1.52	10.34	Credit Кредит
3150..	Դեբետ	-0.78	-0.70	-0.28	-0.31	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Ծածկագիրը Code Коды	2008	2009	2010	2011	
Ապրանքներ վերանորոգման համար	-	-	-	-	Goods for repairs Товары для ремонта
2160.. Կրեդիտ	-	-	-	-	Credit Кредит
3160.. Դեբետ	-	-	-	-	Debit Дебет
Ապրանքներ ձեռք բերված կայան- ներում տրանսպորտային կազմակերպությունների կողմից	-10.71	-15.13	-16.93	-0.69	Goods procured in ports by carriers Товары, приобретенные в портах транспортными организациями
2170.. Կրեդիտ	44.37	20.64	29.25	49.36	Credit Кредит
3170.. Դեբետ	-55.08	-35.77	-46.18	-50.06	Debit Дебет
4200.. Ծառայություններ	-327.11	-268.12	-242.18	-312.11	Services Услуги
2200.Z Կրեդիտ	644.97	589.50	761.56	826.92	Credit Кредит
3200.Z Դեբետ	-972.08	-857.62	-1003.74	-1139.04	Debit Дебет
Տրանսպորտ	-331.09	-273.75	-291.77	-284.28	Transportation Транспорт
2205.. Կրեդիտ	137.65	108.66	156.45	179.02	Credit Кредит
3205.. Դեբետ	-468.74	-382.41	-448.22	-463.30	Debit Дебет
Մարդատար	-13.47	-12.85	-14.29	-28.70	Passenger Пассажирский
2850.. Կրեդիտ	45.79	40.46	48.14	40.18	Credit Кредит
3850.. Դեբետ	-59.25	-53.31	-62.43	-68.88	Debit Дебет
Բեռնատար	-292.18	-235.70	-238.70	-225.63	Freight Грузовой
2851.. Կրեդիտ	76.82	52.78	91.52	119.66	Credit Кредит
3851.. Դեբետ	-369.00	-288.48	-330.22	-345.28	Debit Дебет
Այլը	-25.45	-25.20	-38.77	29.96	Other Прочие
2852.. Կրեդիտ	15.05	15.42	16.79	19.18	Credit Кредит
3852.. Դեբետ	-40.49	-40.63	-55.56	-49.13	Debit Дебет
Ճանապարհորդություն	6.51	8.25	4.25	-31.69	Travel Поездки
2236.. Կրեդիտ	330.51	334.11	408.20	445.59	Credit Кредит
3236.. Դեբետ	-324.00	-325.86	-403.95	-477.28	Debit Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Ծածկագիրը Code Коды	2008	2009	2010	2011	
Կապի ծառայություններ	42.00	34.75	43.75	31.30	Communication services Услуги связи
2245.. Կրեդիտ	62.14	51.70	64.57	46.27	Credit Кредит
3245.. Դեբետ	-20.14	-16.95	-20.83	-14.97	Debit Дебет
Շինարարություն	9.11	3.80	5.79	5.64	Construction services Строительные услуги
2249.. Կրեդիտ	14.34	7.61	8.31	8.33	Credit Кредит
3249.. Դեբետ	-5.23	-3.81	-2.52	-2.69	Debit Дебет
Ապահովագրություն	-57.29	-40.95	-43.95	-36.39	Insurance services Страховые услуги
2253.. Կրեդիտ	15.49	10.54	13.12	18.72	Credit Кредит
3253.. Դեբետ	-72.78	-51.50	-57.07	-55.12	Debit Дебет
Ֆինանսական ծառայություններ (առանց ապահովագրության)	-2.95	-4.41	-1.96	-3.05	Financial services (other than insurance) Финансовые услуги (без страхования)
2260.. Կրեդիտ	3.88	5.03	7.08	8.04	Credit Кредит
3260.. Դեբետ	-6.83	-9.44	-9.04	-11.09	Debit Дебет
Համակարգչային տեղեկատվա- կան ծառայություններ	44.64	38.40	58.58	51.48	Computer and information services Компьютерно-инфор- мационные услуги
2262.. Կրեդիտ	50.38	43.23	63.48	55.72	Credit Кредит
3262.. Դեբետ	-5.73	-4.83	-4.90	-4.24	Debit Дебет
Այլ գործնական ծառայություններ	-22.16	-22.33	-17.61	-53.70	Other business services Прочие деловые услуги
2268.. Կրեդիտ	13.98	12.69	9.61	21.07	Credit Кредит
3268.. Դեբետ	-36.14	-35.02	-27.22	-74.77	Debit Дебет
Անհատական, մշակույթի և հանգստի ծառայություններ	-3.70	-2.88	7.27	8.80	Personal, cultural and recreational services Прочие услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха
2287.. Կրեդիտ	7.15	6.49	18.91	19.26	Credit Кредит
3287.. Դեբետ	-10.85	-9.37	-11.64	-10.45	Debit Дебет
Այլ կարգի ծառայություններին չվերաբերվող պետական ծառայություններ	-12.18	-9.00	-6.53	-0.22	Government services, n.i.e Государственные услуги, не отнесенные к др. услугам

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Ծածկագիրը Code Коды		2008	2009	2010	2011	
2291..	Կրեդիտ	9.44	9.44	11.83	24.91	Credit
3291..	Դեբետ	-21.62	-18.44	-18.36	-25.13	Debit
4300..	Եկամուտներ	471.19	166.59	338.65	558.54	Income
						Доходы
2300.Z	Կրեդիտ	994.42	715.16	959.75	1261.83	Credit
3300.Z	Դեբետ	-523.23	-548.57	-621.10	-703.29	Debit
	Աշխատողների (ներառյալ սահմանային, սեզոնային և այլ) եկամուտներ	760.22	546.80	770.75	1052.21	Compensation of employees including border, seasonal, and other workers
						Оплата труда (включая оплату труда приграничных, сезонных и прочих работников)
2310..	Կրեդիտ	929.18	676.96	918.85	1204.88	Credit
3310..	Դեբետ	-168.96	-130.16	-148.10	-152.67	Debit
	Եկամուտներ ներդրումներից	-289.03	-380.21	-432.11	-493.67	Investment income
						Доходы от инвестиций
2320..	Կրեդիտ	65.24	38.20	40.89	56.96	Credit
3320..	Դեբետ	-354.27	-418.41	-437.00	-550.63	Debit
	Ուղղակի ներդրումներից	-277.98	-331.88	-363.85	-374.33	Direct investment
						Прямых инвестиций
2330..	Կրեդիտ	1.20	-0.26	0.07	0.50	Credit
3330..	Դեբետ	-279.18	-331.63	-363.92	-374.83	Debit
	Պորտֆելային ներդրումներից	34.22	18.38	18.97	24.03	Portfolio investment
						Портфельных инвестиций
2339..	Կրեդիտ	34.51	18.75	21.20	27.33	Credit
3339..	Դեբետ	-0.30	-0.37	-2.23	-3.30	Debit
	Այլ ներդրումներից	-45.27	-66.70	-87.23	-143.36	Other investment
						Других инвестиций
2370..	Կրեդիտ	29.52	19.71	19.62	29.13	Credit
3370..	Դեբետ	-74.79	-86.41	-106.85	-172.50	Debit
4379..	Ընթացիկ անհատույց փոխանցումներ	1137.63	813.92	562.92	723.05	Current transfers
						Текущие трансферты
2379.Z	Կրեդիտ	1239.46	894.79	783.70	969.95	Credit
3379.Z	Դեբետ	-101.83	-80.87	-220.78	-246.89	Debit
						Дебет

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Ծածկագիրը Code Коды	2008	2009	2010	2011		
	75.24	80.69	85.79	160.32	General government Сектор государственного управления	
2380..	Կրեդիտ	78.19	84.04	89.48	164.49	Credit Кредит
	Դեբետ	-2.95	-3.35	-3.69	-4.17	Debit Дебет
	Այլ (մասնավոր)	1062.39	733.22	477.13	562.73	Other (private) Прочие (частные)
2390..	Կրեդիտ	1161.27	810.75	694.22	805.46	Credit Кредит
3390..	Դեբետ	-98.88	-77.52	-217.09	-242.72	Debit Дебет
	ԿԱՊԻՏԱԼԻ ԵՎ ՖԻՆԱՆՍ- ՍԱԿԱՆ ՀԱՇՎ	1369.29	1349.55	1355.67	1137.54	CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ И ФИНАНСОВЫХ ОПЕРАЦИЙ
4994..	Կապիտալի հաշիվ	148.88	89.10	107.91	96.24	Capital account Счет с капиталом
2994.Z	Կրեդիտ	165.86	102.55	123.13	119.79	Credit Кредит
3994.Z	Դեբետ	-16.98	-13.45	-15.22	-23.55	Debit Дебет
4400..	Կապիտալ անհատույց փոխան- ցումներ	148.88	89.10	107.91	96.24	Capital transfers Капитальные трансферты
2400..	Կրեդիտ	165.86	102.55	123.13	119.79	Credit Кредит
3400..	Դեբետ	-16.98	-13.45	-15.22	-23.55	Debit Дебет
	Ֆինանսական հաշիվ	1220.41	1260.44	1247.75	1041.30	Financial account Финансовый счет
4500..	Ուղղակի ներդրումներ	925.22	724.78	561.81	447.46	Direct investment Прямые инвестиции
4505.Z	Արտերկրներ	-10.21	-52.72	-8.25	-78.00	Abroad
4555.Z	Հաշվետու երկրում	935.43	777.50	570.07	525.45	In reporting country В отчетной стране
4560..	Բաժնետիրական կապիտալում	819.82	470.52	143.16	158.95	Equity capital В акционерном капитале
4575..	Վերաներդրված եկամուտներ	208.10	265.07	258.26	237.22	Reinvested earnings Реинвестиционные доходы
4580..	Այլ կապիտալ	-92.48	41.91	168.64	129.28	Other capital Прочий капитал
4600..	Պորտֆելային ներդրումներ	8.42	-3.86	10.75	-10.38	Portfolio investments Портфельные инвестиции
4602.Z	Ակտիվներ	2.61	-10.56	-1.48	0.37	Assets Активы
4652.Z	Պարտավորություններ (պասիվներ)	5.81	6.69	12.23	-10.75	Liabilities Обязательства (пассивы)

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Ծածկագիրը Code Коды	2008	2009	2010	2011	
4700.. Այլ ներդրումներ	53.25	1139.80	563.71	737.15	Other investments
4703.Z Ակտիվներ	-580.64	-478.00	-245.65	-88.11	Другие инвестиции
					Assets
					Активы
4706.. Առևտրային վարկ	-18.27	-8.78	-12.49	-16.01	Trade credits
					Коммерческие кредиты
4714.. Վարկեր	-33.50	-120.18	-72.32	16.70	Loans
					Ссуды
4730.. Դրամական միջոցներ և ավանդներ	-537.07	-307.82	-150.94	-71.95	Currency and deposits
					Наличные деньги и депозиты
4736.. Այլ ակտիվներ	8.19	-41.22	-9.89	-16.85	Other assets
					Другие активы
4753.Z Պարտավորություններ	633.89	1617.80	809.36	825.25	Liabilities
					Обязательства
4756.. Առևտրային վարկ	2.93	49.93	14.16	27.29	Trade credits
					Коммерческие кредиты
4757.. Պետական կառավարման մարմիններ	-	-	-	-	General government
					Сектор государственного управления
4760.. Այլ հատվածներ	2.93	49.93	14.16	27.29	Other sectors
					Другие секторы
4761.. Երկարաժամկետ	10.54	31.23	8.25	23.06	Long-term
					Долгосрочные
2761.. Մուտքեր	54.13	50.99	20.74	35.27	Drawings
					Поступления
3761.. Վճարումներ	-43.59	-19.77	-12.48	-12.21	Repayments
					Платежи
4762.. Կարճաժամկետ	-7.61	18.70	5.91	4.23	Short-term
					Краткосрочные
4764.. Վարկեր	485.14	1377.36	716.12	563.75	Loans
					Ссуды
4765.. Դրամավարկային կարգավոր- ման մարմիններ	-11.12	310.40	72.35	58.82	Monetary authorities
					Органы денежно-кредит- ного регулирования
4766.. ԱՄՀ վարկի օգտագործում	-19.46	277.12	67.47	32.22	Use of Fund credit and loans
					Использование кредитов МВФ
2766.. Մուտքեր	8.08	303.62	94.50	63.43	Drawings
					Поступления
3766.. Վճարումներ	-27.54	-26.50	-27.04	-31.21	Repayments
					Платежи
4767.. Այլ երկարաժամկետ	8.33	33.28	4.89	26.60	Other long-term
					Другие долгосрочные
4769.. Պետական կառավարման մարմիններ	144.95	1043.82	288.91	215.53	General government
					Сектор государствен- ного управления
4770.. Երկարաժամկետ	144.95	1043.82	288.91	215.53	Long-term
					Долгосрочные
2770.. Մուտքեր	160.14	1064.73	313.72	284.01	Receipts
					Поступления
Բազմակողմանի վարկեր	95.35	457.38	313.72	234.77	Multilateral
					Многосторонние кредиты

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

						Շարունակություն Continued Продолжение
Ծածկագիրը Code Коды	2008	2009	2010	2011		
	Երկկողմանի վարկեր	64.79	607.35	-	49.23	Bilateral
3770..	Վճարումներ	-15.19	-20.91	-24.81	-68.48	Двухсторонние кредиты Payments
4771..	Կարճաժամկետ	-	-	-	-	Платежи Short-term
4772..	Բանկեր	228.06	-89.78	190.60	291.46	Краткосрочные Banks
4773..	Երկարաժամկետ	293.50	-51.35	150.34	227.01	Банки Long-term
4774..	Կարճաժամկետ	-65.44	-38.43	40.26	64.45	Долгосрочные Short-term
4775..	Այլ հատվածներ	123.26	112.92	164.26	-2.05	Краткосрочные Other sectors
4780..	Դրամական միջոցներ և ավանդներ	140.68	52.60	54.35	213.89	Другие секторы Currency and deposits
4781..	Դրամավարկային կարգավորման մարմիններ	-0.73	-0.07	0.01	-0.07	Валюты и депозиты Monetary authorities
4782..	Պետական կառավարում	-	-	-	-	Органы денежно-кредитного регулирования General government
4783..	Բանկեր	141.40	52.67	54.34	213.96	Сектор государственного управления Banks
4784..	Այլ հատվածներ	-	-	-	-	Банки Other sectors
4786..	Այլ պարտավորություններ	5.14	137.91	24.72	20.32	Другие секторы Other liabilities
4787..	Դրամավարկային կարգավորման մարմիններ	-0.23	137.72	-0.58	-0.16	Другие обязательства Monetary authorities
4788..	Երկարաժամկետ	-	137.69	-0.02	-0.04	Органы денежно-кредитного регулирования Long-term
4789	Կարճաժամկետ	-0.23	0.03	-0.56	-0.11	Долгосрочные Short-term
4790..	Պետական կառավարում	-	-	-	-	Краткосрочные General government
4793..	Բանկեր	-4.23	-5.32	12.35	-3.18	Сектор государственного управления Banks
4796..	Այլ հատվածներ	9.60	5.51	12.95	23.66	Банки Other sectors
4800.Z	Պահուստային ակտիվներ	233.52	-600.28	111.48	-132.92	Другие секторы Reserve Assets
4812..	Դրամական ոսկի	-	-	-	-	Резервные активы Monetary gold
4811..	Փոխառության հատուկ իրավունքներ	5.97	-121.11	88.65	-23.07	Монетарное золото Special drawing rights
4810..	Հատուկ դիրք ֆոնդում	-	-	-	-	Специальные права заимствования Special position in the IMF
4803..	Արտարժույթային ակտիվներ	225.15	-479.42	22.81	-109.80	Специальная позиция МВФ Foreign exchange assets
4813..	Այլ հայցեր	2.40	0.26	0.01	-0.05	Активы иностранная валюта Other claims
						Другие требования

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Ծածկագիրը Code Коды	2008	2009	2010	2011		
4998.Z	ՄԱՔՈՒՐ ՍԵՍԱԼՆԵՐ ԵՎ ԲԱՑԹՈՂՈՒՄՆԵՐ	12.53	19.34	17.50	-29.37	NET ERRORS AND OMISSIONS
	ՎԵՐԼՈՒԾԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ					ЧИСТЫЕ ОШИБКИ И ПРОПУСКИ
						ANALYTICAL PRESENTATION
						АНАЛИТИЧЕСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ
A. ԸՆԹԱՑԻԿ ՀԱՇԻՎ առանց E խմբի	-1381.82	-1368.89	-1373.17	-1108.17		A. Current Account, excluding group E
Ապրանքներ:						Goods:
Կրեդիտ	1112.02	748.85	1175.42	1580.02		Товары: Credit
Արտահանում ՖՕԲ	1065.91	726.88	1144.66	1520.31		Exports f.o.b. Экспорт ФОБ
Այլը	46.11	21.97	30.77	59.70		Other Прочие
Ապրանքներ:						Goods:
Դեբետ	-3775.55	-2830.13	-3207.97	-3657.66		Товары: Debit
Ներմուծում ՖՕԲ	-3719.69	-2793.66	-3161.51	-3607.30		Imports f.o.b. Импорт ФОБ
Այլը	-55.86	-36.47	-46.46	-50.37		Other Прочие
Ապրանքների հաշվեկշիռ	-2663.53	-2081.28	-2032.55	-2077.65		Balance on Goods
Ծառայություններ:						Баланс товаров Services:
Կրեդիտ	644.97	589.50	761.56	826.92		Услуги: Credit
Տրանսպորտային	137.65	108.66	156.45	179.02		Transportation
Այլը	507.31	480.84	605.11	647.91		Транспортные Other Прочие
Ծառայություններ:						Services:
Դեբետ	-972.08	-857.62	-1003.74	-1139.04		Услуги: Debit
Տրանսպորտային	-468.74	-382.41	-448.22	-463.30		Transportation
Այլը	-503.34	-475.21	-555.53	-675.74		Транспортные Other Прочие
Ապրանքների և ծառայությունների հաշվեկշիռ	-2990.64	-2349.40	-2274.73	-2389.76		Balance on goods and services
						Баланс товаров и услуг

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Ծածկագիրը Code Коды	2008	2009	2010	2011	Շարունակություն Continued Продолжение
Եկամուտներ.					Income:
Կրեդիտ	994.42	715.16	959.75	1261.83	Доходы:
Դեբետ	-523.23	-548.57	-621.10	-703.29	Credit
Ապրանքների, ծառայությունների և եկամուտների հաշվեկշիռ	-2519.45	-2182.81	-1936.08	-1831.22	Кредит
Ընթացիկ անհատույց փոխան- ցումներ:					Debit
Կրեդիտ	1239.46	894.79	783.70	969.95	Дебет
Ընթացիկ անհատույց փոխան- ցումներ:					Balance on goods, services and incomes
Դեբետ	-101.83	-80.87	-220.78	-246.89	Баланс товаров и услуг
B. ԿԱՊԻՏԱԼԻ ՀԱՇՎՎ. առանց E. խմբի	148.88	89.10	107.91	96.24	Current transfers:
Կապիտալի հաշիվ:					Текущие трансферты:
Կրեդիտ	165.86	102.55	123.13	119.79	Credit
Կապիտալի հաշիվ:					Кредит
Դեբետ	-16.98	-13.45	-15.22	-23.55	Current transfers:
Ընդամենը խումբ A+B	-1232.94	-1279.79	-1265.25	-1011.93	Текущие трансферты:
C. ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ՀԱՇՎՎ, առանց E խմբի	1006.35	1583.88	1068.71	1142.09	Debit
Ուղղակի ներդրումներ արտա- սահման	-10.21	-52.72	-8.25	-78.00	Дебет
Ուղղակի ներդրումներ արտա- սահմանից	935.43	777.50	570.07	525.45	B. Capital account, excluding group E
Պորտֆելային ներդրումային ակտիվներ	2.61	-10.56	-1.48	0.37	B. СЧЕТ КАПИТАЛА без группы E
Կապիտալի արժեթղթեր	0.05	-0.55	-0.10	0.69	Capital account:
Պարտքի արժեթղթեր	2.56	-10.01	-1.37	-0.32	Счет капитала:
					Credit
					Кредит
					Capital account:
					Счет капитала:
					Debit
					Дебет
					Total, Groups A plus B
					Всего по группе A+B
					C. Financial Account, excluding group E
					C. ФИНАНСОВЫЙ СЧЕТ без группы E
					Direct investment abroad
					Прямые инвестиции за границу
					Direct investment in reporting economy
					Прямые инвестиции во внутреннюю экономику
					Portfolio investment assets
					Портфельные инвес- тиционные активы
					Equity securities
					Ценные бумаги, обеспечи- вающие участие в капитале
					Debt securities
					Долговые ценные бумаги

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Ծածկագիրը Code Коды	2008	2009	2010	2011	
Պորտֆելային ներդրումային պարտավորություններ	5.81	6.69	12.23	-10.75	Portfolio investment liabilities Портфельные инвестиционные обязательства
Կապիտալի արժեթղթեր	-0.70	0.51	0.44	0.23	Equity securities Ценные бумаги, обеспечивающие участие в капитале
Պարտքի արժեթղթեր	6.51	6.19	11.79	-10.99	Debt securities Долговые ценные бумаги
Ակտիվներ այլ ներդրումներից	-580.64	-478.00	-245.65	-88.11	Other investment assets Активы от других инвестиций
Դրամավարկային կարգավորման մարմիններ	0.64	-2.36	-0.23	-1.03	Monetary authorities Органы денежно-кредитного регулирования
Պետական կառավարման մարմիններ	-2.81	-0.11	-1.69	-1.13	General government Сектор государственного управления
Բանկեր	-71.98	-202.99	-4.70	-25.57	Banks Банки
Այլ հատվածներ	-506.48	-272.54	-239.02	-60.38	Other sectors Другие секторы
Պարտավորություններ այլ ներդրումներից	653.34	1340.97	741.79	793.12	Other investment liabilities Обязательства от других инвестиций
Դրամավարկային կարգավորման մարմիններ	7.37	170.93	4.32	26.37	Monetary authorities Органы денежно-кредитного регулирования
Պետական կառավարման մարմիններ	144.95	1043.82	288.91	215.53	General government Сектор государственного управления
Բանկեր	365.23	-42.43	257.29	502.24	Banks Банки
Այլ հատվածներ	135.79	168.65	191.27	48.98	Other sectors Другие секторы
ԸՆԴԱՄԵՆԸ , խումբ A-ից մինչև C	-226.59	304.10	-196.54	130.16	TOTAL, Groups A through C ВСЕГО, от группы A до C
D.ՄԱՔՈՒՐ ՍԻԱԼՆԵՐ ԵՎ ԲԱՅԹՈՂՈՒՄՆԵՐ	12.53	19.34	17.50	-29.37	D. Net Errors and Omissions D.ЧИСТЫЕ ОШИБКИ И ПРОПУСКИ
Ընդամենը , խումբ A-ից D (ընդհանուր հաշվեկշիռ)	-214.06	323.44	-179.04	100.79	Total, Groups A through D (Overall balance) Общий баланс, всего от группы A до D
E. Ֆինանսական հոդվածներ.	214.06	-323.44	179.04	-100.79	E. Financing items E Финансовые статьи
Պահուստային ակտիվներ	233.52	-600.28	111.48	-132.92	Reserve assets Резервные активы
Ֆոնդի վարկի օգտագործում	-19.46	277.12	67.47	32.22	Use of Fund credit Использование кредита фонда
Հատուկ ֆինանսավորում	-	-0.29	0.10	-0.08	Exceptional financing Специальное финансирование

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

315. ՀՀ ՄԻՋԱԶԳ-ԱՅԻՆ ՆԵՐԴՐՈՒՄԱՅԻՆ ԴԻՐՔԸ (հիմնական հոդվածներ)
INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION OF RA (main articles)
МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ ПОЗИЦИЯ РА (основные статьи)
(մլն. ԱՄՆ դոլար)

(mln. US dollars)
(млн. долларов США)

Ծածկագիրը Code Коды	Ներդրումային դիրքը տարվա վերջում Position at the end of year Инвестиционная позиция на конец года					
		2008	2009	2010	2011	
8995.Z	Զուտ ներդրումային դիրքը	-3470.01	-4076.95	-5676.41 [◇]	-6718.58	Investment Position, net Чистая инвестиционная позиция
8995CZ	Ակտիվներ	3110.23	4222.64 [◇]	4330.03 [◇]	4834.82	Assets Активы
8505.Z	Ուղղակի ներդրումներ արտերկրներ	24.49	76.72 [◇]	85.48	153.65	Direct investment abroad Прямые инвестиции за границу
8506..	Բաժնետիրական կապիտալ և վերաներդրված շահույթ	24.49	67.23	76.00	153.65	Equity capital and reinvested earnings Акционерный капитал и реинвестированные доходы
8530..	Այլ կապիտալ	...	9.48	9.48	-	Other capital Прочий капитал
8545..	Ֆինանսական ածանցյալներ (մաքուր)	-	-	-	-	Financial derivatives (net) Производные финансовые инструменты (чистые)
8602.Z	Պորտֆելային ներդրումներ	2.16	14.15	13.84 [◇]	12.88	Portfolio investment Портфельные инвестиции
8610..	Կապիտալի թաժնետոմսեր	2.07 [◇]	3.89	1.81 [◇]	1.44	Equity securities Ценные бумаги, обеспечивающие участие в капитале
8611..	Դրամավարկային կարգավորման մարմիններ	-	-	-	-	Monetary authorities Органы денежно-кредитного регулирования
8612..	Պետական կառավարման մարմիններ	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
8613..	Բանկեր	0.34	1.64	1.12	1.40	Banks Банки
8614..	Այլ թաժիններ	1.73	2.25	0.69 [◇]	0.03	Other sectors Другие секторы
8619..	Պարտքի արժեթղթեր	0.09	10.26	12.03 [◇]	11.44	Debt securities Долговые ценные бумаги
8620..	Պարտատոմսեր, պարտամուրհակներ	0.09	10.26	11.37	11.44	Bonds and notes Облигации и другие долговые ценные бумаги
8630..	Դրամի շուկայի գործիքներ	-	0.00 [◇]	0.66	-	Money-market instruments Инструменты денежного рынка
8900.Z	Ֆինանսական ածանցյալներ	-	-	-	-	Financial derivatives Производные финансовые инструменты
8703..	Այլ ներդրումներ	1676.76	2128.10	2364.87	2735.81	Other investment Другие инвестиции
8706..	Առևտրային վարկ	54.61	39.94	52.43	68.45	Trade credits Торговые кредиты

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Ծածկագիրը Code Коды	Ներդրումային դիրքը տարվա վերջում Position at the end of year Инвестиционная позиция на конец года					
		2008	2009	2010	2011	
8707..	Պետական կառավարման մարմիններ	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
8710..	Այլ հատվածներ	54.61	39.94	52.43	68.45	Other sectors Другие сектора
8714..	Վարկեր	77.25	194.98	268.74	249.85	Loans Ссуды
8715..	Գրամավարկային կարգավորման մարմիններ	-	-	-	-	Monetary authorities Органы денежно-кредитного регулирования
8719..	Պետական կառավարման մարմիններ	17.42	17.22	16.97	16.26	General government Сектор государственного управления
8722..	Բանկեր	21.48	124.01	182.97	162.35	Banks Банки
8725..	Այլ հատվածներ	38.35	53.77	68.80	71.24	Other sectors Другие сектора
8730..	Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	1527.47	1836.28	1978.39	2338.05	Currency and deposits Наличные деньги и депозиты
8731..	Գրամավարկային կարգավորման մարմիններ	-	-	0.00	27.00	Monetary authorities Органы денежно-кредитного регулирования
8732..	Պետական կառավարման մարմիններ	0.01	-	-	-	General government Сектор государственного управления
8733..	Բանկեր	278.35	346.79	285.60	313.64	Banks Банки
8734..	Այլ հատվածներ	1249.11	1489.49	1692.78	1997.41	Other sectors Другие сектора
8736..	Այլ ակտիվներ	17.43	56.90	65.30	79.46	Other assets Прочие активы
8737..	Գրամավարկային կարգավորման մարմիններ	0.06	2.19	2.48	3.32	Monetary authorities Органы денежно-кредитного регулирования
8740..	Պետական կառավարման մարմիններ	9.97	10.29	10.91	13.25	General government Сектор государственного управления
8743..	Բանկեր	6.14	36.80	37.81	47.34	Banks Банки
8746..	Այլ հատվածներ	1.26	7.62	14.11	15.54	Other sectors Другие сектора
8802.Z	Պահուստային ակտիվներ	1406.82	2003.68 [◇]	1865.85	1932.48	Reserve assets Резервные активы
8812..	Գրամական ոսկի	-	-	-	-	Monetary gold Монетарное золото
8811..	Փոխառության հատուկ իրավունքներ	2.93	124.69	33.50	57.03	Special drawing rights Специальные права заимствования

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Ծածկագիրը Code Коды	Ներդրումային դիրքը տարվա վերջում Position at the end of year Инвестиционная позиция на конец года					
		2008	2009	2010	2011	
8810..	Հատուկ դիրք ֆոնդում	-	-	-	-	Reserve position in the Fund
8803..	Արտարժութային ակտիվներ	1403.83	1878.97	1832.34	1875.38	Резервная позиция в МВФ
8813..	Այլ հայցեր	0.06	0.01	-	0.06	Иностранная валюта
8995DZ	Պարտավորություններ	6580.24	8299.59	10006.45 [♦]	11553.39	Other claims
8555.Z	Ուղղակի ներդրումներ արտ-երկրներից	3520.87	3628.22	4338.18	5045.73	Другие требования Liabilities Обязательства
8556..	Բաժնետիրական կապիտալ և վերաներդրված շահույթ	3129.30	3272.49	3707.33	4286.20	Direct investment in reporting economy Прямые инвестиции во внутреннюю экономику
8580..	Այլ կապիտալ	391.57	355.73	630.85	759.52	Equity capital and reinvested earnings Акционерный капитал и реинвестированные доходы
8652.Z	Պորտֆելային ներդրումներ	18.27	20.93	33.71 [♦]	17.79	Other capital Прочий капитал
8660..	Կապիտալի թափանցումներ	11.67	8.35	9.23 [♦]	11.12	Portfolio investment Портфельные инвестиции
8663..	Բանկեր	11.56	8.20	8.99	10.89	Equity securities Ценные бумаги, обеспечивающие участие в капитале
8664..	Այլ թափանցումներ	0.11	0.15	0.24 [♦]	0.23	Banks Банки
8669..	Պարտքի արժեթղթեր	6.60	12.57	24.48	6.67	Other sectors Другие секторы
8670..	Պարտատոմսեր, պարտա-մուրհակներ	6.58	12.53	23.15	6.27	Debt securities Долговые ценные бумаги
8680..	Դրամի շուկայի գործիքներ	0.02	0.04	1.33	0.40	Bonds and notes Облигации и другие долговые ценные бумаги
8905..	Ֆինանսական ածանցյալներ	-	-	-	-	Money-market instruments Инструменты денежного рынка
8753.Z	Այլ ներդրումներ	3041.10	4650.45	5634.55	6489.88	Financial derivatives Производные финансовые инструменты
8756..	Առևտրային վարկ	10.57	60.49	74.65	101.95	Other investment Другие инвестиции
8757	Պետական կառավարման մարմիններ	-	-	-	-	Trade credits Торговые кредиты
8760..	Այլ հատվածներ	10.57	60.49	74.65	101.95	General government Сектор государственного управления
8764..	Վարկեր	2642.44	4018.02	4918.84	5531.33	Other sectors Другие секторы
						Loans Ссуды

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Ծածկագիրը Code Коды	Ներդրումային դիրքը տարվա վերջում Position at the end of year Инвестиционная позиция на конец года					
		2008	2009	2010	2011	
8765..	Դրամավարկային կարգավորման մարմիններ	175.32	501.41	563.81	618.74	Monetary authorities Органы денежно-кредитного регулирования
8769..	Պետական կառավարման մարմիններ	1403.80	2471.07	2742.27	2954.94	General government Сектор государственного управления
8772..	Բանկեր	561.04	464.20	654.20	942.79	Banks Банки
8775..	Այլ հատվածներ	502.28	581.34	958.55	1014.85	Other sectors Другие секторы
8780..	Կանխիկ դրամական միջոցներ և ավանդներ	336.53	382.42	432.92	644.85	Currency and deposits Наличные деньги и депозиты
8781..	Դրամավարկային կարգավորման մարմիններ	0.48	0.19	0.21	0.13	Monetary authorities Органы денежно-кредитного регулирования
8782..	Պետական կառավարման մարմիններ	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
8783..	Բանկեր	336.05	382.22	432.70	644.72	Banks Банки
8784..	Այլ հատվածներ	-	-	-	-	Other sectors Другие секторы
8786..	Այլ պարտավորություններ	51.56	189.52	208.15	211.75	Other liabilities
8787..	Դրամավարկային կարգավորման մարմիններ	0.17	138.74	135.78	132.19	Прочие обязательства Monetary authorities Органы денежно-кредитного регулирования
8790..	Պետական կառավարման մարմիններ	-	-	-	-	General government Сектор государственного управления
8793..	Բանկեր	11.14	5.48	17.86	14.04	Banks Банки
8796..	Այլ հատվածներ	40.25	45.29	54.51	62.52	Other sectors Другие секторы

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՌԻԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

316. ՀՀ ՀԱՄԱԽԱՆՈՆ ԱՐՏԱՔԻՆ ՊԱՐՏՔԻ ԵՎ ԱԿՏԻՎՆԵՐԻ ԴԻՐՔԸ (Ժամանակաշրջանի վերջում)
GROSS EXTERNAL DEBT AND ASSETS POSITIONS OF RA (at the end of period)
ПОЗИЦИЯ ВАЛОВОГО ВНЕШНЕГО ДОЛГА И АКТИВОВ РА (на конец периода)

(մլն. ԱՄՆ դոլար)

(mln. US dollars)
(млн. долларов США)

	2009		2010		2011		
	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	
1. Պետական կառավարման մարմիններ	2471.08	1722	2743.60[♦]	16.97	2955.83	16.26	General Government Сектор государственного управления
Կարճաժամկետ	0.00	-	1.33 [♦]	-	0.40	-	Short-term Краткосрочные
Դրամի շուկայի գործիքներ	0.00	-	1.33 [♦]	-	0.40	-	Money market instruments Инструменты денежного рынка
Վարկեր	-	-	-	-	-	-	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր	-	-	-	-	-	-	Trade credits Торговые кредиты
Այլ պարտքի պարտավորություններ	-	-	-	-	-	-	Other debt liabilities Другие долговые обязательства
Ժամկետանց պարտքեր	-	-	-	-	-	-	Agears Просроченная задолженность
Այլ	-	-	-	-	-	-	Other Прочие
Երկարաժամկետ	2471.08	17.22	2742.27	16.97	2955.42	16.26	Long-Term Долгосрочные
Պարտատոմսեր և պարհամորհակներ	-	-	-	-	0.48	-	Bonds and notes Облигации и другие долговые бумаги
Վարկեր	2471.08	17.22	2742.27	16.97	2954.94	16.26	Loans Кредиты и займы
Առևտրային վարկեր	-	-	-	-	-	-	Trade credits Торговые кредиты
Այլ պարտքի պարտավորություններ	-	-	-	-	-	-	Other debt liabilities Другие долговые обязательства
2. Գրամավարկային կարգավորման մարմիններ	640.34	1891.49	699.81	1846.24	754.06	1974.74	Monetary Authorities Органы денежно-кредитного регулирования
Կարճաժամկետ	0.92	599.60	0.40	705.49	0.19	903.59	Short-term Краткосрочные
Դրամի շուկայի գործիքներ	-0.00	-	-	247.05	-	189.91	Money market instruments Инструменты денежного рынка

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	
Վարկեր	0.00	-	-	-	-	-	Loans
Կանխիկ դրամական միջոցներ և դեպոզիտներ	0.19	597.27	0.21	455.96	0.13	653.28	Кредиты и займы Currency and deposits
Այլ պարտքի պարտավորություններ	0.73	2.33	0.19	2.48	0.07	60.41	Наличная валюта и депозиты Other debt liabilities
Ժամկետանց պարտքեր	-	-	-	-	-	-	Другие долговые обязательства
Այլ	0.73	2.33	0.19	2.48	0.07	60.41	Аггears Просроченная задолженность
Երկարաժամկետ	639.41	1291.89	699.40	1140.75	753.86	1071.15	Other Прочие
Պարտատոմսեր և պարհամուրհակներ	-	1291.89	-	1140.75	-	1071.15	Long-Term Долгосрочные Bonds and notes
Վարկեր	501.42	-	563.81	-	618.74	-	Облигации и другие долговые бумаги
Կանխիկ դրամական միջոցներ և դեպոզիտներ	-	-	-	-	-	-	Loans Кредиты и займы
Այլ պարտքի պարտավորություններ	138.00	-	135.59	-	135.13	-	Сurrency and deposits Наличная валюта и депозиты
3.Բանկեր	864.47	507.62	1127.85	507.05	1607.34	523.33	Other debt liabilities Другие долговые обязательства
Կարճաժամկետ	346.00 [◇]	499.05	429.48	474.85	608.73	473.43	Banks Банки
Դրամի շուկայի գործիքներ	0.04	-	-	0.66	-	-	Short-term Краткосрочные Money market instruments
Վարկեր	32.80 [◇]	117.43	73.09	168.40	134.60	128.85	Инструменты денежного рынка Loans
Կանխիկ դրամական միջոցներ և դեպոզիտներ	307.68	344.83	338.54	267.97	460.09	297.25	Кредиты Currency and deposits
							Наличная валюта и депозиты

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	
Այլ պարտքի պարտավորություններ	5.48 [♦]	36.79	17.86	37.81	14.04	47.34	Other debt liabilities Другие долговые обязательства
Ժամկետանց պարտքեր	-	-	-	-	-	-	Arrears Просроченная задолженность
Այլ	5.48 [♦]	36.79	17.86	37.81	14.04	47.34	Other Прочие
Երկարաժամկետ	518.47 [♦]	8.57	698.37	32.19	998.61	49.90	Long-Term Долгосрочные
Պարտատոմսեր և պարհամուրհակներ	12.53	0.03	23.09	-	5.79	-	Bonds and notes Облигации и другие долговые бумаги
Վարկեր	431.40 [♦]	6.58	581.12	14.56	808.19	33.51	Loans Кредиты
Կանխիկ դրամական միջոցներ և դեպոզիտներ	74.55	1.96	94.16	17.63	184.63	16.40	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Այլ պարտքի պարտավորություններ	-0.00	-	-	-	-	-	Other debt liabilities Другие долговые обязательства
4.Այլ հատվածներ	691.32	109.08	1087.71	1828.12[♦]	1179.32	2152.63	Other Sectors Другие сектора
Կարճաժամկետ	152.89	77.15	190.66	1787.91 [□]	260.50	2109.13	Short-term Краткосрочные
Գրամի շուկայի գործիքներ	-	-	-	-	-	-	Money market instruments Инструменты денежного рынка
Վարկեր	99.01	28.72	157.63	41.76	224.90	41.76	Loans Кредиты
Կանխիկ դրամական միջոցներ և դեպոզիտներ	-	0.26	-	1692.78 [♦]	-	1997.41	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Առևտրային վարկեր	18.77	46.17	24.68	52.43 [♦]	28.91	68.45	Trade credits Торговые кредиты

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	
Այլ պարտքի պարտավորություններ	35.10	2.00	8.35	0.94 [♦]	6.68	1.52	Other debt liabilities Другие долговые обязательства
Ժամկետանց պարտքեր	0.00 [♦]	0.24	0.10	0.25	0.01	0.07	Aggrears Просроченная задолженность
Այլ	35.10	1.76	8.25	0.69 [♦]	6.67	1.45	Other Прочие
Երկարաժամկետ	538.44	31.93	897.05	40.21	918.82	43.50	Long-Term Долгосрочные
Պարտատոմսեր և պարհանութիւններ	-	0.30	-	-	-	-	Bonds and notes Облигации и другие долговые бумаги
Վարկեր	482.33	25.04	800.92	27.04	789.95	29.48	Loans Кредиты
Կանխիկ դրամական միջոցներ և դեպոզիտներ	-	-	-	-	-	-	Currency and deposits Наличная валюта и депозиты
Առևտրային վարկեր	41.72	-	49.97	-	73.04	-	Trade credits Торговые кредиты
Այլ պարտքի պարտավորություններ	14.39	6.59	46.16	13.17	55.84	14.02	Other debt liabilities Другие долговые обязательства
5.Ուղղակի ներդրումներ՝ միջֆիրմային վարկեր	355.73	9.48	630.85	9.48	897.52	138.00	Direct Investment: Interscompany lending Прямые инвестиции: межфирменные кредиты
Պարտքի պարտավորություններ մասնաճյուղ ձեռնարկությունների առջև պարտքեր	-	-	-	9.48 [♦]	-	-	Debt liabilities to affiliated Долговые обязательства перед аффилированными предприятиями
Ժամկետանց	-	-	-	-	-	-	Aggrears Просроченная задолженность
Այլ	-	-	-	9.48 [♦]	-	-	Other Прочие

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009		2010		2011		
	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	Համախառն արտաքին պարտք Gross External Debt Валовой внешний долг	Համախառն արտաքին ակտիվներ Gross External Assets Валовые внешние активы	
Պարտքի պարտավորություններ ներդրողների առջև	355.73	9.48	630.85	-	897.52	138.00	Debt liabilities to direct Investors Долговые обязательства перед прямыми инвесторами
Ժամկետանց պարտքեր	-	-	-	-	-	-	Аггрегаты Просроченная задолженность
Այլ	355.73	9.48	630.85	-*	897.52	138.00	Other Прочие
Համախառն արտաքին պարտք	5022.94	2534.90	6289.83*	4207.87*	7394.07	4804.97	Gross External debt Валовой внешний долг

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

317. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ԸՆԴԱՍԵՆԸ
ՆԵՐԳՐՈՒՄՆԵՐԻ ՀՈՍՔԵՐՆ ՈՒ ՊԱՇԱՐՆԵՐՆ ԸՍՏ ԵՐԿՐՆԵՐԻ
(առանց առևտրային վարկերի, կանխիկ դրամական միջոցների ու ավանդների)
INFLOWS AND STOCKS OF FOREIGN TOTAL INVESTMENT BY COUNTRIES OF REPUBLIC
ARMENIA
(without trade credits, currency and deposits)
ПОТОКИ И ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТИЦИЙ ВСЕГО ПО СТРАНАМ В РЕСПУБЛИКЕ
АРМЕНИЯ (без торговых кредитов, наличной валюты и депозитов)

(հազ. ԱՄՆ դոլար)

(thous. US dollars)
(тыс. долларов США)

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

	1988-2006	2007	2008	2009	2010
Ընդամենը ներդրումներ այդ թվում՝ ստացված	4851167.0	1546674.4	2132288.1	2710326.9	2073378.4
Դրամավարկային կարգավորման մարմիններով	366554.3	19862.6	16758.6	303621.0	100023.8
Պետական կառավարման մարմիններով	1380965.6	198053.0	160138.0	1064725.0	313716.8
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով	475961.5	483381.6	697748.4	406495.6	956976.2
Մասնավոր հատվածով	2627685.5	845377.3	1257643.1	935485.3	702661.6
Ընդամենը ներդրումներ ստացված մասնավոր ու բանկային և ֆինանսական հատվածներով այդ թվում՝	3103647.0	1328758.9	1955391.5	1341980.9	1659637.8
Ռուսաստանի Դաշնություն	720211.6	573039.6	1004040.5	672028.4	648958.0
Սիսցյալ Նահանգներ	267189.8	57671.5	50156.8	34577.3	50368.7
Գերմանիա	195777.1	81267.3	68912.8	19553.5	71527.1
Ֆրանսիա	183145.9	28746.4	133483.8	198638.9	147395.5
Կանադա	155070.5	-	-	-	25973.1
Սիսցյալ Թագավորություն	78247.6	91578.5	129537.5	26890.8	23638.1
Արգենտինա	114846.4	26544.8	90051.6	50660.7	32635.1

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки		Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011		
2011	1988-2011			
3146277.4	16460112.2	10241596.9		Total investment Всего инвестиции
				of which received by: в том числе полученные по:
63427.8	870248.1	618737.7		Monetary Authorities Органы денежно-кредитного регулирувания
284005.8	3401604.2	2954943.4		General Government Сектором государственного управления
1982571.2	5003134.5	1344685.2		Financial and banks sector Банком и финансовым сектором
816272.6	7185125.4	5323230.6		Private sector Частным сектором
2798843.8	12188259.9	6667915.8		Total investment received from private and financial and banks sectors Всего инвестиций полученных по частным и банковско-финансо- вым сектором
				of which: в том числе:
1108821.6	4727099.7	3290225.9		Russian Federation Россия
50234.7	510198.8	277667.7		United States Соединенные Штаты
76368.0	513405.8	215821.2		Germany Германия
115414.9	806825.4	566985.2		France Франция
31715.3	212758.9	164259.6		Canada Канада
75368.5	425261.0	64039.8		United Kingdom Соединенное Королевство
19409.2	334147.8	200047.1		Argentina Аргентина

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

	1988-2006	2007	2008	2009	2010
Կիպրոս	82316.8	16467.0	64160.3	18287.8	33212.6
Լյուքսեմբուրգ	41742.3	19731.0	27037.5	6843.0	48715.7
Լատվիա	9042.7	36262.8	30017.7	23217.9	1174.5
Շվեյցարիա	37247.5	9121.5	8117.8	11017.0	14013.4
Ղազախստան	79045.7	35219.5	52339.6	22500.0	17017.3
Նիդերլանդներ	16202.4	11729.7	10394.3	87633.2	104686.3
Ավստրալիա	0.3	24200.5	6649.7	-	-
Կայմանի կղզիներ	5987.9	7994.6	-	-	4620.2
Ֆինլանդիա	16802.0	6729.0	-	-	4780.0
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն	8773.8	1391.3	7348.0	831.7	4534.1
Լիբանան	137671.9	139436.9	89901.5	58929.2	62074.1
Լիխտենշտեյն	14019.0	6000.0	25000.0	4137.2	2365.8
Ուկրաինա	7555.0	5769.9	101.2	22722.5	206.6
Վիրջինյան կղզիներ, ԱՄՆ	50.0	12010.1	-	-	-
Բելգիա	18882.9	1436.3	6862.6	1394.5	8415.6
Վիրջինյան կղզիներ, Բրիտանական Հունաստան	1648.4	3245.8	-	162.3	77.9
	485386.1	3000.0	17000.0	-	3000.0
Ավստրիա	4901.8	3526.8	1351.5	9390.2	1061.4
Միդիայի Արաբական Հանրապետություն	260.9	5000.0	4999.2	-	-
Իռլանդիա	4911.6	4049.2	6407.0	289.1	329.0
Իսրայել	4600.0	-	-	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки		Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011	
2011	1988-2011		
17645.8	232090.3	182789.4	Cyprus Кипр
45055.8	189125.3	151627.0	Luxembourg Люксембург
58440.8	158156.4	37535.5	Latvia Латвия
24069.8	103586.9	140276.7	Switzerland Швейцария
15005.5	221127.6	43044.8	Kazakhstan Казахстан
13924.4	244570.3	228092.2	Netherlands Нидерланды
-	30850.5	30941.3	Australia Австралия
4000.0	22602.7	18620.2	Sauman Islands Острова Кайман
3855.0	32166.0	40047.0	Finland Финландия
1044.7	23923.6	19878.2	Islamic Republic of Iran Исламская Республика Иран
30748.7	518762.3	178290.6	Lebanon Ливан
13005.0	64527.0	39135.5	Liechtenstein Лихтенштейн
166.4	36521.6	1069.5	Ukraine Украина
-	12060.1	-	United States Virgin Islands Вирджинские острова,США
924.3	37916.2	10733.3	Belgium Бельгия
35757.1	40891.5	76477.2	Virgin Islands,British Вирджинские ост.,Британские
10000.0	518386.1	16322.2	Greece Греция
2521.9	22753.6	8219.6	Austria Австрия
2644.6	12904.7	2774.5	Syrian Arab Republic Арабская республика Сирия
350.5	16336.4	11850.9	Ireland Ирландия
-	4600.0	3100.0	Israel Израиль

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

	1988-2006	2007	2008	2009	2010
ԱՄԷ	4353.6	-	299.6	-	-
Իսպանիա	4127.1	72.0	-	-	-
Իտալիա	14128.5	448.6	432.1	33480.3	4908.7
Բուլղարիա	2718.1	-	-	-	-
Պանամա	23494.4	-	-	-	1389.2
Թուրքմենստան	2713.5	-	-	-	-
Չինաստան	1306.7	14.7	-	2.7	-
Կուբա	967.5	-	-	-	-
Բահամներ	12657.0	-	-	-	-
Չեխիայի Հանրապետություն	1125.5	-	2212.3	-	-
Թուրքիա	1891.9	-	-	-	-
Մոնակո	743.8	-	-	-	-
Հունգարիա	265.2	68.2	617.3	-	411.3
Քուվեյթ	415.9	-	-	-	-
Եգիպտոս	150.1	-	-	-	-
Լիբերիա	647.2	-	-	-	-
Հնդկաստան	115.9	-	-	-	-
Նիգերիա	50.0	-	-	-	-
Մլովակիա	88.0	-	-	-	-
Բելիզ	30.2	-	-	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки		Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011		
2011	1988-2011			
-	4653.2	740.9		United Arab Emirates ОАЭ
-	4199.1	1279.0		Spain Испания
3849.9	57248.1	29619.1		Italy Италия
-	2718.1	2470.2		Bulgaria Болгария
750.0	25633.6	2042.0		Panama Панама
-	2713.5	-		Turkmenistan Туркменистан
-	1324.1	3656.7		China Китай
-	967.5	1189.5		Cuba Куба
-	12657.0	14.3		Bahamas Багамы
-	3337.8	860.4		Czech Republic Чехская Республика
-	1891.9	270.0		Turkey Турция
-	743.8	378.1		Monaco Монако
-	1362.0	1322.1		Hungary Венгрия
-	415.9	-		Kuwait Кувейт
-	150.1	-		Egypt Египет
-	647.2	-		Liberia Либерия
-	115.9	0.1		India Индия
-	50.0	-		Nigeria Нигерия
-	88.0	34.6		Slovakia Словакия
-	30.2	-		Belize Белиз

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

	1988-2006	2007	2008	2009	2010
Հարավային Աֆրիկա	-	13.9	-	938.1	-
Բելառուս	20.0	-	-	-	177.0
Վրաստան	21.4	4500.2	24841.8	8420.9	-
Տաջիկստան	0.3	-	-	-	-
Իսլանդիա	0.2	-	-	-	-
Լեհաստան	0.2	-	-	-	-
Ռումինիա	0.2	-	-	-	-
Ճապոնիա	0.2	-	-	-	-
Թաիլանդ	0.1	-	-	-	-
Շվեդիա	0.1	-	-	-	-
Նոր Զելանդիա	3.4	-	-	-	-
Սլովենիա	-	-	-	247.5	214.7
Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետություն Դանիա	-	-	-	0.6	-
Իտրվաթիա	-	-	-	-	3391.8
Միջազգային կազմակերպություններ Վերակառուցման և զարգացման Եվրոպական թանկ	-	-	-	-	3000.0
Այլ երկրներ	340073.0	112471.2	93117.5	29185.6	335365.0

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки		Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011		
2011	1988-2011			
594.9	1546.9	1551.0		Sout Africa Южная Африка
-	197.0	180.6		Belarus Белорусь
-	37784.3	29.6		Georgia Грузия
-	0.3	-		Tajikistan Таджикистан
-	0.2	-		Iceland Исландия
-	0.2	-		Poland Польша
-	0.2	-		Romania Румыния
-	0.2	-		Japan Япония
-	0.1	-		Thailand Таиланд
384.2	384.3	1186.7		Sweden Швеция
-	3.4	-		New Zealand Новая Зеландия
103.1	565.3	565.3		Slovenia Словения
-	0.6	0.6		Republic of Nagorno Karabagh Нагорно-Карабахская Республика
367.1	3758.9	3500.6		Denmark Дания
-	-	843.1		Croatia Хорватия
2800.0	5800.0	5371.3		International organiazations International Bank of Reconstruction and Development Международные организации Европейский банк реконструк ции и развития
1033502.0	1943714.3	590937.9		Other countries Другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

318. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ՈՒՂՂԱԿԻ
ՆԵՐԳՐՈՒՄՆԵՐԻ (ՕՈՒՆ) ՀՈՍՔԵՐՆ ՈՒ ՊԱՇԱՐՆԵՐՆ ԸՍՏ ԵՐԿՐՆԵՐԻ
INFLOWS AND STOCKS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) BY COUNTRIES OF REPUBLIC
ARMENIA
ПОТОКИ И ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ПРЯМЫХ ИНВЕСТИЦИЙ (ПИИ) ПО СТРАНАМ
В РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ
(հազ. ԱՄՆ դոլար)

(thous. US dollars)
(тыс. долларов США)

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

	1988-2006	2007	2008	2009	2010
Ընդամենը ՕՈՒՆ	2069037.3	675349.4	1118445.1	828739.1	535737.8
այդ թվում՝ ստացված					
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով	170908.5	93035.3	117533.9	96620.6	52738.4
Մասնավոր հատվածով Ընդամենը ուղղակի ներդրումներ ըստ երկրների	1898128.8	582314.1	1000911.2	732118.5	482999.4
Ռուսաստանի Գաշնություն	477962.1	339505.0	735417.2	399454.4	201827.8
Գերմանիա	186672.8	67425.5	24548.8	19358.0	22817.6
Ֆրանսիա	141180.4	18745.7	84483.1	197421.4	146787.2
Միացյալ Նահանգներ	173110.9	30788.1	23852.1	22572.9	17181.0
Կանադա	144976.6	-	-	-	133.1
Կիպրոս	55977.4	11943.2	64160.2	18284.3	30833.8
Միացյալ Թագավորություն	65728.6	6835.7	1130.8	82.5	4504.2
Արգենտինա	72837.7	18178.8	87666.8	48258.2	29751.8
Լյուքսեմբուրգ	36129.3	3731.0	6687.0	2487.0	5168.0
Լատվիա	1602.3	2072.0	1.0	-	-
Շվեյցարիա	35541.7	2136.8	4466.9	8888.4	12030.5
Ավստրալիա	0.3	18428.7	-	-	-
Թուրքմենստան	2713.5	-	-	-	-
Չինաստան	1306.7	0.1	-	2.7	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки		Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011	
2011	1988-2011		
702119.4	5929428.0	4727312.7	Total FDI Всего ПИИ
70698.8	601535.5	482286.7	of which received by: в том числе полученные по:
631420.6	5327892.5	4245026.0	Financial and banks sector Банком и финансовым сектором
			Private sector Частным сектором
			Total direct investment by countries Всего прямые инвестиции по странам
357818.9	2511985.4	2553449.9	Russian Federation Россия
25296.0	346118.7	126321.5	Germany Германия
115414.9	704032.7	522983.7	France Франция
24246.1	291751.1	201098.2	United States США
18.9	145128.6	98425.6	Canada Канада
16379.6	197578.5	181289.2	Cyprus Кипр
9963.6	88245.4	29209.9	United Kingdom Соединенное Королевство
8780.2	265473.5	175124.9	Argentina Аргентина
4947.0	59149.3	46043.0	Luxembourg Люксембург
11491.8	15167.2	14555.8	Latvia Латвия
7930.0	70994.3	125380.8	Switzerland Швейцария
-	18429.0	32.5	Australia Австралия
-	2713.5	-	Turkmenistan Туркменистан
-	1309.5	3656.7	China Китай

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

	1988-2006	2007	2008	2009	2010
Գազախստան	3997.2	3874.7	1958.2	-	17.3
Նիդերլանդներ	13424.5	1944.9	4507.9	14185.0	9022.1
Կայմանի կղզիներ	2987.9	994.6	-	-	4620.2
Ֆինլանդիա	16802.0	1882.0	-	-	4780.0
Իրանի Իսլամական Հանրապետություն Լիբանան	8328.1	154.7	6440.5	10.7	3514.9
Լիխտենշտեյն	21276.5	82885.5	19394.9	28436.3	11292.5
Լիխտենշտեյն	6130.1	-	-	4137.2	2365.8
Ուկրաինա	7498.3	5141.7	101.2	22722.5	0.3
Վիրջինյան կղզիներ, ԱՄՆ	50.0	7490.0	-	-	-
Բելգիա	18427.9	1436.3	3562.6	1213.1	1565.5
Վիրջինյան կղզիներ, Բրիտանական	1648.4	2450.7	-	-	77.9
Հունաստան	301689.8	-	-	-	-
Ավստրիա	1248.8	1749.4	1240.2	390.0	47.8
Սիրիայի Արաբական Հանրապետություն Իռլանդիա	260.5	-	-	-	-
Իռլանդիա	4911.6	4049.2	6407.0	289.1	329.0
Իսրայել	4600.0	-	-	-	-
ԱՄԷ	4353.6	-	-	-	-
Իսպանիա	3219.2	-	-	-	-
Իտալիա	13765.6	448.6	432.1	33480.3	4908.7
Բուլղարիա	252.6	-	-	-	-
Պանամա	6526.6	-	-	-	-
Կուբա	967.5	-	-	-	-
Բահամներ	971.7	-	-	-	-
Բելոռուս	20.0	-	-	-	177.0

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки		Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011		
2011	1988-2011			
5.5	9852.9	11044.9		Kazakhstan Казахстан
1511.2	44595.6	59294.3		Netherlands Нидерланды
-	8602.7	4620.2		Cayman Islands Острова Кайман
-	23464.0	15091.0		Finland Финландия
76.1	18525.0	18187.9		Islamic Republic of Iran Исламская Республика Иран
18750.0	182035.7	102820.3		Lebanon Ливан
5.0	12638.1	13635.5		Liechtenstein Лихтенштейн
-	35464.0	658.3		Ukraine Украина
-	7540.0	-		Virgin Islands, United States Виргинские острова,США
651.8	26857.2	4096.8		Belgium Бельгия
28759.6	32936.7	68274.8		Virgin Islands,British Вирджинские ост.,Британские
-	301689.8	322.2		Greece Греция
21.9	4698.1	5706.0		Austria Австрия
2644.6	2905.1	2774.5		Syrian Arab Republic Арабская республика Сирия
350.5	16336.4	11850.9		Ireland Ирландия
-	4600.0	3100.0		Israel Израиль
-	4353.6	150.0		United Arab Emirates ОАЭ
-	3219.2	1170.4		Spain Испания
3849.9	56885.2	29619.1		Italy Италия
-	252.6	5.2		Bulgaria Болгария
-	6526.6	-		Panama Панама
-	967.5	1189.5		Cuba Куба
-	971.7	14.3		Bahamas Багамы
-	197.0	180.6		Belarus Белорусь

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

	1988-2006	2007	2008	2009	2010
Վրաստան	21.4	-	-	0.8	-
Տաջիկստան	0.3	-	-	-	-
Իսլանդիա	0.2	-	-	-	-
Լեհաստան	0.2	-	-	-	-
Ռումինիա	0.2	-	-	-	-
Ճապոնիա	0.2	-	-	-	-
Թաիլանդ	0.1	-	-	-	-
Շվեդիա	0.1	-	-	-	-
Նոր Զելանդիա	3.4	-	-	-	-
Թուրքիա	1891.9	-	-	-	-
Մոնակո	378.1	-	-	-	-
Հունգարիա	265.2	68.2	107.3	-	11.3
Չեխիայի Հանրապետություն	21.2	-	-	-	-
Քուվեյթ	154.6	-	-	-	-
Եգիպտոս	150.1	-	-	-	-
Լիբերիա	647.2	-	-	-	-
Հնդկաստան	115.9	-	-	-	-
Նիգերիա	50.0	-	-	-	-
Սլովակիա	88.0	-	-	-	-
Բելիզ	30.2	-	-	-	-
Սլովենիա	-	-	-	247.5	214.7
Դանիա	-	-	-	-	445.2
Խորվաթիա	-	-	-	-	-
Միջազգային կազմակերպություններ Վերականգնման և զարգացման Եվրոպական թանկ	-	-	-	-	-
Այլ երկրներ	226120.3	40988.1	41879.3	6816.8	21312.6

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки		Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011		
2011	1988-2011			
-	22.2	29.6		Georgia
-	0.3	-		Грузия
-	0.2	-		Tajikistan
-	0.2	-		Таджикистан
-	0.2	-		Iceland
-	0.2	-		Исландия
-	0.2	-		Poland
-	0.2	-		Польша
-	0.2	-		Romania
-	0.2	-		Румыния
-	0.1	-		Japan
-	0.1	-		Япония
-	0.1	-		Thailand
-	0.1	-		Таиланд
-	0.1	-		Sweden
-	0.1	-		Швеция
-	3.4	-		New Zealand
-	3.4	-		Новая Зеландия
-	1891.9	270.0		Turkey
-	1891.9	270.0		Турция
-	378.1	378.1		Monako
-	378.1	378.1		Монако
-	452.0	412.1		Hungary
-	452.0	412.1		Венгрия
-	21.2	25.8		Czech Republic
-	21.2	25.8		Чехская Республика
-	154.6	-		Kuwait
-	154.6	-		Кувейт
-	150.1	-		Egypt
-	150.1	-		Египет
-	647.2	-		Liberia
-	647.2	-		Либерия
-	115.9	0.1		India
-	115.9	0.1		Индия
-	50.0	-		Nigeria
-	50.0	-		Нигерия
-	88.0	34.6		Slovakia
-	88.0	34.6		Словакия
-	30.2	-		Belize
-	30.2	-		Белиз
103.1	565.3	565.3		Slovenia
103.1	565.3	565.3		Словения
367.1	812.3	799.9		Denmark
367.1	812.3	799.9		Дания
-	-	843.1		Croatia
-	-	843.1		Хорватия
1500.0	1500.0	1500.0		International organizations
1500.0	1500.0	1500.0		International Bank of
1500.0	1500.0	1500.0		Reconstruction and Development
1500.0	1500.0	1500.0		Международные организации
1500.0	1500.0	1500.0		Европейский банк реконструк
1500.0	1500.0	1500.0		ции и развития
61236.1	398353.2	291075.7		Other countries
61236.1	398353.2	291075.7		Другие страны

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

319. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ԸՆԴԱՍԵՆԸ
ՆԵՐԳՐՈՒՄՆԵՐԻ ՀՈՍՁԵՐՆ ՈՒ ՊԱՇՏԱՐՆԵՐՆ ԸՍՏ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
INFLOWS AND STOCKS OF FOREIGN TOTAL INVESTMENT BY TYPE OF ACTIVITY
OF REPUBLIC ARMENIA
ПОТОКИ И ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ВСЕГО ИНВЕСТИЦИЙ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
В РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ

(հազ. ԱՄՆ դոլար)

(thous. US dollars)
(тыс. долларов США)

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

Ծածկագիրը
Code
Код

	1988-1997	1998-2006	2007	2008
Ընդամենը ներդրումներ	1046416.3	3804750.7	1546674.4	2132288.1
այդ թվում՝ ստացված				
Գրամավարկային կարգավորման մարմիններով	153670.0	212884.3	19862.6	16758.6
Պետական կառավարման մարմիններով	718528.0	662437.6	198053.0	160138.0
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով	38740.0	437221.5	483381.6	697748.4
Մասնավոր հատվածով	135478.3	2492207.2	845377.3	1257643.1
Ընդամենը ներդրումներ ստացված մասնավոր և թանկային ու ֆինանսական հատվածներով	174218.3	2929428.7	1328758.9	1955391.5
այդ թվում՝				
01. Բուսաբուծություն ու անասնաբուծություն, որսորդություն և հարակից ծառայություններ	...	3864.0	-	23745.3
07. Մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	...	72250.9	24197.6	6649.7
08. Հանքագործական արդյունաբերության և լուծարման շահագործման այլ ճյուղեր	...	197383.8	62630.8	34351.8
09. Հանքագործական արդյունաբերության հարակից գործունեություն	...	-	-	-
10. Սննդամթերքի արտադրություն	...	16197.0	579.2	1054.6
11. Խմիչքների արտադրություն	...	186045.9	20577.1	37671.2
12. Ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	...	12374.3	-	-
13. Մանածագործական արտադրատեսակների արտադրություն	...	1365.8	0.7	0.7
14. Հագուստի արտադրություն	-	-	-	-
15. Կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների արտադրություն	...	34.4	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

<u>Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки</u>				<u>Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011</u>	
2009	2010	2011	1988-2011		
2710326.9	2073378.4	3146277.4	16460112.2	10241596.9	Total investment Всего
					of which received by: в том числе полученные по:
303621.0	100023.8	63427.8	870248.1	618737.7	Monetary Authorities Органы денежно-кредитного регу- лирования
1064725.0	313716.8	284005.8	3401604.2	2954943.4	General Government Сектор государственного управления
406495.6	956976.2	1982571.2	5003134.5	1344685.2	Financial and banks sector Банком и финансовым секторам
935485.3	702661.6	816272.6	7185125.4	5323230.6	Private sector Частным секторам
1341980.9	1659637.8	2798843.8	12188259.9	6667915.8	Total investment received by private and financial and banks sector Всего инвестиций полученных по част- ным и банковско-финансовым сектором
					of which: в том числе:
7893.7	5639.2	3742.9	44885.1	38563.8	Crop and animal production, hunting and related service activities Сельское хозяйство, охота и предостав- ление услуг в этих областях
-	25840.0	51911.0	180849.2	211356.3	Mining of metal ores Добыча металлических руд
21004.8	32858.7	24529.0	372758.9	219483.9	Other mining and quarrying Добыча прочих полезных ископаемых
-	-	-	-	5014.9	Mining support service activities Предоставление услуг по добыче полезных ископаемых
943.7	3057.6	9743.9	31576.0	18887.9	Manufacture of food products Производство пищевых продуктов
29783.3	28771.9	33321.1	336170.5	233771.0	Manufacture of beverages Производство напитков
-	-	-	12374.3	1055.0	Manufacture of tobacco products Производство табачных изделий
-	-	-	1367.2	939.8	Manufacture of textiles Текстильное производство
-	-	526.0	526.0	104.5	Manufacture of wearing apparel Производство одежды
120.6	14.7	5.5	175.2	89.2	Manufacture of leather and related products Производство кожи, изделий из кожи, производство обуви

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

Ծածկագիրը
Code
Код

	1988-1997	1998-2006	2007	2008
16. Փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, լազի կահույքից	...	2968.9	-	-
17. Թղթի և բոթե արտադրատեսակների արտադրություն	...	18.7	-	-
18. Պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների լազմացում	...	4238.1	1127.6	1355.6
20. Քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	...	15449.8	197.4	-
21. Դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	...	4988.9	-	-
22. Ռետինե և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	...	4661.5	510.0	767.0
23. Այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրանքի արտադրություն	...	9425.7	42.9	72.2
24. Հիմնային մետաղների արտադրություն	...	173866.7	50952.6	53200.3
25. Պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, լազի մեքենաներից և սարքավորանքից	...	199.7	14.7	-
26. Համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	...	70258.0	2597.6	-
27. Էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	...	2750.8	192.2	2.9
28. Մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	...	220.0	-	-
31. Կահույքի արտադրություն	...	13844.7	-	-
32. Արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	...	7636.6	1436.3	3862.6
35. Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	...	382393.0	233234.3	476278.9
36. Ջրի հավաքում, մշակում և լազխում	...	2104.3	1901.7	1371.9
41. Շենքերի շինարարություն	...	50760.8	4523.8	3245.4

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки				Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011		Շարունակություն Continued Продолжение
2009	2010	2011	1988-2011			
-	-	-	2968.9	-	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий	
-	-	-	-	18.7	Manufacture of paper and paper products Производство бумаги и картона	
157.7	-	-	6879.0	93.6	Printing and reproduction of recorded media Полиграфическая деятельность и тиражирование записанных носителей информации	
4574.7	-	-	20221.9	19019.0	Manufacture of chemicals and chemical products Производство химической продукции	
-	-	1500.0	6488.9	2866.7	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations Производство фармацевтической продукции	
136.0	-	2644.6	8719.1	8014.0	Manufacture of rubber and plastic products Производство резиновых и пластмассовых изделий	
9710.1	3413.0	1395.0	24058.9	19598.5	Manufacture of other non-metallic mineral products Производство прочих неметаллических минеральных продуктов	
3983.1	10330.9	193366.9	485700.5	376461.2	Manufacture of basic metals Производство основных металлов	
-	-	-	214.4	245.3	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment Производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования	
-	-	-	72855.6	74188.3	Manufacture of computer, electronic and optical products Производство компьютеров, электронного и оптического оборудования	
935.8	26146.1	527.3	30555.1	30659.2	Manufacture of electrical equipment Производство электрического оборудования	
-	13.4	-	233.4	5286.1	Manufacture of machinery and equipment n.e.c. Производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки	
-	-	-	13844.7	-	Manufacture of furniture Производство мебели	
1322.4	1725.7	2844.7	18828.3	10824.9	Other manufacturing Производство прочей продукции	
253298.4	201892.9	101412.3	1648509.8	1422188.3	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом	
1923.2	-	1506.2	8807.3	5662.9	Water collection, treatment and supply Сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)	
339.3	3540.7	3025.9	65435.9	30212.4	Construction of buildings Строительство зданий	

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

Ծածկագիրը
Code
Код

	1988-1997	1998-2006	2007	2008
43. Մասնագիտացված շինարարական գործունեություն	...	938.2	956.4	42.0
45. Ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների մեծածախ ու մանրածախ առևտուր և նորոգում	...	2423.8	-	-
46. Մեծածախ առևտուր, լսարանների և մոտոցիկլների առևտրից	...	96167.5	9363.0	2385.3
47. Մանրածախ առևտուր, լսարանների և մոտոցիկլների առևտրից	...	3578.2	5810.6	1928.1
49. Ցամաքային տրանսպորտի գործունեություն և փոխադրում խողովակաշարերով	...	81.8	-	136330.0
51. Օդային տրանսպորտի գործունեություն	...	111576.1	24354.8	55310.7
52. Պահեստավորում և տրանսպորտային օժանդակ գործունեություն	...	8532.2	2818.2	11096.8
53. Փոստային և տուրիստական գործունեություն	...	0.1	-	-
55. Կացության կազմակերպում	...	952007.7	19337.7	6056.6
56. Հանրային սննդի կազմակերպում	...	0.3	-	-
59. Կինո- և տեսաֆիլմերի, հեռուստատեսային ծրագրերի արտադրություն, երաժշտական և այլ ձայնագրությունների հրատարակություն	...	-	-	-
61. Հեռահաղորդակցություն	...	612257.2	261186.2	301592.2
62. Ծրագրային ապահովման մշակում, խորհրդատվություններ և հարակից գործունեություն համակարգչային տեխնոլոգիաների բնագավառում	...	53448.2	14007.2	19468.4
63. Տեղեկատվական ծառայությունների մատուցում	...	475.3	305.1	430.4
64. Ֆինանսական միջնորդություն, լսարանների և կենսաթոշակային ապահովությունից	38740.0	477317.2	508559.0	716139.7

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки				Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011	
2009	2010	2011	1988-2011		
14.9	98.4	-	2049.9	1299.8	Specialised construction activities Специальные строительные работы
568.4	293.0	1109.0	4394.2	1668.4	Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля автомобилями и мотоциклами; ремонт автомобилей и мотоциклов
5433.1	1343.8	24541.8	139234.5	69505.0	Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles Оптовая торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами
433.1	10811.2	10088.6	32649.8	7426.4	Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles Розничная торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами
185807.9	37857.6	43688.7	403766.0	242999.2	Land transport and transport via pipelines Деятельность наземного и трубопроводного транспорта
32393.1	26995.9	39433.6	290064.2	166202.1	Air transport Деятельность воздушного транспорта
10374.6	3.0	-	32824.8	6715.4	Warehousing and support activities for transportation Складирование грузов и вспомогательная транспортная деятельность
-	-	-	0.1	-	Postal and courier activities Почтовая и курьерская деятельность
6974.2	19052.4	20661.7	167090.3	71889.4	Accommodation Деятельность гостиниц
-	-	-	0.3	2705.0	Food and beverage service activities Деятельность ресторанов
-	-	-	-	171.3	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities Производство кинофильмов, видео и телевизионных программ, звукозапись и издание музыки
296604.8	222007.7	143187.3	1836835.4	1303344.9	Telecommunications Связь
6810.6	3534.4	4062.4	101331.2	42237.6	Computer programming, consultancy and related activities Разработка программного обеспечения, консультирование и прочая деятельность в области вычислительной техники
391.1	538.5	464.8	2605.2	34.1	Information service activities Деятельность в области информационного обслуживания
407733.6	958571.2	1990023.8	5097084.5	1379407.2	Financial service activities, except insurance and pension funding Финансовое посредничество, кроме услуг по страхованию и пенсионному обеспечению

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

Ծածկագիրը
Code
Код

	1988-1997	1998-2006	2007	2008
65. Ապահովագրություն, վերաապահովագրություն և կենսաթոշակային ապահովություն, բացի պարտադիր սոցիալական ապահովագրության	...	1341.2	-	-
66. Ֆինանսական միջնորդության և ապահովագրության ոլորտում օժանդակ գործունեություն	...	3135.9	832.3	463.9
68. Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	...	95898.5	45053.9	39986.7
69. Իրավաբանական և հաշվապահական գործունեություն	...	543.3	205.9	696.4
70. Գլխամասային գրասենյակների գործունեություն. խորհրդատվական ծառայություններ կառավարման հարցերով	...	-	-	-
71. Ճարտարապետական և ճարտարագիտական գործունեություն. տեխնիկական փորձարկումներ և վերլուծություններ	...	40121.2	12458.1	3130.0
72. Գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	...	22345.8	4178.2	5168.9
73. Գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	...	14678.4	3102.2	4529.6
74. Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական այլ գործունեություն	...	1796.0	303.8	672.8
77. Վարձույթ և լիզինգ	...	-	-	-
79. Զբոսաշրջային գործակալությունների, գլոսաշրջային օպերատորների գործունեություն, տեղերի ամրագրում և գլոսաշրջության ոլորտի այլ ծառայություններ	...	48.0	-	-
85. Կրթություն	...	5624.1	-	-
86. Առողջապահություն	...	314.7	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки				Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011	
2009	2010	2011	1988-2011		
-	-	-	1341.2	287.5	Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security
261.5	142.6	186.4	5022.6	3870.3	Страхование, перестрахование и пенсионное обеспечение, кроме обязательного социального обеспечения
37049.2	25629.7	66492.7	310110.7	236779.6	Activities auxiliary to financial services and insurance activities Вспомогательная деятельность в сфере финансового посредничества и страхования
44.9	20.2	13.4	1524.1	1084.4	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
247.5	214.7	103.1	565.3	565.3	Legal and accounting activities Деятельность в области права и бухгалтерского учета
90.0	-	-	55799.3	34276.8	Activities of head offices; management consultancy activities Деятельность центральных офисов, деятельность в области управления
4470.1	3117.7	18971.5	58252.2	232605.8	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis Деятельность в области архитектуры инженерных изысканий; технические испытания и контроль
4569.2	3513.1	1474.0	31866.5	61.8	Scientific research and development Научные исследования и разработки
2056.1	1625.9	1351.3	7805.9	4767.5	Advertising and market research Рекламная деятельность и изучение рынка
512.8	340.0	-	852.8	848.6	Other professional, scientific and technical activities Прочая профессиональная, научная и техническая деятельность
-	-	-	48.0	24.3	Rental and leasing activities Аренда и лизинг
13.5	-	-	5637.6	6134.2	Travel agency, tour operator and other reservation service and related activities Деятельность туристических агентств и туроператоров, бронирование и прочая деятельность в области туризма
65.7	-	-	380.4	-	Education Образование
					Human health activities Здравоохранение

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

Ծածկագիրը
Code
Код

	1988-1997	1998-2006	2007	2008
92. Շահումով խաղերի կազմակերպման հետ կապված գործունեություն	...	-	-	-
93. Սպորտի, զվարճությունների և հանգստի կազմակերպման մնացավառում գործունեություն	...	14441.9	11167.7	6263.9
94. Անդամության վրա հիմնված կազմակերպությունների գործունեություն	...	576.9	42.1	69.0
96. Այլ անհատական ծառայությունների մատուցում	...	8726.9	-	-
97. Այլ	135478.3	22730.0	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

<u>Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки</u>				<u>Սարքի պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011</u>	
2009	2010	2011	1988-2011		
-	-	-	-	64.8	Gambling and betting activities Организация азартных игр и заключение пари
2925.2	646.2	940.0	36384.9	30633.6	Sports activities and amusement and recreation activities Спортивная и прочая деятельность по организации отдыха и развлечений
9.0	35.8	47.4	780.2	228.8	Activities of membership organisations Деятельность общественных объединений (организаций)
-	-	-	8726.9	-	Other personal service activities Прочее индивидуальное обслуживание
-	-	-	158208.1	85490.0	Other activities Другие деятельности

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

**320. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ՕՏԱՐԵՐԿՐՅԱ ՈՒՂՂԱԿԻ
ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐԻ ՀՈՍՔԵՐՆ ՈՒ ՊԱՇԱՐՆԵՐՆ ԸՍՏ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
INFLOWS AND STOCKS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT BY TYPE OF ACTIVITY
OF REPUBLIC ARMENIA
ПОТОКИ И ЗАПАСЫ ИНОСТРАННЫХ ПРЯМЫХ ИНВЕСТИЦИЙ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
В РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ**

(հազ. ԱՄՆ դոլար)

(thous. US dollars)
(тыс. долларов США)

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

Ծածկագիրը
Code
Код

	1988-1997	1998-2006	2007	2008
Ընդամենը ՕՈՒՆ	140488.3	1928549.0	675349.4	1118445.1
այդ թվում՝ ստացված				
Բանկային և ֆինանսական հատվածներով	5010.0	165898.5	93035.3	117533.9
Մասնավոր հատվածով	135478.3	1762650.5	582314.1	1000911.2
Ընդամենը ուղղակի ներդրումներ՝ ըստ գործունեության տեսակների				
01. Բուսաբուծություն ու անասնաբուծություն, որսորդություն և հարակից ծառայություններ	...	3601.0	-	22923.6
07. Մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	...	72250.9	18428.7	-
08. Հանքագործական արդյունաբերության և բացահանքերի շահագործման այլ ճյուղեր	...	194268.3	62453.5	33814.4
09. Հանքագործական արդյունաբերության հարակից գործունեություն	...	-	-	-
10. Սննդամթերքի արտադրություն	...	15431.9	579.2	1054.6
11. Խմիչքների արտադրություն	...	146129.7	20569.0	24327.2
12. Ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	...	11574.3	-	-
13. Մանածագործական արտադրատեսակների արտադրություն	...	577.1	-	-
14. Հագուստի արտադրություն	-	-	-	-
15. Կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների արտադրություն	...	34.4	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки				Սաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011	
2009	2010	2011	1988-2011		
828739.1	535737.8	702119.4	5929428.0	4727312.7	Total FDI
					Всего
					of which received by:
					в том числе полученные по:
96620.6	52738.4	70698.8	601535.5	482286.7	Financial and banks sector
					Банком и финансовым секторам
732118.5	482999.4	631420.6	5327892.5	4245026.0	Private sector
					Частным секторам
					Total direct investment by type of activity
					Всего прямые инвестиции по видам деятельности
6700.0	4784.0	2835.2	40843.8	37447.9	Crop and animal production, hunting and related service activities
					Сельское хозяйство, охота и предоставление услуг в этих областях
-	-	13381.5	104061.1	110963.9	Mining of metal ores
					Добыча металлических руд
20901.4	32288.7	23530.3	367256.6	214159.6	Other mining and quarrying
					Добыча прочих полезных ископаемых
-	-	-	-	5014.9	Mining support service activities
					Предоставление услуг по добыче полезных ископаемых
943.7	1668.4	9579.5	29257.3	17501.2	Manufacture of food products
					Производство пищевых продуктов
28492.0	27119.9	28951.3	275589.1	228024.7	Manufacture of beverages
					Производство напитков
-	-	-	11574.3	1055.0	Manufacture of tobacco products
					Производство табачных изделий
-	-	-	577.1	347.5	Manufacture of textiles
					Текстильное производство
-	-	526.0	526.0	104.5	Manufacture of wearing apparel
					Производство одежды
110.6	-	-	145.0	59.0	Manufacture of leather and related products
					Производство кожи, изделий из кожи, производство обуви

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

Ծածկագիրը
Code
Код

	1988-1997	1998-2006	2007	2008
16. Փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, թացի կահույքից	...	2530.1	-	-
17. Թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	...	18.7	-	-
18. Պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների թագմացում	...	98.6	-	32.7
20. Քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	...	12237.5	197.4	-
21. Դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	...	4195.8	-	-
22. Ռետինե և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	...	2991.5	-	-
23. Այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրանքի արտադրություն	...	7207.1	-	-
24. Հիմնային մետաղների արտադրություն	...	13356.4	-	-
25. Պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, թացի մեքենաներից և սարքավորանքից	...	199.7	0.1	-
26. Համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	...	69707.3	2518.1	-
27. Էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	...	919.7	192.2	2.9
28. Մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	...	-	-	-
31. Կահույքի արտադրություն	...	13739.8	-	-
32. Արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	...	7636.6	1436.3	3562.6
35. Էլեկտրականության, գազի, գոյորշու և լավորակ օդի մատակարարում	...	373681.5	222767.9	476278.9
36. Ջրի հավաքում, մշակում և թաշխում	...	2104.3	1901.7	1371.9
41. Շենքերի շինարարություն	...	25869.2	-	1550.0

520

Հայաստանի վիճակագրական տարեգիրք-Statistical Yearbook of Armenia-Статистический ежегодник Армении 2012

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки				Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011	
2009	2010	2011	1988-2011		
-	-	-	2530.1	-	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
-	-	-	18.7	-	Manufacture of paper and paper products Производство бумаги и картона
-	-	-	131.3	93.6	Printing and reproduction of recorded media Полиграфическая деятельность и тиражирование записанных носителей информации
4574.7	-	-	17009.6	16424.0	Manufacture of chemicals and chemical products Производство химической продукции
-	-	1500.0	5695.8	2866.7	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations Производство фармацевтической продукции
-	-	2644.6	5636.1	7869.9	Manufacture of rubber and plastic products Производство резиновых и пластмассовых изделий
9487.1	-	27.4	16721.6	14238.5	Manufacture of other non-metallic mineral products Производство прочих неметаллических минеральных продуктов
16.1	-	135570.0	148942.5	148185.5	Manufacture of basic metals Производство основных металлов
-	-	-	199.8	245.3	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment Производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
-	-	-	72225.4	74188.3	Manufacture of computer, electronic and optical products Производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
935.8	757.5	-	2808.1	3282.9	Manufacture of electrical equipment Производство электрического оборудования
-	-	-	13.4	5286.1	Manufacture of machinery and equipment n.e.c. Производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
-	-	-	13739.8	-	Manufacture of furniture Производство мебели
1213.1	1565.5	2574.5	17988.6	10693.6	Other manufacturing Производство прочей продукции
151320.8	101767.0	97557.3	1423373.4	1214803.9	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
1923.2	-	1506.2	8807.3	5662.9	Water collection, treatment and supply Сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
-	1910.7	2305.7	31635.6	20090.7	Construction of buildings Строительство зданий

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

Ծածկագիրը
Code
Код

	1988-1997	1998-2006	2007	2008
43. Մասնագիտացված շինարարական գործունեություն	...	938.2	956.4	42.0
45. Ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների մեծածախ ու մանրածախ առևտուր և նորոգում	...	2341.4	-	-
46. Մեծածախ առևտուր, լսացի ավտոմեքենաների և մոտոցիկլետների առևտրից	...	78124.3	5330.7	639.1
47. Մանրածախ առևտուր, լսացի ավտոմեքենաների և մոտոցիկլետների առևտրից	...	2386.4	5592.0	1092.9
49. Ցամաքային տրանսպորտի գործունեություն և փոխադրում խողովակաշարերով	...	10.5	-	136330.0
51. Օդային տրանսպորտի գործունեություն	...	69510.7	15360.6	53747.6
52. Պահեստավորում և տրանսպորտային օժանդակ գործունեություն	...	8532.2	2818.2	11096.8
53. Փոստային և սուրհանդակային գործունեություն	...	0.1	-	-
55. Կացության կազմակերպում	...	43424.6	13939.7	4784.9
56. Հանրային սննդի կազմակերպում	...	-	-	-
59. Կինո- և տեսաֆիլմերի, հեռուստատեսային ծրագրերի արտադրություն, երաժշտական և այլ ձայնագրությունների հրատարակություն	...	-	-	-
61. Հեռահաղորդակցություն	...	320827.3	149434.1	157838.4
62. Ծրագրային ապահովման մշակում, խորհրդատվություններ և հարակից գործունեություն համակարգչային տեխնոլոգիաների լմագավառում	...	37966.3	9018.6	11236.0
63. Տեղեկատվական ծառայությունների մատուցում	...	23.4	6.0	18.5
64. Ֆինանսական միջնորդություն, լսացի ապահովագրությունից և կենսաթոշակային ապահովությունից	5010.0	192418.1	95966.0	133463.3

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки				Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011	
2009	2010	2011	1988-2011		
14.9	98.4	-	2049.9	959.2	Specialised construction activities Специальные строительные работы
568.4	293.0	1109.0	4311.8	1586.0	Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles Оптовая и розничная торговля автомобилями и мотоциклами; ремонт автомобилей и мотоциклов
3948.6	912.7	12590.0	101545.4	59390.0	Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles Оптовая торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами
210.5	8037.5	9056.7	26376.0	5882.0	Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles Розничная торговля, кроме торговли автомобилями и мотоциклами
148800.0	37857.6	43688.7	366686.8	242828.4	Land transport and transport via pipelines Деятельность наземного и трубопроводного транспорта
31184.3	24967.8	6062.0	200833.0	133112.2	Air transport Деятельность воздушного транспорта
10374.6	3.0	-	32824.8	6715.4	Warehousing and support activities for transportation Складирование грузов и вспомогательная транспортная деятельность
-	-	-	0.1	-	Postal and courier activities Почтовая и курьерская деятельность
5033.7	11065.0	15995.1	94243.0	52924.6	Accommodation Деятельность гостиниц
-	-	-	-	131.4	Food and beverage service activities Деятельность ресторанов
-	-	-	-	171.3	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities Производство кинофильмов, видео и телевизионных программ, звукозапись и издание музыки
253402.5	190655.0	138731.3	1210888.6	975680.0	Telecommunications Связь
4575.4	2823.6	3229.3	68849.2	42201.3	Computer programming, consultancy and related activities Разработка программного обеспечения, консультирование и прочая деятельность в области вычислительной техники
1.6	6.3	3.7	59.5	23.2	Information service activities Деятельность в области информационного обслуживания
97858.6	54333.4	78151.4	657200.8	509062.7	Financial service activities, except insurance and pension funding Финансовое посредничество, кроме услуг по страхованию и пенсионному обеспечению

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

Ծածկագիրը
Code
Код

	1988-1997	1998-2006	2007	2008
65. Ապահովագրություն, վերապահովագրություն և կենսաթոշակային ապահովություն, լսցի պարտադիր սոցիալական ապահովագրության	...	1341.2	-	-
66. Ֆինանսական միջնորդության և ապահովագրության ոլորտում օժանդակ գործունեություն	...	1191.1	-	-
68. Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	...	88130.0	29937.0	29646.1
69. Իրավաբանական և հաշվապահական գործունեություն	...	363.1	25.9	20.4
70. Գլխամասային գրասենյակների գործունեություն. խորհրդատվական ծառայություններ կառավարման հարցերով	...	-	-	-
71. Ճարտարապետական և ճարտարագիտական գործունեություն. տեխնիկական փորձարկումներ և վերլուծություններ	...	27313.7	7750.0	3130.0
72. Գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	...	22345.7	4178.2	5168.9
73. Գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	...	13220.5	2006.7	4529.6
74. Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական այլ գործունեություն	...	1796.0	303.8	672.8
77. Վարձույթ և լիզինգ	...	-	-	-
79. Զբոսաշրջային գործակալությունների, գլոսաշրջային օպերատորների գործունեություն, տեղերի ամրագրում և գլոսաշրջության ոլորտի այլ ծառայություններ	...	-	-	-
85. Կրթություն	...	5624.1	-	-
86. Առողջապահություն	...	314.7	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

				Շարունակություն Continued Продолжение	
Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки				Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011	
2009	2010	2011	1988-2011		
-	-	-	1341.2	287.5	Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security Страхование, перестрахование и пенсионное обеспечение, кроме обязательного социального обеспечения
-	-	-	1191.1	55.3	Activities auxiliary to financial services and insurance activities Вспомогательная деятельность в сфере финансового посредничества и страхования
34628.0	24871.6	63000.0	270212.7	202792.2	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
14.9	20.2	13.4	457.9	198.4	Legal and accounting activities Деятельность в области права и бухгалтерского учета
247.5	214.7	103.1	565.3	565.3	Activities of head offices; management consultancy activities Деятельность центральных офисов, деятельность в области управления
90.0	-	-	38283.7	34276.8	Architectural and engineering activities; technical testing and analysis Деятельность в области архитектуры и инженерных изысканий; технические испытания и контроль
4470.1	3117.7	4798.1	44078.7	218432.4	Scientific research and development Научные исследования и разработки
4569.2	3513.1	1474.0	29313.1	61.8	Advertising and market research Рекламная деятельность и изучение рынка
1467.2	727.7	693.0	5660.5	3605.3	Other professional, scientific and technical activities Прочая профессиональная, научная и техническая деятельность
512.8	308.3	-	821.1	816.9	Rental and leasing activities Аренда и лизинг
-	-	-	-	24.3	Travel agency, tour operator and other reservation service and related activities Деятельность туристических агентств и туроператоров, бронирование и прочая деятельность в области туризма
13.5	-	-	5637.6	6134.2	Education Образование
65.7	-	-	380.4	-	Human health activities Здравоохранение

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Շարունակություն
Continued
Продолжение

Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки

Ծածկագիրը
Code
Код

	1988-1997	1998-2006	2007	2008
92. Շահումով խաղերի կազմակերպման հետ կապված գործունեություն	...	-	-	-
93. Սպորտի, զվարճությունների և հանգստի կազմակերպման ընագավառում գործունեություն	...	5399.6	1639.3	-
94. Անդամության վրա հիմնված կազմակերպությունների գործունեություն	...	576.9	42.1	69.0
96. Այլ անհատական ծառայությունների մատուցում	...	1337.4	-	-
Այլ	135478.3	22730.0	-	-

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

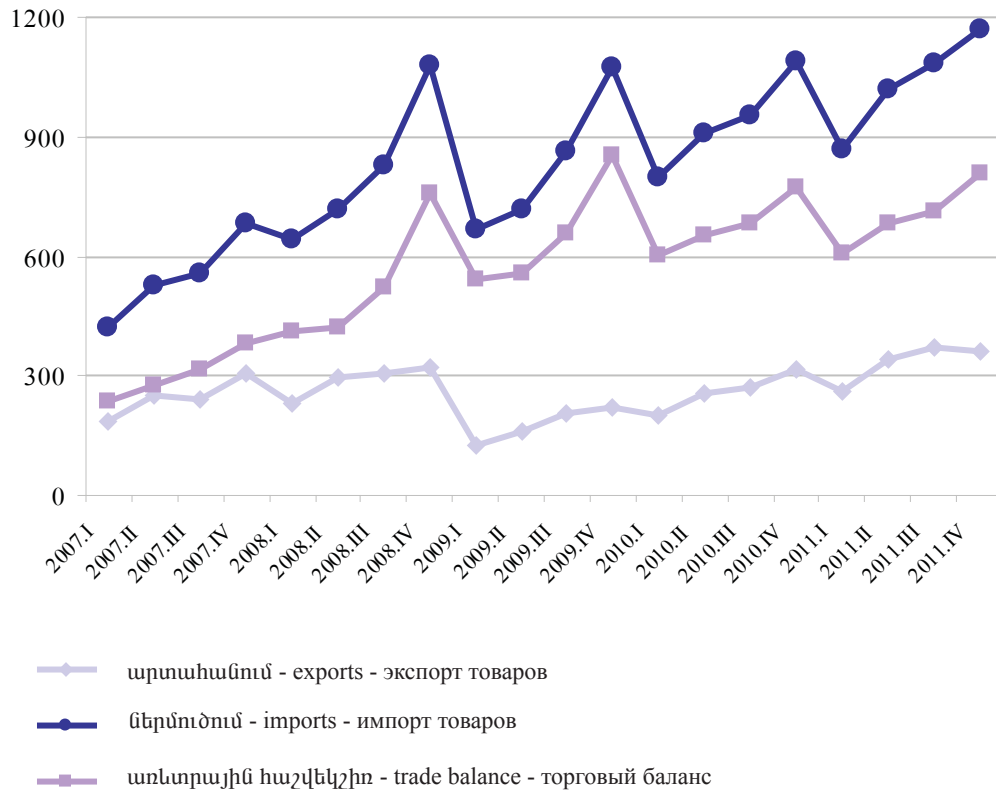
Շարունակություն
Continued
Продолжение

<u>Համախառն հոսքեր-gross inflows-валовые потоки</u>				<u>Մաքուր պաշարները 2011 վերջին Net stocks end of 2011 Чистые запасы на конец 2011</u>	
2009	2010	2011	1988-2011		
-	-	-	-	64.8	Gambling and betting activities Организация азартных игр и заключение пари
59.6	0.3	883.7	7982.5	5000.9	Sports activities and amusement and recreation activities Спортивная и прочая деятельность по организации отдыха и развлечений
9.0	35.8	47.4	780.2	228.8	Activities of membership organisations Деятельность общественных объединений (организаций)
-	-	-	1337.4	-	Other personal service activities Прочее индивидуальное обслуживание
-	-	-	158208.3	85490.0	Other activities Другие деятельности

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒԲԱՆ, ՆԵՐՄՈՒԾՈՒԲԱՆ ԵՎ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ
ՀԱՇՎԵԿԵԻՌՈՒՄ 2007-2011 թթ. (եռամսյակներով)
EXPORT, IMPORT AND TRADE BALANCE OF THE REPUBLIC OF ARMENIA in 2007-2011 (by quarters)
ЭКСПОРТ, ИМПОРТ И ТОРГОВЫЙ БАЛАНС РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ЗА 2007-2011 гг. (по кварталам)

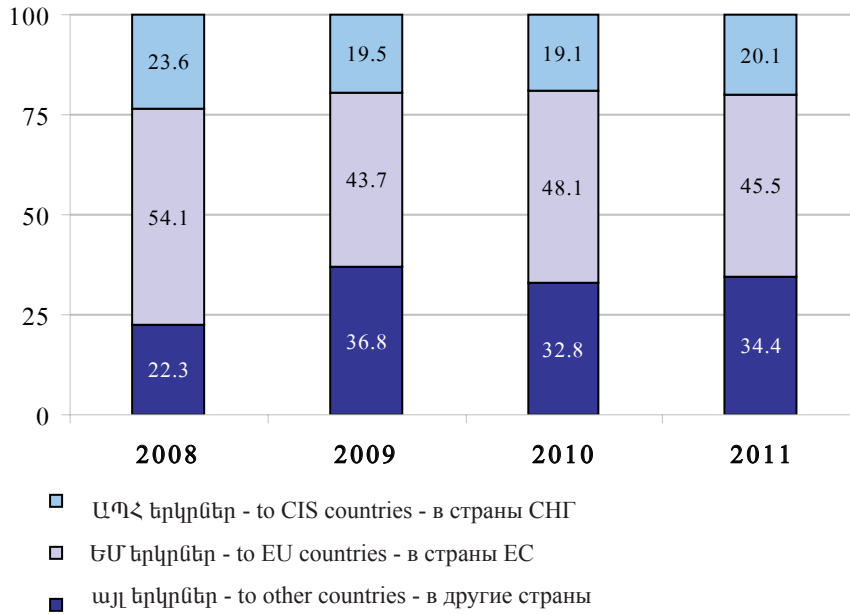
միլիոն ԱՄՆ դոլար - million. US dollars - миллион долларов США



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

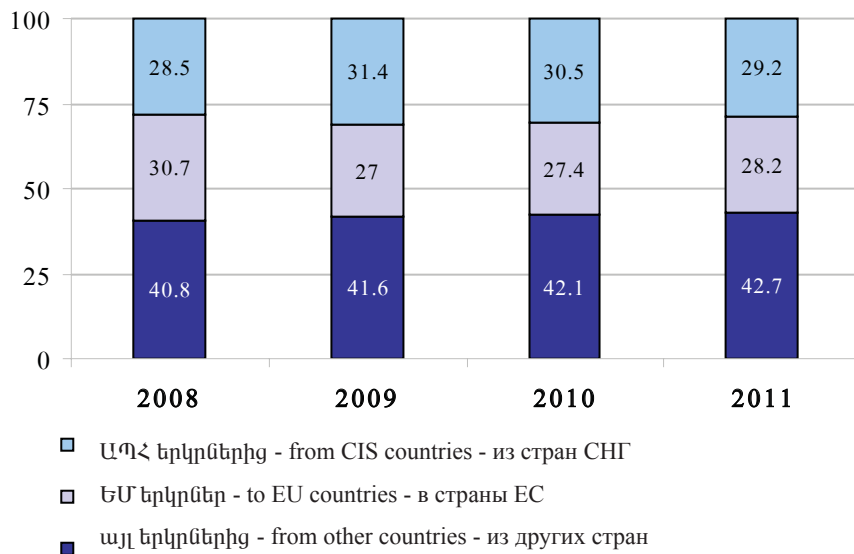
**ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ԱՊՀ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐ
EXPORT OF GOODS TO CIS COUNTRIES AND OTHER COUNTRIES
ЭКСПОРТ ТОВАРОВ В СТРАНЫ СНГ И ДРУГИЕ СТРАНЫ**

տոկոսներով՝ արտահանման ընդհանուր ծավալից - percents of total export
в процентах от общего объема экспорта



**ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ԱՊՀ ԵՎ ԱՅԼ ԵՐԿՐՆԵՐԻՑ
IMPORT OF GOODS FROM CIS COUNTRIES AND OTHER COUNTRIES
ИМПОРТ ТОВАРОВ ИЗ СТРАН СНГ И ДРУГИХ СТРАН**

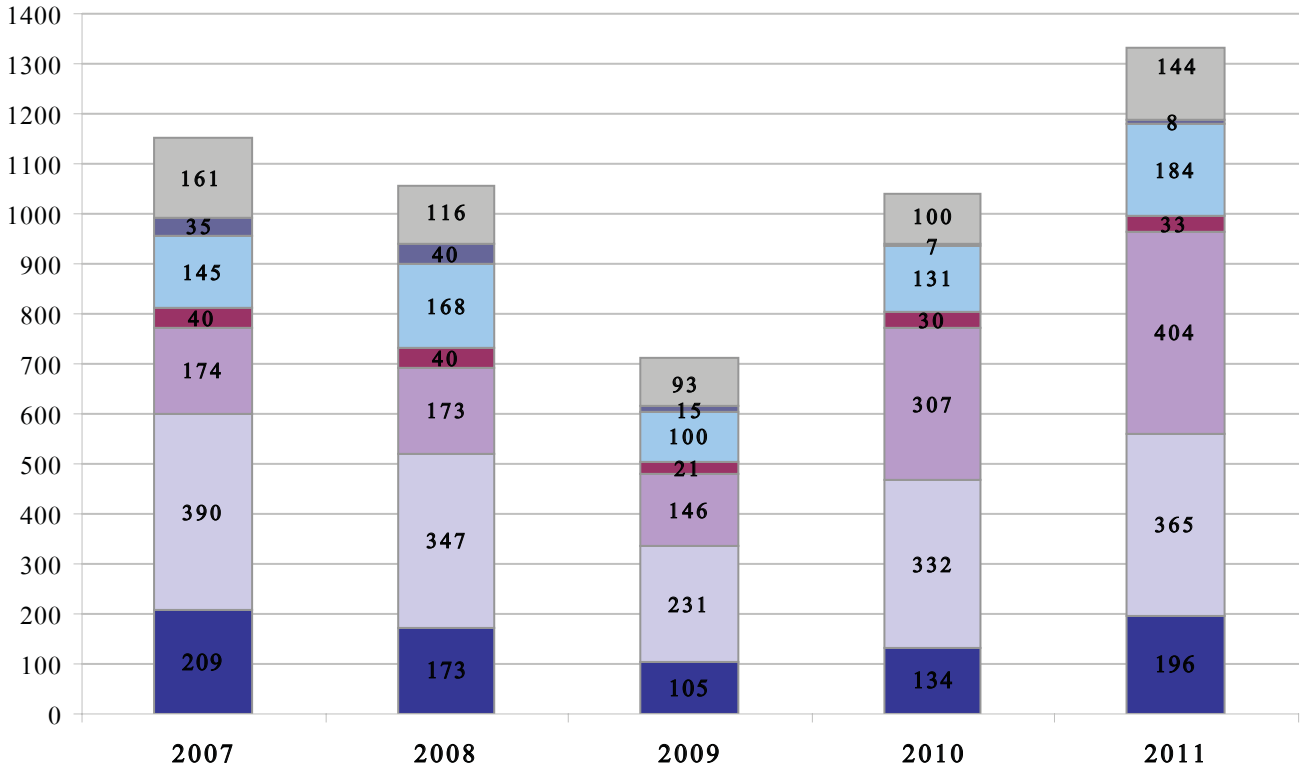
տոկոսներով ներմուծման ընդհանուր ծավալից - percents of total import
в процентах от общего объема импорта



**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱՀԱՆՈՒՄՆ ԸՍՏ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱԽՄԵՐԻ
EXPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY PRINCIPAL COMMODITY GROUPS
ЭКСПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ТОВАРНЫМ ГРУППАМ

միլիոն ԱՄՆ դոլար - million. US dollars - миллион долларов США

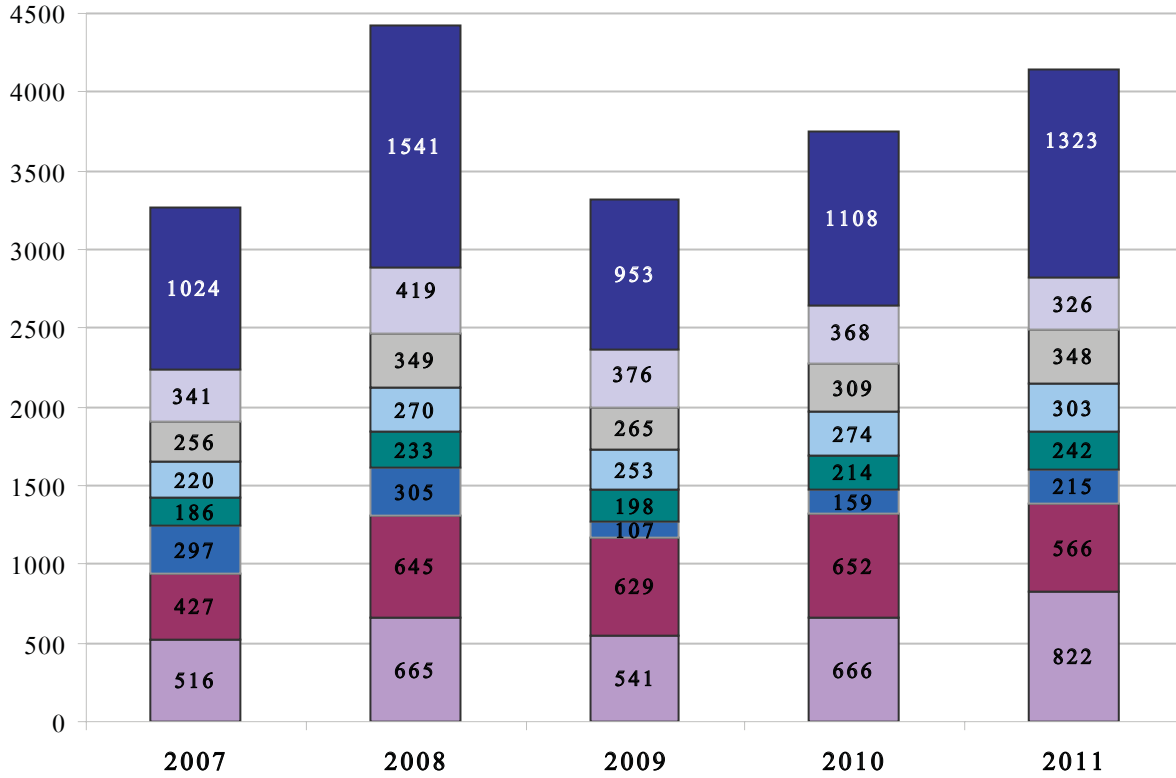


- այլ - other - другие
- մանածագործական իրեր - textile - текстильные изделия
- պատրաստի սննդի արտադրանք - ready food product - готовая пищевая продукция
- մեքենաներ, սարքավորումներ և մեխանիզմներ - equipments - машины, оборудования и механизмы
- հանքահումքային արտադրանք - mineral products - минеральная продукция
- ոչ քանկարժեք մետաղներ և իրեր դրանցից - non - precious metals and things of them - недрагоценные металлы и изделия из них
- քանկարժեք և կիսաքանկարժեք քարեր, քանկարժեք մետաղներ և իրեր դրանցից - precious stones and metals, things of them - драгоценные и полудрагоценные камни, драгоценные металлы и изделия из них

**ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ - EXTERNAL ECONOMIC ACTIVITY -
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄՆ ԸՍՏ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱՆՍԻԵՐԻ
IMPORT OF THE REPUBLIC OF ARMENIA BY PRINCIPAL COMMODITY GROUPS
ИМПОРТ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ ТОВАРНЫМ ГРУППАМ

միլիոն ԱՄՆ դոլար - million. US dollars - миллион долларов США



- այլ - other - другие
- ոչ թանկարժեք մետաղներ և իրեր դրանցից - non - precious metals and things of them - недрагоценные металлы и изделия из них
- պատրաստի սննդի արտադրանք - ready food product - готовые продукты питания
- քիմիական արտադրության ապրանքներ - goods of chemical production - продукты химической промышленности
- բուսական ծագման արտադրանք - products of vegetable origine - продукты растительного происхождения
- թանկարժեք և կիսաթանկարժեք քարեր, թանկարժեք մետաղներ և իրեր դրանցից - precious stones and metals, things of them - драгоценные и полудрагоценные камни, драгоценные металлы и изделия из
- մեքենաներ, սարքավորումներ և մեխանիզմներ - equipments - машины, оборудования и механизмы
- հանքահումքային արտադրանք - mineral products - минеральные продукты